大公報

Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C.
Hong Kong

督印人李宗瀛

經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第二萬零一百號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元

譴責聯大決議非法 指出內政不容干涉

各黨派擁護政府聲明

強烈抗議美帝敵視中國人民罪行

決支持西藏民主改革 加強解放台灣的鬥爭

【中國新聞社北京二十五日電】[illegible]

中國國民黨革命委員會 [illegible]

[illegible]，加強解放台灣的鬥爭，徹底粉碎美帝國主義一切侵略陰謀，世界上是沒有任何力量能夠阻擋中國各族人民在共產黨和毛主席的領導下勝利前進的。

中國民主同盟 主席沈鈞儒說，我和中國民主同盟全體盟員完全同意並擁護我國政府的嚴正聲明。沈鈞儒說，西藏是中華人民共和國不可分割的領土。美帝國主義利用它的僕從國家竟在聯合國提出所謂「西藏問題」，通過非法決議，這是我國人民所萬萬不能承認的，也是全世界一切愛好和平、維護正義、主張公道的人士所一致反對的。美帝國主義顛倒是非，挑撥誣衊，不會達到任何目的。

中國民主建國會 中央委員會主任委員黃炎培說，我們中國民主建國會的全體成員堅決反對聯合國的這一非法決議，強烈抗議美帝國主義挾持聯合國干涉我國內政的卑鄙行徑。黃炎培說，我們要警告美帝國主義和它的追隨者：西藏人民已經站起來了，不願再作奴隸了，他們正在親手摧毀那吃人的農奴制度，建立民主、社會主義的新西藏。那一小撮叛亂分子只是一些沒有生命的殘渣，不管他們如何同美帝國主義勾結，絲毫也不能阻擋西藏人民前進的步伐。

中華全國工商業聯合會 主任委員陳叔通表示，我們全國工商業者對於我國政府的聲明，表示堅決的擁護。陳叔通說，美帝國主義公然違反聯合國憲章，粗暴地干涉我國內政，這是我們決不能容忍的。美帝國主義所謂維護西藏人民的「基本人權」，所謂「同情西藏人民」等謊言，是妄圖保存西藏黑暗的反動的農奴制，並且使正在緩和中的國際局勢重新緊張起來。這又一次暴露了美帝國主義是中國人民和全世界人民最兇惡敵人。

中國民主促進會 副主席王紹鏊說，美國政府抬出所謂「維護西藏人民的基本人權」的幌子，來顛倒是非，混淆黑白，這完全是對偉大的中國進行惡毒的污衊，這種卑劣的伎倆，適足以在世界人民面前暴露它自己的帝國主義的醜惡面目。對於我國西藏地區人民的解放和前進是起不了絲毫影響的。王紹鏊說，中國民主促進會全體會員堅決支持我國政府的聲明。

中國農工民主黨 中央委員會主席團主席季方說，我們農工民主黨全體成員完全支持我國政府的聲明。季方說，西藏是中華人民共和國神聖領土的一部份。我國人民在自己的領土上平息西藏一小撮反動分子的叛亂，在西藏地區進行民主改革，純屬我國內部事務，任何外國或任何國際組織都無權過問。以美帝國主義爲首的國際反動派的任何誹謗，任何干涉陰謀，絲毫也變動不了西藏歷史發展的必然進程和西藏屬於中國的事實，阻擋不了包括西藏人民在內的中國人民沿着社會主義的幸福大道向前邁進。

中國致公黨 主席陳其尤說，美國的好戰集團爲了加劇國際「冷戰」，挾持它的僕從愛爾蘭、馬來亞兩個國家出面提出所謂「西藏問題」在聯合國進行討論，並在美國操縱之下通過了所謂「西藏問題」。這是極大的荒謬絕倫的罪惡行爲，每一個中國人民對於美國帝國主義這種敵視我國人民，干涉我國內政，感到極大的憤慨和無比的仇恨。陳其尤說，我們完全擁護我國政府的聲明。

九三學社 主席許德珩說，我們九三學社全體社員對於美帝國主義粗暴干涉中國內政，製造遠東緊張局勢的罪惡行爲，表示極大的憤慨。我們對於我國政府的聲明表示堅決的擁護。許德珩說，西藏正在進行民主改革，美帝國主義是打着「人道」的招牌來阻撓，這正好說明美帝國主義是人道和人權的敵人。我們要正告美帝國主義者：你們的叫囂是徒勞無功的，西藏的民主改革是任何人也阻擋不了的。

台灣民主自治同盟 負責人說，台灣民主自治同盟全體成員完全擁護我國政府的聲明，並對美帝國主義敵視中國人民的罪惡行爲表示強烈的抗議。十年來，美帝國主義從來沒有停止過對中國的侵略和干涉。美帝國主義霸佔了我國領土台灣，積極從事製造「兩個中國」的陰謀，以至企圖用什麼「全面戰爭」來相威脅，阻撓我國人民解放自己的領土台灣的神聖事業。但是美國的陰謀活動，只能更加激起中國人民反對美帝國主義侵略和干涉的義憤。美國這次陰謀，毫無疑問注定要失敗的。

塑膠原料在京生產

【新華社北京二十五日電】北京化工二廠聚氯乙烯車間部份建成，並試生產。這是北京第一次生產塑料原料。在北京塑料廠，已把原粉加工成薄膜和人造革。乙炔、單體、聚合、冷凍四個工段，按設計能力，[illegible]乙烯原粉六千噸。它是去年六月動工興建的，大部份生產設備是我國製造的；錦西化工廠、天津化工廠等工廠均幫助這個車間的建設和試生產。

社會主義建設的急先鋒

勞動英雄會師北京

「群英會」昨舉行預備會

六千多代表包括廿三個民族近八百婦女

【據新華社北京二十四日電】六千多名來自工業、交通運輸、基本建設和財貿戰線上的先進集體和先進生產者代表，已經會師北京。自從一九五八年大躍進以來，我國工業、交通、基建、財貿戰線上英雄輩出，標兵林立，僅一九五九年上半年[illegible]

[illegible]中包括漢、蒙古、回、藏、維吾爾、苗、彝、僮、布衣、朝鮮等二十[illegible]

[illegible]和今年的繼續大躍進，我國內地和少數民族地區的工業有了很大的發展，出席這次會議的少數民族代表有二百七十三人，比一九五六年出席全國先進生產者代表會議的代表增加了百分之三十六。青海、寧夏、貴州、廣西等少數民族地區的代表人數都比以往大大增加，其中有不少是這些地區新建的鋼鐵廠、農具廠和毛紡廠的代表。

出席這次大會的代表，不僅反映了我國工業生產大躍進的偉大勝利，而且他們的先進事跡也反映了我國工人階級思想面貌的變化和共產主義風格的高度發揚。他們中間有對黨和人民的事業赤膽忠心，爲了黨的利益不顧自己生命危險的鞍鋼第一煉鋼廠工人陳效法和李紹奎、人民銀行雲南省麗川支行會計徐學惠、武漢市青山熱電站工人陳文第、安徽淮南發電廠鍋爐分場副主任陶德美等；有具有崇高的共產主義風格，滿腔熱情地幫助落後單位趕上先進水平的上海一聯電工器材廠工長徐茂發、武漢江岸車輛廠工人吳良湖、陝西西安國棉五廠細紗工趙夢桃等；有破除迷信、敢想敢幹、百折不撓進行發明創造的技術革新能手王鳳恩、張百發、蘇廣銘、徐呈麟等；還有具有高度工人階級主人翁責任感，十年如一日，全心全意爲人民服務的老英雄孟泰、唐永昌、郭福鵬、康家坤等。

在參加大會的代表中，還有在環境十分艱苦的條件下獲得出色成就的地質鑽探工人、石油鑽井工人、汽車駕駛員等先進人物，和一大批一貫勤勤懇懇爲人民服務、在平凡的崗位上創造了出色成績的營業員、採購員、保管員、郵遞員、服務員、清潔工、炊事員、保育員等。

代表們到達北京以後，受到首都人民和中央各單位的熱情接待，有的代表還利用會前時間，找同業的代表交流經驗，有的參觀了首都的雄偉建築。

[illegible]國工業、交通運輸、基本建設、財貿方面的[illegible]明天就要在北京正式開幕。今天下午，到會[illegible]議。他在全場六千多人的長時間掌聲中，熱烈[illegible]的群英盛會。他號召全體代表開好這次會議[illegible]備委員會秘書長李頡伯介紹了大會籌備[illegible]過了主席團名單和秘書長、副秘書長名單。

預備會還通過了大會[illegible]要報告。有很多位先進[illegible]會議將採取大會、中[illegible]次大會上聽取黨中央和國務院負責同志的重[illegible]廣泛深入地傳播英雄的模範事跡和先進經驗[illegible]別交流經驗。

周總理視察密雲水庫

約翰遜教長、松村謙三同去

【中國新聞社北京二十五日電】周恩來總理今天視察了密雲水庫。在前往密雲水庫的途中，看了懷柔水庫。

周恩來總理今天還邀請了正在北京訪問的日本松村謙三和他的隨行人員、英國坎特伯雷教長休勵特·約翰遜博士和他的夫人，與他同車前往密雲水庫參觀。

周恩來總理在途中接見了松村謙三的隨行人員竹山佑太郎、井出一太郎、古井喜實、田林政吉等以及隨同前來的日本記者。

又訊：周恩來總理二十五日上午接見了約翰遜博士和他的夫人，並且共進午餐。

周恩來總理同日會見了日本松村謙三先生，並在友好的氣氛中進行了會談。會談時在座的有廖承志。

蘇聯芭蕾舞團在廣州演出

芭蕾舞劇「仙女們」一幕。

上圖爲廣州市長朱光向芭蕾舞[illegible]

千斤社相繼湧現

江蘇湘閩均報豐收

蘇州區二百餘萬畝中稻畝產八百四十斤

湖南益陽戰勝酷旱·閩北山區變成高產

【本報綜合報道】各地紛傳中稻、晚稻豐收消息，證明了人民公社的無比優越性。

江蘇省蘇州專區公社化後第一年取得了中稻大豐收。全區二百三十萬畝中稻，已收割結束，經過層層驗收核實，平均畝產八四〇·五斤，比大躍進的一九五八年增產百分之三十，比包產指標超產一成，總產量也比去年增產百分之三十。

今年，蘇州專區中稻大豐收的特點是：高產地區更高產，低產地區成倍翻，處處豐收，全面增產。去年中稻產量冠於全省的江陰縣，今年八十一萬畝中稻又創造了畝產九百斤的高產新紀錄，常熟縣四十二萬畝中稻平均單產也達到九百斤。並出現了畝產千斤以上的公社十六個，千斤以上的生產大隊四百〇一個，千斤以上的生產小隊四千三百四十三個，千斤以上的高產田有三七三、三七九畝。歷來中稻產量較低的吳江、崑山等縣，今年中稻產量也都從過去的五、六百斤躍進到七、八百斤，並且基本上消滅了五百斤以下的低產田。

湖南省益陽縣各人民公社戰勝嚴重乾旱，單季晚稻獲得了大豐收。截至十月十七日，全縣二十四萬畝單季晚稻，已收二十二萬畝，平均畝產七三一斤，較一九五八年增產百分之二十七。全縣出現了兩個千斤（平均畝產千斤）社，十多個千斤大隊，幾十個千斤生產隊。另外，還有八百斤以上的大隊二十四個、生產隊一百四十三個，千斤畝七萬三千八百多畝。

在福建北部人民公社把一些低產山區變成了高產區。這些天來，從這些山區中，紛紛傳出全縣、全社、全隊晚稻大豐收和幾十畝、幾百畝、幾千畝到上萬畝獲得畝產千斤、八百斤的大面積高額豐產捷報。

現在，閩北山區的單季晚稻已經收割了一百三十八萬多畝，一般單位產量都大大超過了大躍進的一九五八年。處在閩、浙、贛邊界的浦城縣，單季晚稻已經收了百分之七十以上，單位產量一般都比去年增產二、三成，並出現了許多畝產千斤、八百斤的大面積高額豐產田。武夷山上的光澤縣，是福建著名的低產山區，今年各公社的十二萬七千多畝單季晚稻普告大豐收，有百分之二十的豐產片、試驗田單位產量達到五百斤、七百斤、八百斤和千斤上下。

蔣機大攞烏龍 炸彈墜地肇禍

高雄火警 五個人受傷

【合眾國際社台北二十五日電】國民黨空軍飛機一架，二十四日突然墜下一枚炸彈，炸彈穿透了台北郊外的一處屋頂，未聞有死傷報告。

【美聯社台北二十五日電】台南高雄市二十四日晚發生大火，焚毀房屋三十一間，有三個居民及兩名消防員受傷。物質損失約爲十二萬五千美元。

洋孝子哭靈

方成

農村再起高潮 普遍改良土壤

【中國新聞社北京二十五日電】今天人民日報社論說，爲爭取明年農業生產更大的豐收，廣大農村今明春將掀起一個大規模的改良土壤運動。

根據社論提供的數字，全國現有的十六億畝耕地中，有百分之三十一的耕地是土質肥沃的高產土壤，百分之四十是肥力中等的一般土壤，百分之廿九是需要改良的各種低產土壤和貧瘠的山嶺薄地。社論說，據不完全統計，其中大約有二億畝低產、貧瘠土壤已經經過不同程度的改良。今後需要大力進行改良的土壤面積有二億七千萬畝，已經初步改良還要繼續改造提高的約有一億畝左右。

台北不滿艾克謬論 想到前途難掩焦慮

聯合報亦强調台灣與中國不可分割

新生報承認苟安依人結果非常可悲

【本報綜合報道】昨天是第二次世界大戰以後，收復台灣十四周年紀念日，除了蔣介石發表談話之外，台灣各報也都針對艾森豪威爾所謂「台灣業已獨立」的論調發表文章，直接或間接加以駁斥。

蔣介石在他的「訓詞」裏，還空談什麼「要鞏固台灣基地」，而沒有提到艾森豪威爾的談話；但是，在蔣介石集團機關報「中央日報」的社論裏，則一再提到，「台灣重歸祖國的版圖」，這句話自然是對美國所謂「台灣地位」問題而發的。

台灣的另外幾家報紙則在社論中說得更爲明顯。「聯合報」以「台灣的歷史性地位」爲題發表社論，特別强調了台灣與中國不可分割的關係，然後說道：「我們朋友中……（有人）認爲台灣和中國應該分開，這種陰謀，這種說法，非但抹煞了台灣和中國不可分割的歷史事實，而且侮辱了中華民國和台灣不容分割的血肉關係。」同日，該報的「黑白集」中認爲，艾森豪威爾這番話是「失言」。

「台灣新生報」在社論中隱約透露了對大局的憂慮和對美國的不滿。它說，「如果我們不拚命用力來把握自己的命運，則國際局勢變來變去，決不可能符合我們的意願」……「任何國家均以其自身的利益爲第一，如果爲保衛其他國家的安全而損害其自身的利益，這個國家能否見義勇爲，捨己爲人，往往就很難說了。」說到此處，該報提醒道：「在逆流中掙扎前進，絕不可稍萌苟安依人的幻想；否則，其結果將是非常可悲的。」

政協常委擴大會議

廖魯言講農業問題

【新華社北京二十四日電】中國人民政治協商會議全國委員會常務委員會今天下午舉行擴大會議。

農業部部長廖魯言在擴大會議上作了關於農業問題的報告。這個報告是爲了配合各民主黨派等單位對中共八屆八中全會文件的學習而進行的。今後政協全國委員會還將組織一系列有關經濟建設問題的報告。

政協全國委員會副主席包爾漢主持今天的會議。出席會議的，有政協全國委員會常務委員會委員。

在北京的政協全國委員會委員、各民主黨派的中央委員、北京市政協的委員等也到會聽報告。

豫·魯·冀傳喜訊

引黃灌溉區普告大豐收

【新華社鄭州二十五日電】今年黃河給豫、魯、冀三省立了大功。這三個省的引黃灌區，在抗旱鬥爭中，共引用黃水灌溉秋田三千三百多萬畝，保證秋收作物大豐收。

現在，從豫、魯、冀三省戰勝了嚴重乾旱的引黃灌區中，不斷傳來豐收捷報。豫東開封專區六百五十五萬多畝大豆，平均畝產比去年增產百分之三十六；其中睢縣孫聚寨人民公社劉樓青年試驗場的三十畝豆田，畝產達到一千三百〇二斤。豫北新鄉專區在鹽鹼沙荒地上引用黃河水改種的水稻，已收打了三十六萬多畝，平均畝產五百〇五斤，比去年增產百分之三十；其中長垣縣常村等公社有四十七畝每畝產量高達二千斤以上。魯西北唐縣的五十五萬畝棉花，由於得到了黃河水的灌溉，長得空前良好。到十月九日據已收摘的籽棉核算，平均每畝一百二十斤，比去年同期增加近一倍。

社員競說公社好

公社使我盲眼重光

增城縣石灘公社麻車大隊　鍾娣口述

一想起國民黨統治的時候，就使人心痛得像刀割一樣。那時候，我的五個子女年紀小，丈夫被窮困的日子迫得不像個人，常常去賭錢，不顧家，一家幾口全靠我幫人擔東西來維持生活，日日食粥吃番薯。後來，生活維持不下去了，就把僅有的一間屋子賣掉。過了不久，又把一個仔、一個女賣給地主劉錦樹。丈夫也因幫人挑擔操勞過度，無得吃，餓壞了身體，不久就死去了。接着又餓死了三個兒女。我的眼睛也哭壞了。

自從共產黨來了以後，我分到田地、房屋、耕牛和農具，生活一天比一天好，天天都能吃上兩餐飽飯了。但是，因爲勞動力少，家底薄，只做得夠食，顧不上穿衣。我壞了的眼睛也一直無法醫治，後來就完全盲了。盲了眼以後怎樣過活呢？但是不久，成立了人民公社，柴、米、油、鹽都不用自己擔憂了，食得飽、穿得暖。兒子劉祖坤在惠陽糖廠當上了學徒，生活比以前更加好了。

公社化後幾個月，我就添置了三套新衣服，兒子添了五套，還買了一對新球鞋。過去從來沒有用過的肥皂、牙膏，現在是樣樣齊全，還買了一張新被單、一張新蚊帳，比起過去一張新被單都沒有的情形，眞是一個天上，一個地下。公社還送我去石龍鎭醫院醫治眼睛，在醫院住了二十一天，醫藥費全由公社付，終於把我的盲眼醫好了，使我能夠看見現在這樣好的世界了。公社給我的好處太多了，講起來眞是講一世都講不完。

（增城報編輯部記）

美國搧錯了火

河北鉅鹿平鄉人民公社　郭暘

大躍進是我們「老百姓」爲了迅速富強、幸福起來的積極行動，人民公社是爲了適應我們的大躍進而產生的最新組織！我們爲人民公社所給我們的幸福條件而歡呼，爲大躍進的成就而驕傲。

想不到我們爲了自己的幸福和富強所採取的積極行動，卻引起了美國老爺們的驚叫，說什麼「中國的老百姓將是這個大躍進的最大受害者」。那麼，請看我們受的「害」吧！大的、遠的不說，就說切身的一件吧：一九五七年我們生產隊平均畝產量是一百五十斤，而躍進的一九五八年、一九五九年就一下子平均到三百八十斤、四百二十斤，每個工合一元五角、二元一角！要按美國老爺們的話來說，那就是：收入四角七分是幸福，而收入一元五角、二元一角則是「最大受害」！如此來說，那美國的老百姓倒眞是「幸福」極了！

眞有那樣的蠢人去幹傷害他自己的事嗎？美國官方評論家們，你們這一扇子搧錯了！不但沒有把火搧滅，反而有助火之勢呢！

讓那些美國的蠢蟲們驚叫去吧！反正聰明的人都知道：他們愈是喊叫的厲害，那就證明中國的老百姓愈幸福、愈富強！

赫魯曉夫訪羅馬尼亞
會談並休假昨已返蘇
法人民熱烈企望赫氏往訪

【路透社維也納二十五日電】據羅馬尼亞首都布加勒斯特廣播：赫魯曉夫在羅馬尼亞休假數日之後，已於二十五日乘飛機返回蘇聯。

這一廣播是首先透露赫魯曉夫到達羅馬尼亞的消息。赫魯曉夫曾在羅部長會議主席斯托伊卡和國民議會主席毛雷爾陪同下，遊覽了羅國數處地方。羅馬尼亞工人黨中央委員會於二十四日晚舉行宴會，歡宴赫魯曉夫。在宴會上，兩國領袖曾進行了友誼和誠懇的交談。赫魯曉夫在羅馬尼亞逗留期間，曾與羅馬尼亞黨政領導人，在非常熱烈而友好氣氛中，舉行數次會談。

【法新社莫斯科二十五日電】塔斯社消息：蘇聯部長會議主席赫魯曉夫二十五日發出一封向羅馬尼亞領導人致謝的電報，表達他在這次剛結束的訪問羅馬尼亞期中和他們所作誠摯會談的愉快心情。

【新華社北京二十四日電】塔斯社巴黎二十四日訊：巴黎各報熱烈評論戴高樂邀請蘇聯部長會議主席赫魯曉夫訪問法國的消息。

「人道報」發表了艾蒂安·法戎寫的一篇社論，法戎寫道：「我們衷心歡迎這個重大的好消息。所有的勞動人民、全體和平擁護者，也就是絕大多數法國人民，都感到無限的高興。問題在於，和平是最寶貴的財富，是人類共同的希望。這是和平的勝利，也是冷戰政策又一次受到擯棄。」

法戎最後呼籲法國公衆更加廣泛地開展爭取和平的鬥爭，因爲這個鬥爭是巴黎會晤取得重大成果，使全國人民的偉大願望得到滿足的條件之一。

「震旦報」寫道，對這個消息只能感到高興……我們認爲，赫魯曉夫和法國政府首腦的坦率交談可能在各個方面都是有益的。

「巴黎人民報」認爲，戴高樂和赫魯曉夫的會晤能夠「爲東西方之間的關係帶來新的因素。如果會是這樣的話，我們只能感到高興」。

「世界報」評論員安德烈·方丹強調指出赫魯曉夫訪問的消息「到處受到熱烈的歡迎」。

地方報紙「自由南方報」指出，應當歡迎像在戴維營那樣的直接接觸，以及使這種接觸成爲可能的人。

【路透社倫敦二十四日電】莫斯科電台二十四日晚間廣播：赫魯曉夫的即將訪問法國，將鞏固蘇法兩國間長期以來的友誼，同時也將是「走向高峯會議的一個新步驟」。

電台評論員說，蘇法兩國友誼在歷史上是有根源的。兩國在傳統地熱愛自由和在文化方面都有共同的一面。

電台說，一九三五年蘇法間簽訂的條約，是可能成爲歐洲集體安全的基礎的——但是這一點未能實現，這不是蘇聯的過失，由於一九四〇年納粹進攻的慘痛經驗，再一次說明了有加強蘇法同盟的必要。

蘇聯國防部長演說
稱讚赫氏訪美成果
蘇聯願和平共處但決不容敵人進犯

【據新華社北京二十四日電】據塔斯社莫斯科二十四日訊：蘇聯國防部長、蘇聯元帥馬利諾夫斯基說，赫魯曉夫的訪問美國，創造了現實的可能來改善蘇美關係，消除「冷戰」和保障國際和平。

馬利諾夫斯基元帥二十三日在莫斯科蘇聯國防部積極分子大會上作了關於赫魯曉夫訪問美國成果的報告。「紅星報」今天刊登了報告的摘要。

馬利諾夫斯基強調指出蘇聯政府首腦訪問美國的重大國際意義，認爲這是具有歷史意義的和平與友誼的訪問。

他指出，赫魯曉夫向美國人民發表的演說，卓越地進一步發展了列寧關於不同社會制度國家和平共處的主張和和平思想。

馬利諾夫斯基元帥說，蘇聯人民、陸海軍軍人一致贊同這次訪問的成果，衷心感謝赫魯曉夫爲人類幸福而進行的孜孜不倦的工作。

馬利諾夫斯基元帥指出，不能不考慮世界上存在着有影響的侵略勢力，這種勢力正在用一切手段來企圖維持甚至加劇國際緊張局勢，並不想撤除在別國領土上的基地。

馬利諾夫斯基說，正因爲如此，蘇聯人民爲消除「冷戰」和鞏固和平而鬥爭，關心加強蘇維埃國家的國防力量，保持武裝部隊的戰鬥準備，以便堅決徹底地擊潰膽敢進犯蘇聯的任何敵人。

【據新華社北京二十五日電】據塔斯社莫斯科訊：在蘇聯許多城市和鄉村中，連日來紛紛舉行集會，討論赫魯曉夫訪問美國的成果。蘇聯勞動人民熱烈擁護赫魯曉夫訪問美國，並稱這次訪問是偉大的和平與友好的訪問。

蘇聯各界代表在各種大小會議上還通過了許多決議，這些決議都着重指出了赫魯曉夫訪美一事對進一步緩和國際關係中的緊張局勢、消除「冷戰」、改善蘇美兩國關係的歷史意義。

爲爭坐電視機前椅子
美一少年槍殺親妹
十五警察圍捕雙方開槍卅五發

【美聯社密芝根州·安阿波爾二十五日電】十七歲的[illegible]士·伏琪爾，在家中槍殺了他的十四歲妹妹邁黛蓮後，在逃避時和警察發生一場激烈的槍戰，終於在二十四日晚被捕。

邁黛蓮被殺的原因是他們曾經爲電視機前面的安樂椅發生爭執而口角。

警方說，伏琪爾還把二十二歲的瑪麗·露特打傷了。

警察查理士·安得遜在追逐這個青年人之時，大腿和手臂都中了彈。

警方作了如下的說明：

伏琪爾曾經和他的妹妹爲了誰應該坐在電視機前的安樂椅一事，爭吵起來。

媽媽伏琪爾太太，在調解這場爭吵時，把那張椅子給了邁黛蓮。

這個後生仔發時一肚火，氣沖沖地跑上樓去，把他的手槍找出來。

這傢伙把子彈裝上，口袋裏也裝滿子彈，於是跑到樓梯頂上，對準他的妹妹放槍，她驚駭大叫。而他則再裝一彈，再放一槍，把她和那安樂椅一起射倒。

跟着他從屋裏飛奔出去，一邊走一邊上子彈。有一婦人在聽到槍聲時向那出事的房子望去，卻被射了一槍，那青年隨即逃到公園裏。

十五名警察向他圍捕。一名證人估計，當伏琪爾俯首就擒之前，雙方發彈不下三十五發。

兩千年以上古址
牆壁厚六呎六吋
遺跡已在羅馬尼亞掘出

【路透社維也納二十五日電】據羅馬尼亞報紙「火花報」報道，在羅馬尼亞黑海沿岸的康塔納城附近，最近發掘出一條有二千年以上歷史的古代街道，其中有寺院、隧道、溝渠和洞穴。此外，還有一處磚石建築物，牆壁厚達六呎六吋；滿刻精緻花紋的石塊達二千四百平方碼。

大戰後今始回家
見太太竟不認識
因曾受集中營折磨失去記憶

【路透社巴黎二十五日電】巴黎一家小咖啡店主、波卡德太太，盼望着她的丈夫能夠回家。據當局的調查，她丈夫波卡德在戰時被關進納粹集中營折磨死了。但是她不承認他的死。

波卡德太太說，上個月，波卡德先生真的回來了。他的牙齒已經脫落、頭髮掉光，穿了一件女人的大衣，簡直是不成樣兒了。但是三天之後，波卡德先生又失蹤了；後來警察當局找到了他，因爲他已是失去記憶的人了。

波卡德現在仍住在巴黎醫院裏，但是波卡德太太每天都去看他，希望他能「驚夢覺醒」。波卡德太太說，「他受了十五年的折磨，當然要變了，不過我知道他確實是我的丈夫。」

美國俄文熱
哥倫比亞大學選修者加倍

【路透社紐約二十五日電】紐約哥倫比亞大學的學生，非常熱中於學習俄文，爲了滿足學生們這股熱情，學校當局今年已經增添五位俄文教師。

哥倫比亞大學斯拉夫語文系主任施迪民說，今年度學期，哥倫比亞大學學生學習俄文的人數，比去年度增加一倍以上。

他說，六年以前，當麥卡錫的反共法案通過的時候，美國人民誰要是表示他對俄文有興趣的話，就可能受到懷疑而被調查。但是自從一九五八年開始，由於大家驚奇於蘇聯「旅伴」號衛星的上天，學俄文的興趣便重新燃起來了。

朴成哲新任朝鮮外相

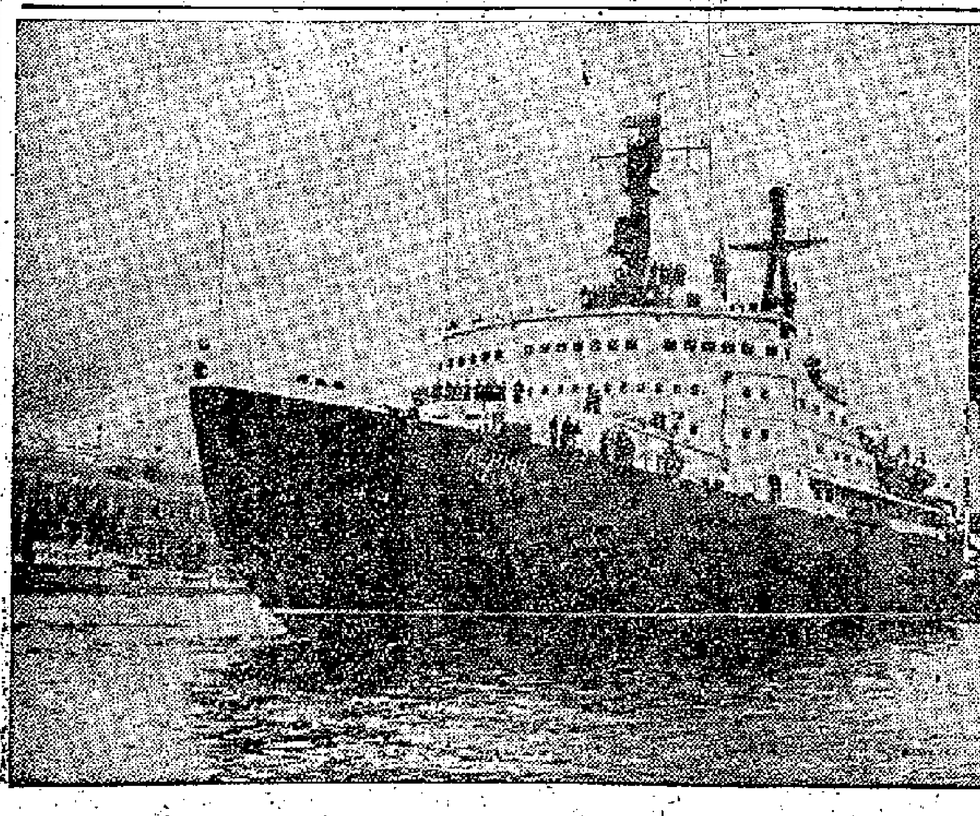
【新華社平壤二十五日電】平壤報紙今天報道，朝鮮最高人民會議常任委員會二十三日發表政令，免去朝鮮內閣副首相兼外務相南日兼任的外務相的職務，任命朴成哲爲外務相。

錫蘭考慮加強軍備
衆院將辯論反對黨的不信任案

【據新華社科倫坡二十四日電】據錫蘭「每日新聞」二十四日報道，錫蘭當局正在考慮增加武裝部隊的兵員和加強它的力量。消息說，國防和外交部已經接到指示，要重新核定武裝部隊的人數，並且就陸、海、空軍應該增加多少人提出建議。

同時，某些報紙和某些政界領袖表示，擔心錫蘭的議會制政府是否能繼續維持下去。

二十三日錫蘭官方宣佈說，衆議院定於十月三十日就反對黨提出的不信任政府案進行辯論。



吸煙斗比賽
創世界紀錄
第一名連吸一一〇分鐘

[illegible]

放射性方法防腐
美實驗效果甚壞

[illegible]……眼食後，發現他們有缺乏營養，眼光無神和心臟擴大、內臟出血的現象。

同病相憐[illegible]
彼此鼓勵決結婚

[illegible]……女病人，不要灰[illegible]勵地重新作人，[illegible]心。

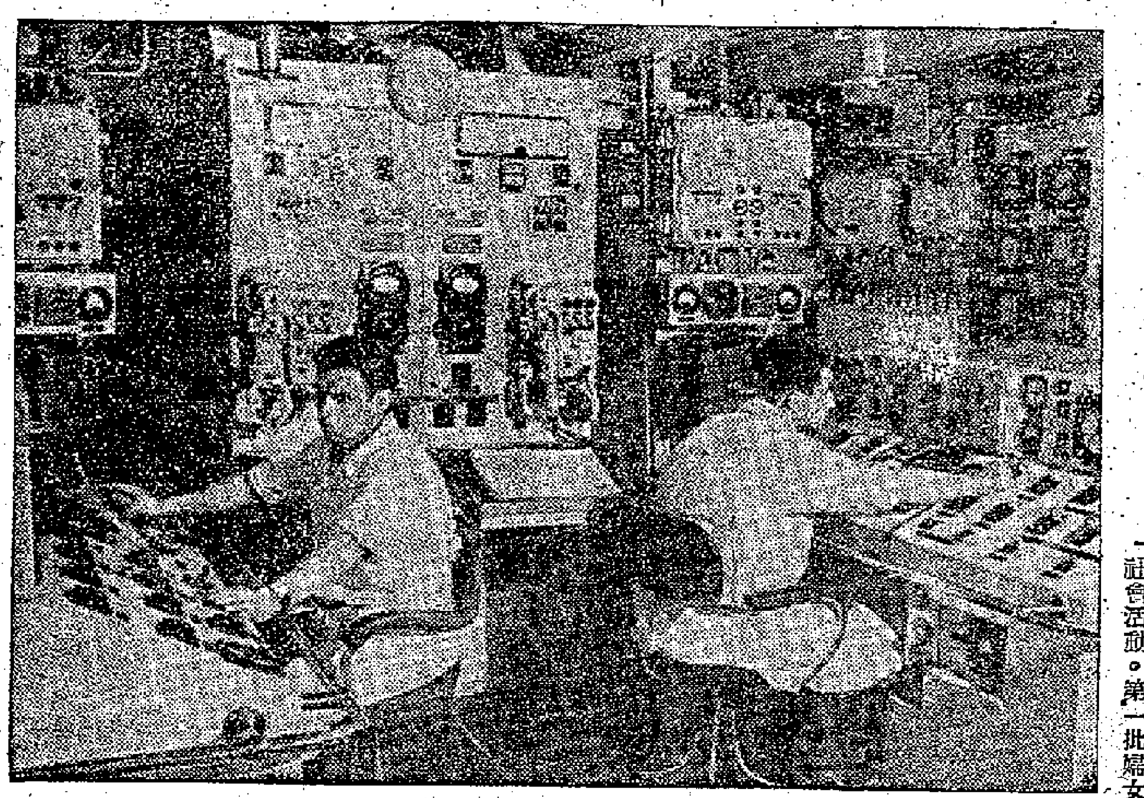
他欣然地接受這個使命，那女病人就在他的陪伴之下，兩人情愫漸生，終於在醫院中宣佈只要找到房屋，便要結婚了。現在他們每天都要坐輪椅互相見面，醫院中牧師決定爲他們主持婚禮，院士護士和病人員也湊錢買禮物送給他們。

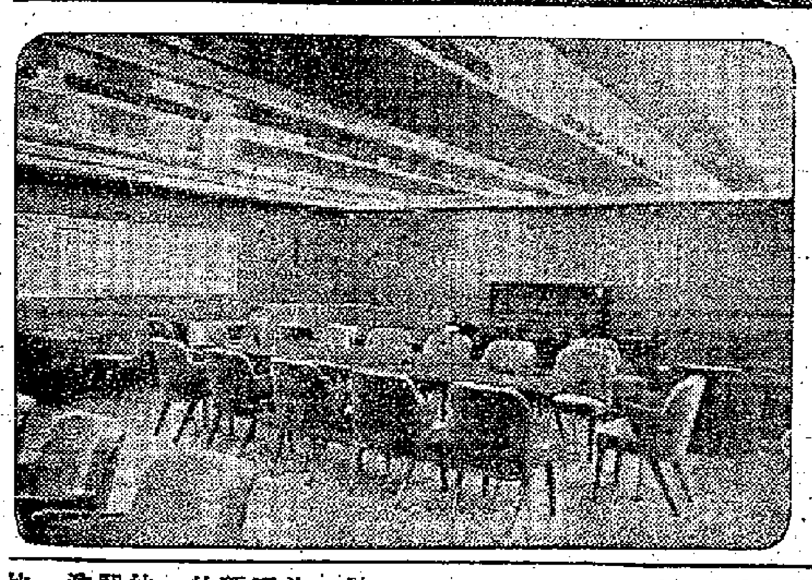
艾克斯證以前是個店員，女的是紡織女工。

世界上第一艘原子破冰船

[illegible]「列寧」號原子破冰船已開始首次航行。[illegible]極地區，在茫茫冰雪的一萬多公里長的航道上開出一條通航道路。這是蘇聯和平利用原子[illegible]世界上最大的破冰船，具有四萬四千匹馬力，[illegible]時行駛十八浬。破冰船上還爲船員和乘客[illegible]

上圖：「列寧」號原子破冰船。中圖：「列寧」號原子破冰船上的操縱室。下圖：「列寧」號原子破冰船在波羅的海航行時船長巴維爾·波諾馬烈夫。塔斯社稿（新華社發）





古巴叛徒在美承認
曾從美國駕機襲擊
美國官方還抵賴該機自美起飛

[illegible]利用美國哥倫比亞廣播公司今天下午的[illegible]過程中，古巴叛徒、前空軍司令迪[illegible]駕駛了散發傳單的飛機」。消息還說，[illegible]國起飛的，美國駐古巴大使邦沙爾二十[illegible]斯·蘭斯作了上述供認，儘管古巴政[illegible]的迪亞斯·蘭斯仍然是自由的。[illegible]古巴領土。一架飛機二十二日晚上在奧[illegible]重的射擊。另一架入侵的飛機在拉斯維[illegible]行員連同飛機一起被俘。在被俘的飛行[illegible]的姪子。

日本外貿逆差增加
最近半年入超比去年入超還多
將威脅到日本有限的外匯儲備

【據新華社北京二十四日電】日本對外貿易入超出現增加的趨勢。

據日本大藏省十五日公布，一九五九年度上半年（四月到九月），日本出口總額爲十六億九千六百萬美元，進口總額爲十八億四千九百萬美元，入超達一億五千三百萬美元。而整個一九五八年度日本入超總額爲一億二千四百萬美元。

一九五九年度上半年，日本進口增加的速度大大超過了出口。和前半年（一九五八年十月到一九五九年三月）相比，出口增加了百分之十，其中主要是由於對美國出口增加，這裏面的一個因素是美國資本家在鋼鐵工人大罷工的情況下被迫暫時多買一些日本鋼鐵；日本對拉丁美洲的重要市場東南亞和它的出口增加無幾。另一方面，進口比前半年增加了百分之二十二，主要是因爲礦石、廢鐵、生膠、非鐵金屬等工業原料的需要迅速增加。

入超增加將威脅日本有限的外匯儲備。日本官方說，到九月爲止日本擁有外匯儲備十二億美元。[illegible]在這筆數額中，有四億五千萬美元是真正的外匯儲備，其他的七億五千萬美元是日本欠付進口貨物款項、除本賒給外國的日貨去年內應付日本[illegible]世界銀行的借款和到期日拿不到現款的[illegible]。「日本經濟新聞」說，日本外匯儲備額不能少於四億六千萬美元，否則就要出現危險局面。

印尼各地廣播電台
停播西方黃色歌曲

【新華社雅加達二十四日電】印度尼西亞全國各地的廣播電台都已經停止播送使印度尼西亞青年墮落的西方黃色歌曲。印度尼西亞政府所屬的中央廣播電台國內部主任蘇基爾曼最近向印度尼西亞各地廣播電台發出指示說，停止播送西方不道德的流行歌曲的目的，是要「保護印度尼西亞的民族文化和恢復印度尼西亞民族的特性。」印度尼西亞所有的廣播電台已從二十日起執行這項指示。

蘇加諾總統今年在他的國慶節講話中就曾經指出，應當反對帝國主義文化。他號召印度尼西亞人民不要跳搖擺舞等，不要唱西方的歐斯麗里歌曲。

阿富汗婦女除面紗
開始參加各種職業及社會活動

【新華社北京二十四日電】喀布爾消息：阿富汗首都喀布爾的婦女正在開始取下她們的面紗和參加各種職業和社會活動。第一批婦女知識分子正在政府和各公司中工作。以前所有的婦女在公共場所都帶面紗。現在她們可以不帶面紗到街上來，以前婦女不能同男人一起參加社會活動。現在她們可以自由地這樣做了。女學生也開始取下她們的面紗。

阿富汗婦女熱切地等待這種改革已經很久了。現在她們很高興。廣泛的社會階層也熱烈歡迎這個改革。阿富汗爲這項改革進行了妥善的準備。預料這個過程在全國將在一兩年內完成。

好幾世紀以來，阿富汗婦女，特別是城市中的婦女都帶面紗，這使她們從頭到足都給遮蓋起來。這裏一般的意見認爲，政府決心而且有足夠的力量來徹底執行這項改革。阿富汗報紙的評論說，政府擁有一切手段來對付任何阻撓和破壞。

最近巴基斯坦報紙別有用心地發動一個誹謗運動，反對阿富汗婦女取掉面紗。這引起阿富汗人民的極大憤慨。

國際資料

美國如此「尊重」人權

新華

在美國的操縱下，聯合國大會十四屆會議通過所謂「西藏問題」的非法決議。決議打着所謂「尊重基本人權和自由」的幌子來污衊我國。這是一齣極其可恥的醜劇。人所共知，還在殘酷虐殺黑人的正是美國國內統治階級。試看美國國內黑人的基本人權與自由是怎樣受到「尊重」的吧：

林肯發表的「解放黑奴」宣言已有九十七年了，美國公民權利法案通過也有八十四年了。但佔美國人口百分之十一的黑人的基本人權和自由至今仍不能實現。在美國，迫害黑人是司空見慣的事，而且受到美國政府的鼓勵和縱容，駭人聽聞的虐殺黑人的罪行包括：私刑處死、槍殺、扔炸彈、劫持、閹割、強姦和毆打等等，層出不窮。

僅據「美國公誼服務會」等三個組織的聯合報告，從一九五五年一月一日到今年一月一日，美國南部發生的殺人、毆打、爆炸和聚衆襲擊的種族迫害事件就有五三〇起之多。

割掉生殖器

五七年九月轟動世界的小石城事件，就是美國種族主義者在政府支持下，在光天化日下明目張膽地迫害黑人的事件。小石城是阿肯色州的首府，這個州的州長公然派二五〇名的國民警衛隊配備了手槍、步槍、催淚彈在學校門前阻止黑人學生進入學校，種族主義者聚集在學校門口，辱駡和威脅準備入學的黑人，並毆打在場的黑人記者。

天下事

類似小石城的事件是很多的，例如五七年二月中旬，田納西州克林敦的種族主義分子爲了阻止黑白學生合併上課，就進行了第八次預謀爆炸，炸傷一名黑人婦女和嬰兒，炸毀三十所左右的黑人住宅和一家黑人飯店。五七年九月二日，因入學問題，亞拉巴馬州的三K黨徒竟將一個黑人青年賈治·阿隆打昏，然後將他的生殖器割掉。

虛構罪名

美國政府和法庭常以虛構的罪名來處死無辜黑人。例如五七年亞拉巴馬州伯明翰城一個二十六歲的黑人青年演奏家就被誣告爲犯了「企圖強姦」一個白人老婦的「罪名」，而判處死刑。同年[illegible]，亞拉巴馬州的法庭竟以死刑判處黑人僱農威爾遜，他的罪名據說是搶劫了一個白人婦女的一元九角五分錢，在審訊和宣判死刑時，甚至不需原告兩造本人到庭。八月二十七日，亞拉巴馬州蒙哥馬利城的十七歲黑人青年福斯特被警察平白打死，「理由」據說是他曾在電話裏「污辱」了一個白人婦女。今年一月新澤西州紐瓦克城的警察無理毆打黑人西蒙斯夫婦，他們用粗木棍毆打懷了孕的西蒙斯妻子的腹部，西蒙斯受傷三十七處，四個手指被打斷。

西洋鏡

英國教員荒
解決有妙法

在英國，有許多學校只得一個教員或兩個教員。英國人對此頗以爲慮。根據英國教育部正式統計，英國各地有九百五十三間學校都只得一個教員統籌兼顧一切教學工作；而僅得兩名教員的學校則有四千零五十七所之多。在這些學校裏攻讀的學生，據說在參加會考時合格的機會微乎其微。

德漢郡赫特村的學校是其中典型的例子。那所學校一共只有兩個教員，而在過去十三年來，沒有一個孩子能夠在會考中合格。這地方的教區會曾經向德漢郡議會要求多撥一名教員，可是也不得要領。德漢郡教育司的答覆是：「雖然我們也很同情你們，可是本郡的教員荒還沒有解決，我們也是有心無力呢！」

漢普郡對於教員荒有一個解決的妙法，那就是僱了一個額外教員，輪流到那些只得兩名教員的學校去，每週一次。這樣，那學校在名義上就算是有第三個教員了。

森瑪錫特郡有四百三十所小學，其中五十多間僅得一名教員，一百六十間僅得兩名教員。有人把這個驚人的統計數字向英國教育部提出來，這個教育部也確有它的一手，竟答覆說：「這都是地方教育當局的問題。」

英國人現在越來越覺得，如果有幾千家這類的學校，即等於將有好幾萬兒童失掉了走向社會的真正機會。（維）

英國電影週在蘇聯

英國電影展覽週已於十月二十一日在莫斯科的烏達爾尼克電影院揭幕了。這幾天的票已被定一空。電影院已貼出「場場滿座」通告。烏達爾尼克是莫斯科最大、最現代化而又是人們最喜歡去的電影院，設有座位一千六百個，每天放映七場。但是，這幾天的任何一場的票，要找一張也不可能了。

電影節正式揭幕禮，蘇聯電影界的著名人物都參加了。全場擠擁不堪，給予羅蘭士奧利花主演的「里察三世」予以熱烈的歡迎。「里察三世」是七部片中首先放映的一部。

羅蘭士奧利花沒有隨片來莫斯科，渴望一瞻這位以演莎士比亞劇出名的演員的風采的觀衆，頗有點感到失望。但是演「苦海孤雛」的茜·華納雪却到莫斯科了。他的「苦海孤雛」是電影展覽週內放映的第二部片。這部片的製片人和導演都來了。其餘的五部片：「The Importance of being Earnest」、「Genevieve」、「Geordie」、「Women in a Dressing Gown」、「The Horse Mouth」，將繼續放映。

蘇聯文化部長丹尼洛夫在揭幕禮上致歡迎詞，並表示希望英蘇電影展覽能夠經常交換舉行。英國大使賴萊用俄語致詞，對文化部和電影工作者聯合會的協助和給予的各種方便表示感謝。

英國電影展覽週將要在列寧格勒和基輔舉行。這次電影展覽是根據今年初英蘇簽訂的文化協議舉行的，也是文化交換規定的一部分。蘇聯的七部片已於上月在英國放映了。

英國大使賴萊在電影節獻映序言中說：「我在蘇聯這麼久，我常常被蘇聯人民對好電影的興趣所感動。他們對電影的知識是這樣豐富，他們不僅熱烈的討論電影的主題，而且討論攝影的技巧和演員的演技。」（和）

新聞內外

李約瑟談中國

由英中協會主辦、最近在倫敦揭幕的中國展覽會，日前舉辦一個演講會，由著名英國歷史學家李約瑟主講，扼要地敍述中國的革命過程；講前由英國著名科學家貝爾納致介紹詞。

×××

貝爾納才於最近訪問中國，參加「十·一」天安門觀禮，並進行參觀。他所看到的中國，是根據最新的材料而作出結論的。

貝爾納告訴英國聽衆說：「我們經常把中國的進步比作是行動遲緩的長途馬車，但是他現在開始以迅速的步伐要追過我們了。如果我們不加注意的話，他們會馬上把我們遠遠地拋在後面。」

他接着說：「中國人發現人類的潛在能力，比較人們過去曾經想到的，要遠爲巨大。中國正在黃河上建造一座大水壩，原來計劃在一九六三年完工，現在縮短到明年就可以建成了。」

李約瑟在講到中國最近的發展時說：「對於人民公社，人們言論紛紛。要知道公社是中國農業合作社的伸展，而合作社在中國是根深蒂固的東西。」

×××

李約瑟在演講中指出在中國有真正的民主，中國人民的信念是真正一致的。

講到中國的思想自由時，李約瑟說：中國提倡「敢想，敢說，敢做」，這就是思想自由的象徵，去年夏天，中國各處可以看到這種標語、口號。李約瑟去年曾在中國作幾星期的訪問。

他又說：許多中國人在過去一年只能吃一次肉，當他們想到現在的情況，無怪他們的反應是一致了。（鳳）

故宮文物運穗展覽
珍貴物品及名畫共五百多件

【本報廣州專訊】廣東省博物館舉行的「歷代文物展覽」，廿日又增添大批珍貴物品及名畫，使展覽會更爲生色。

增添的文物有陶瓷、銅器、玉器、琺瑯、漆器等。這些是北京故宮博物館調撥來廣東的，共有五百多件，其中不少是國內罕見之物，如商代銅鐃、銅爵，出自河南省殷墟。宋代鈞窰的瓷器，釉色有天藍、玫瑰紫等，甚爲少見（鈞窰在今河南省禹縣神垕鎮，因所用之釉含有金屬，故彩色燦爛）。乾隆年間的玉雕更玲瓏精緻，還有清代宮廷的十二花神杯，薄如紙，瑩如玉，更是名品，特用飛機運來，以防損壞。

國畫中增添有明代高儼（新會人）的山水，此畫原係宋劉文珍藏，筆法精妙，甚爲難得。明代耿昭宗臨董源的「萬木奇峯圖」，也是少有的。五代畫家董源的作品流傳的很少，耿昭宗臨摹下來，可見先人的筆法。耿還在題記中寫着：「董源雄渾，筆墨精妙，較海內所珍者，允推第一」，更可見了。近人如高劍父、高奇峯等人的作品也增多了幾幅。

出口交易會期間
廣州將有精采球賽
幾個外國球隊應邀到穗
並有幾個外省劇團演出

【本報廣州專訊】一九五九年秋季中國出口商品交易會開幕期間，廣州市的服務行業已做好準備，熱情接待來自世界各地的貿客。

交易會的籌備機構已特約港澳中國旅行社爲參加交易會的客商代辦一切旅行事宜。廣州國際旅行社和華僑旅行社也可爲客商代辦一切旅行參觀服務事宜。

廣州的愛群大廈、新華酒店、華僑大廈、新亞酒店和羊城賓館等均爲參加交易會的客商預留房間。其中愛群大廈並定期每逢星期二、四晚上在二樓放映電影，以娛賓客。

據悉，除了交易會外，在交易會期間和周末的晚上，有盛大的文娛晚會和各種演出，還將有參觀遊覽，招待客商到市內和郊區的工廠、人民公社參觀遊覽。

在十一月份內，廣州各文娛場所除有經常性的演出外，還有好幾個外省劇團來穗演出。好幾個外國球隊亦到穗比賽。

桂僑鄉鬱林專區新建成三條公路

【中國新聞社南寧通訊】廣西主要僑鄉鬱林專區，最近又新建成三條公路。至此，全專區通車公路達一千九百四十點五公里，比一九四九年增加了四點四五倍。

這三條公路是：容信公路（容縣到廣東信宜）的六蔭到黎村段公路、陸川縣城到沙坡的公路和平南縣大安到大坡的公路。這些公路，都是在政府的幫助下依靠人民公社的力量建成的。

蘇聯芭蕾舞團在廣州演出的「仙女們」

花地鮮花大量北運
五萬多株運京津等地

【本報廣州專訊】花地醉觀花園，今年已運五萬多株，在第三季度內，國內所需的菊花、哈爾濱等地花木，計運往北京、天津、上海、哈爾濱等地花木，包括了白蘭、茉莉、珠蘭、棕櫚、佛桑（即大紅花）、炮仗紅、單瓣紅花、西藏紅花、米色紫錦等。

目前該園正在趕出大批茶花、松柏、茉莉、桔果、蘭草等，爲濟南新建的公園綠化使用。

國慶佳節醉觀花園爲各機關團體、遊行隊伍、家庭佈置等供應了大量時花和木本花，光是國慶節售出了時花、木本花達五千盆，還有秋菊數百，據該園負責人說，今年生意比往年旺得多，到第三季度止，已超額完成了今年生產計劃百分之十。

醉觀花園是花地各大花園聯合起來成爲公私合營的大花園，園地原有四十畝已擴充到七十多畝，現在合約街、同安坊街口、關帝街等處建了花園圍牆，並開了大門，園內挖了人工湖，規模已更大。

園內有不少時花新品種，新從北京、天津運來的菊花——大紅袍是一種很名貴的品種。牡丹花今年向北方定貨也比往年多，現正派人前往運回種植。

單車與收音機
近在廣州暢銷
金筆呢絨等銷量激增

【中國新聞社廣州二十三日電】入秋以來，廣州市場上單車、收音機、金筆、呢絨、酒類、藥品、手錶、相機等，銷量激增。一些商店顧客盈門。

據有關方面統計，今年第三季度和去年同期相比，自行車和收音機都多銷了九成；金筆多銷了兩倍；呢絨多銷了十倍以上。十月以來，這些商品的銷量節節增加。

舞台上的仙境

中山紀念堂廿四日晚上好像突然間變成了天宮仙境，蘇聯芭蕾舞藝術家們的奇花，在這兒以它的瑰麗多姿吸引了全場五千觀衆。人們簡直迷醉在那一個個節目都像一顆無價的寶珠那樣，閃爍着眩目的光彩。

一開頭，蕭邦的音樂就把觀衆帶進舞台上的仙境。在波濤銀白的、深秋的樺樹林裏，一羣穿着白紗裙的仙女在翩翩起舞，好像在溫柔地傾訴愛情。她們的輕盈的舞步，使人如見生命在跳動，青春在歡躍。在這套舞劇「仙女們」中，更是以她的無比輕靈的舞姿和優美的舞蹈，飄飄然像在白雲間御風而行的仙子。蘇聯人民演員斯特魯奇科娃，她把這樣成功地把人們帶到蕭邦的瑪祖卡舞曲的詩一般的抒情的幻境中去，它成了看得見的音樂，成了美的化身。

在選自舞劇「浮士德」的「瓦利普爾吉耶之夜」中，那狂熱的音樂，把人們領入了地獄，看見那惡魔般的幻影，那縱情歡樂。蘇聯人民演員列別申斯卡婭在這節目裏扮演魔女瓦克汗卡，她那揉合着飛彈似地投進魔鬼懷抱中以及猛地向上飛的跳躍，極富有誘惑力的表演，以及她那使觀衆轟動的靈巧的舞蹈中那使人稱奇的、精湛到出神入化的表演，已達到舞劇藝術的最高峯。列別申斯卡婭在舞劇的一場「華爾茲」中，表現出一位溫柔、謙遜、健美的少女，以她的靈巧的迴旋和歡樂的飛縱，……

迷人的蘇聯芭蕾舞
本報記者　湛　靜

聲勢六個演員演出千軍萬馬

「斯大林格勒人」是反映着蘇聯衛國戰爭的史實的。幕帷開處，一座保衛斯大林格勒的英雄紀念碑在屹立着，紀念碑的塑像是一小隊紅軍英勇地衛護着一面戰鬥紅旗。音樂是那樣寧謐，使人想像得出：這是在戰後的和平日子裏。在樂聲中，塑像慢慢動起來，人物復活過來了。這是當時斯大林格勒裏的一條街，一小隊紅軍在堅守，戰鬥氣氛瀰漫着，炮火轟鳴，在雄壯的進行曲旋律中，紅軍一往無前地、頑強、勇敢地打擊着侵略者。戰鬥是激烈地，英雄犧牲了，可是戰鬥紅旗始終沒有倒下。台上只有六個演員，却使人如見千萬蘇聯紅軍戰士在爲保衛斯大林格勒而英勇戰鬥。這悲壯的一幕，對於中國觀衆是感染極深的。我們看見了台上蘇聯芭蕾舞藝術家的表演，就好像看見了英雄的蘇聯人民，也好像看見了我們中國人民自己；舞台上重現的一切，跟我們……

點水舞姿妙如蝴蝶吻花蜻蜓

只有二十歲的青年演員瑪克辛莫娃在「雙人舞」和「組舞」中的表演，使觀衆感到出奇的喜悅。在選自芭蕾舞劇「胡桃夾子」的「雙人舞」裏，她以機敏精確的舞蹈動作，塑造了一個純真的少女的形象，她那美妙靈巧的舞姿，有如蝴蝶吻花，蜻蜓點水。「組舞」表現着蘇聯青年的幸福生活——在園遊聯歡會上，青年們無憂無慮地嬉戲，盪秋千，跳邀請舞，充滿着歡愉，充滿着青春的氣息。瑪克辛莫娃的舞蹈天才，使她享有「烏蘭諾娃的童年時代」的稱譽。

那表現着英勇人的頑強慓悍的「馬刀舞」，那別有風格的「西班牙舞」、諧趣的「木偶舞」，那表現着皇宮舞會的盛況的「波格涅斯和克拉科菲亞克」（選自歌劇「伊凡·蘇薩寧」）……各種瑰麗的奇珍奇寶，光華四射。

超凡的舞蹈、超凡的音樂，把人們帶到最美、最好的意境，把人帶到藝術感受滿足的最頂峯……

春潮般的掌聲和喝采聲

轉，使人們也同時感到自己的感情在飛騰，感覺到回復到青春。當他的男舞伴別加克，敞開胸懷迎接她那飛縱凌空的親吻時候，兩衆都沉浸在共鳴的幸福和歡樂的感覺中了。

中國人民在抗日戰爭中的切身經歷是何等相同呵！台下觀衆的與台上舞蹈家們的心在一起激烈地跳動着。

每一個節目、每一精采的片斷，都掀起了像春潮般的掌聲和喝采聲。掌聲的浪濤，在演出的二個多小時裏，幾乎不歇地衝擊着中山紀念堂。人們藉着掌聲表達着無法盡情表達的、沉浸在幸福、喜悅和感激的心情。

幕下了，在廣州市的黨、政軍首長陶鑄、陳郁、王德、朱光、文年生等上台熱烈地祝賀蘇聯藝術家們的演出成功，一羣文藝工作者也湧上舞台獻花。熱情洋溢的蘇聯藝術家們揮舞着花束，並且把花兒投給觀衆。全場雷動的歡呼、掌聲與紛飛的花朵，交織成熱烈、友誼與歡樂、激動人心的場面。

瓦利蕾爾吉耶之夜（兩田速寫）

上圖：蘇聯芭蕾舞團在廣州演出的「雙人舞」。
下圖：蘇聯芭蕾舞團在廣州演出的「馬刀舞」。

金魚百萬尾在廣州養殖
供國內外市場需要

【本報廣州專訊】廣州盛產金魚，現在設有專場養殖。廣州花木公司在芳村建的金魚養殖場，已繁殖了金魚近百萬，大量供應國內外市場的需要。

芳村金魚養殖場，佔地十多畝，已建有養殖池一百多個，所有養殖池均有自流換水設備，這個場還在繼續建設中。

養殖場繁殖的金魚，多是北京有名的品種，金魚分三大類：一曰「龍睛」、二曰「文種」、三曰「蛋種」，龍睛類的龍睛高頭、紫龍睛，文種類的鶴頂紅、紫高頭、紅高頭等都是很有名的品種。

花木公司的金魚養殖除花地養殖場外，還有中山七路、海珠路、瑪瑙巷、天官里等十七個養殖場，大量繁殖金魚。

廣東各縣擴種果樹

【本報廣州專訊】廣東全省秋季造林工作已勝利完成，在這個秋季裏全省植樹造林達一百廿八萬畝。一個季度的造林面積超過一九五二年至一九五四年各年的全年造林面積，那時每年造林約一百一十萬至一百二十萬畝。

今秋造林以海南島和湛江、汕頭、佛山等專區各縣最多，海南島從八月份至九月底據不完全統計已出動近一百萬人次在全島各地進行植樹造林。村旁、宅旁、公路旁、河流旁皆遍種樹木，共達六百多萬株。島上的東、西、中三條公路幹線和各縣的主要公路都已種上樹木，長達一千八百多公里，其中除風景樹外有許多是椰子、腰果、油棕等熱帶植物。

今秋造林，各縣皆種了大批果樹，揭陽縣九月份出動了卅七萬多人，開了二萬五千多畝荒地，全部種上果樹；番順、新會、高州各縣種的果樹也特別多，其中以菠蘿、香蕉、柑桔、荔枝、木瓜等最多。

全省今年計劃造林三千萬畝，至本月十日爲止已完成二千二百七十多萬畝，尚有七百多萬畝將於今冬進行播種造林。今年種下的樹木據調查成活率約百分之八十五。

粵科技夜大學開學
現有學生一千八百多人
校本部在科學館設有四間分校

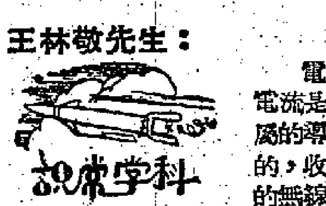
【本報廣州專訊】廣東省業餘科技夜大學已於十月十九日開學。校本部設在廣東科學館，在廣州造紙廠、廣東省郵電管理局、廣州工人文化宮等地設立四間分校，今年招收新生六百多人，現有學生總數爲一千八百多人。

這所夜大學，是去年國慶節創辦的。今年新增加藥學專業設物理、化學、藥劑學、藥理學等十門課程，培養具有高中畢業程度的、在藥廠、醫院藥房、醫藥衛生部門的幹部和職工，經三年學習，成爲高級醫學人材。同時新增的土木工程製圖班和建築基礎知識班，是培養初中畢業的在職幹部和職工，經一年學習，成爲中級製圖技術員或基本建設管理幹部。大學先修班在去年設立後，已取得很大成績，今年繼續設物理、化學、代數、幾何、三角等四科，修業期限爲一年。

服務版

無線電波怎樣傳播的

王林敬先生：



電燈裏的電流是經過金屬的導線傳來的，收音機裏的無線電波是不用導線傳來的。無線電波是怎樣產生的呢？

電是同性（兩個正或負電）相排，異性（一正一負）相吸的，這是電荷周圍形成電場之故。同樣，磁極周圍也有在磁場，所以也有相排相吸的作用。

電場和磁場不是一定不變的，它們可以發生變動。當發生變動的時候，它們之間具有非常密切而奇妙的關係：一種場（電場或磁場）的變動會引起另一種場的出現。比方，在空間的某個區域中有一個電場發生變動了，它的鄰近空間就引起一個變動的磁場，這變動的磁場又在較遠的空間引起一個變動的電場，接着就在更遠的空間引起變動的磁場。所以，變動的電場和變動的磁場總是相互依賴而交替產生的，並且由近及遠地向周圍的空間傳播。這交替產生的變動的電場和變動的磁場由近及遠地的傳播過程叫做電磁波，俗稱無線電波。

想產生電磁波首先要有振盪電路，它主要是由電容器和自感線圈所組成的。當振盪電路中有振盪電流（方向和強度都發生周期性變化的電流）發生時，電容器的電場和自感線圈的磁場是變動的。因此，在它們周圍空間裏要產生磁場和電場，並且是交替產生而由近及遠地向外傳播，也就是說，有電磁波由它向周圍空間傳播。在實際中，電磁波要通過天線和地線所組成的開放電路發送出去，因爲閉合的振盪電路是不能發送電磁波的。其次，爲了達到通訊和廣播的目的，還必須使所發送的電磁波隨着聲音的振動而改變，也就是要裝有調制器。電磁波的發送過程是這樣的：由振盪器產生出來，經過調制器的改變（調幅，或調頻），然後由發送器向空間發送出去。

（氷）

國家和政黨兩者不能混爲一談

F先生：

CCCP是蘇聯的縮稱。

NFOV是該酒的牌子。NGO是外國電影的術語，意思指這一個鏡頭拍壞了。AO我們不清楚了。

The People's Republic of China是「中華人民共和國」；Communist China是「共產中國」，是一些外國通訊社這樣拿來稱我國。這是不對的。應該是前一種寫法，如果稱呼中國共產黨，英文是這樣 The Chinese Communist Party。

國家和政黨不能混爲一談，我們的國家，是由共產黨領導，現在所實行的是社會主義社會制度，最終的目的是要達到共產主義的社會。到那個時候，共產黨便完成了她的使命，不再存在了。但是作爲一個國家（只是地理的關係），她仍然是存在的，所以不能說「共產中國」。正如現在美國是資本主義社會，將來資本主義制度消滅了，她現在執政的政黨也消滅了，共和黨也沒有了，但美國仍是存在，所以也不能說成是「共和黨國」一樣的道理。

關於科學知識，本版常有刊出，不清楚你需要那方面新的科學知識呢？

胃酸過多忌酸果
食慾好容易吸收

醫藥信箱

陳成文先生：

像鈣、鐵、磷類礦物質製成的藥品，在儲藏方面也要小心，也一樣不能放置過久，不能受潮濕，不能放在太熱的地方，否則也會變質。

胃酸過多的人不宜吃太酸的水果。

食慾好，吃東西香甜，吃下的食物就容易消化，消化徹底的食物到了腸管內才容易被吸收。食慾不好的人勉強吃下過多的食物便不易消化，不易被吸收，甚至會引起腸胃病。

西醫是沒有熱氣、火、濕熱和寒涼這些名稱的，而每種症狀都有一定的病因，像你所舉的例子，口臭是熱氣，西醫治療口臭便要找出口臭的病因，或因齲齒與齒齦出血糜爛而致，或因鼻腔疾病而致，或因呼吸道疾病而致，以及其他原因。

頭痛或因血壓過高，或因眼病，或因神經衰弱，或因中毒……。肚疼可能是寄生蟲病所致，或因腸疾患，胃疾患，或腹腔中其他臟與組織的病變而致。總之每種症狀都要找出其真正的原因。

飲咖啡血壓增高

駱蕃女士：

貧血和血壓低都會引起頭暈，血壓又低，你既然又貧血，許多症狀都可能是因此而致。飲咖啡可以刺激血壓升高，所以你飲咖啡後能趕走你所有的痛苦；如果心臟正常，胃臟正常，可以常飲咖啡，每天吃一兩杯咖啡不會有害。不過一方面仍要請醫生檢查一下身體，看有無什麼疾病，加以治療，更要調整生活，使睡眠充足，不過勞，常到空氣清新的地方散步，多見陽光，多吃營養豐富的食物，使貧血好轉，血壓升高。

多用眼力便感頭痛，多半是有屈光不正的眼病，如近視、遠視、散光等，應請眼科醫生診治。

防老長壽
注射維他命3H

羅馬尼亞的阿司蘭教授給一千人開始進行了防老注射，就是注射維他命H3。他用的物質3日注射一次，連續注射若干年。他這樣做之前，曾從試驗室裏發現這種物質可以改善生物的營養，從而達到防治衰老的目的。根據這幾年的情況來看，經注射過的一千人中，有不少確已不見繼續衰老，甚至還有返老還童的。頭暈的現象也隨之消除。另外，視力、聽力也有了進步。睡眠的情況比前好轉。

我國七十位被注射的人中，有三分之二的人體力增強、精力加大、精神旺盛了，其中一個姓沈的老大娘由於注射了這種藥物，把多年行動不離的拐杖也放下了；另外還有三個人的鬚髮、頭髮由白變黑。其次，經過屢次的體格檢查，發現有半數以上的人血壓下降並趨於正常，多由原來的一百八、九，下降到一百四五了。因此，許多人愛……

注射維他命H3的效果是肯定的，但注射的同時，還必須加強生活保健工作，注意個人起居衛生。如：（一）飲食起居有定時；（二）根據不同情況，適當的進行身體鍛鍊；（三）安排好生活，使精神、思想活躍起來；（四）禁忌或少用煙酒；（五）避免發生疾病，特別是流行病。（津）

貿易實用書：
簡明對外貿易辭典

書刊介紹

「簡明對外貿易辭典」一書，是財政經濟出版社出版。這一本書對經營出入口業是很實用的。「簡明對外貿易辭典」，國際貿易上所通常慣用的如：保險、銀行、貿易詞彙都蒐集得很完備。

這本辭典共有一千二百多個貿易詞彙，每個詞彙有中文、俄文、英文名稱，有縮語的（如F．O．B．，F．A．S．，F．I．O．C．&F．）等。各詞彙係按中文字筆劃的多少作編次排列先後的。每個貿易詞彙的說明很清楚、簡確，並且容易了解，遇有與其他詞彙有連帶關係的亦均一一說明，俾能互相參證。

在港九的三聯、中華、商務、上海、百新、三育、南方、學生等書店均有此書出售，每冊售港幣二元五角。

（王水）

求職

服務部

▲英文中學畢業生，會考成績優良，願替F．3及初一以下同學補習中、英、數、理化。時間地點任便，薪酬不拘，有意者請函大道西一七三號二樓洪年洽。

▲李鴻發，廣東人，無不良嗜好，有鋪保，現欲求各商號伙頭之職。薪不拘，提拔請賜函九龍砵崙街三六一號三樓。

▲F．5學生，有三年多補習經驗，現欲替F．3以下學生補習中、英、算各科，待遇不拘。有意者函紅磡馬來街四號二樓譚明洽。

▲粵籍青年，中學程度，求工廠練習生，寫字樓雜役，或學徒養成工。刻苦耐勞，薪不拘。請函第三街福壽里五號四樓吳永棠洽。

徵求

▲徵初級電工（廖世靜著）Direct Method English Course Book Four(4) 兩者，不缺頁爲合。有意割愛者，請函吉士笠街二號四樓邦洽。

古怪的海參
羅詩先生：

海參多棲息在沿海岩礁底和海藻繁茂的地方。行動緩慢，每小時只能行進四公尺左右。海參是有足的，它腹部下面的幾行小肉刺就是，上面還有吸盤。

海參的生理構造也很有趣。它的嘴周圍有二三十條像樹枝狀的觸手，能夠把泥沙抓起來吞入腹中，以泥沙中的小蟲和有機物質爲食。

這種在水中爬行很慢、混身軟曲的動物，遇小魚小蝦都欺侮它，它用什麼辦法來自衛呢？有這麼兩種辦法，一種辦法是當遇到侵襲時，它會突然把體內的內臟由肛門排出來，拋給對方吃。它的內臟很粘稠，可把對方纏住，而自身得以脫逃，內臟排出後，很快又能長出；另一種辦法是當對方咬住自己時，它立刻把身體一縮，斷爲兩段，留在敵人口中的一段還繼續蠕動，轉移對方的注意，而另一段就逃脫了。把海參切爲兩段，三、四個月後又能長成兩個新的海參。

海參很怕熱，當夏天海水溫度升到攝氏二十度以上時，它就要潛伏到海底去睡覺，不吃不動，叫做「夏眠」。一直要到中秋節前後，才開始出來活動、尋找食物。（內）

民間醫藥談
治痢疾良方

一鄉童，因吃肥膩品太多，初則患腹瀉，連續數天仍未停止，服藥之後，腹中劇痛，遂變爲下痢，如是者纏綿了多時，後來更腥血混雜，日夜下痢十數次，最嚴重的時候，所下者皆爲粘質的血膠，腹痛難忍，間中且有發燒發冷，精神極壞，全身無力，食慾厭進，藥石紛投，全無效果。

後來，求診於隣村的一位土醫，醫謂病者已垂危，「脾土」將絕，非以土救「土」不可。他便拿着鋤頭出外挖了一塊黃白色的黏土回來，交給病者家人，着他回家後，將一塊如手掌大的黏土，用清淨井水，開成稀稀的泥漿，加入一些老薑，與泥漿一同煎水，水滾後冷凍澄清，分次給病者飲用。連服三次，病者飲了泥漿水之夜，痢痢的次數果然減少一些，身體似乎恢復了一些氣力，辛苦情狀則未改變，繼續飲用到第三晚，腹痛和裏急後重的情形也減少了，每次病出的血膠雖然少一些，但粘質比以前則較多。土醫更停止用泥漿水，改用「髮菜五錢，新鮮蕹菜頭（通菜）六兩，鹹欖四個」，耐火煎水給病者飲，多飲幾次，痢疾自然痊愈。病家乃照辦，鄉童的痢疾，竟獲痊愈，從此該鄉人士，每有下痢或「痢濕熱」，則採用這個單方煲水飲，經濟有效。

這位土醫所用的黃泥煲老薑方法，是傷寒的「桃花湯」變法，桃花湯是治痢疾所用的溫劑，湯裏的「赤石脂」就是黏土，中醫謂黏土可以救治「脾氣」的衰敗，故常用於治久痢。但鄉童的痢疾，是由胃腸積滯而起，既挽救了他的「脾土」衰敗，還要清除胃腸的污穢，故用髮菜以清理腸管的污穢液質，據鄉人經驗所得，謂下痢或痢濕熱時，用髮菜煲粥，不落鹽油，吃粥時，把髮菜一同吃下，能將腸管中的穢物一同捲出，腸管遂得清潔，痢疾亦可痊愈。蕹菜，俗名通菜，它的確可以退腸炎，凡下痢者腸必有炎，故有治痢作用，但性帶寒涼，能耐火煎之亦無礙。鹹欖，可以平肝斂火，對炎性病亦合用，且有調味作用。如有痢濕熱或下痢時，此單方不妨採用也。

蓑·弘·血

伍天洪先生：

「彩蝶雙飛」裏的一句唱詞「俺與他變遷萇弘血」，是指朱順秀與關漢卿不屈服於當時的統治者強迫他們修改唱詞，寧願共犧牲之意。

萇弘是周代的一名人，見辭源：萇弘是周敬王大夫，晉范中行之難，周爲晉人以讓周，周爲之殺萇弘。

祁恩斯來港施壓力之前 美國又想限制西服塑膠輸美

說要限制服裝爲其他貨品開先例

美雜誌還說港府似將施壓力使廠商接納自動限制

【本報訊】美國商務部次長祁恩斯即將再度來港，企圖爲限制港棉織品輸美事向港廠商施加壓力的前夕，美國雜誌又叫嚷要對香港的男裝西服、塑膠、電器和其他家庭用品採取同樣的限制。

據「美國新聞與世界報道」雜誌最近發表的一篇文章說，香港的廉價男裝西服「威脅」美國市場。這篇文章的題目是「美國工業的壞消息」。

該文認爲，香港和日本製衣廠商增加輸入男裝與童裝西裝到美國，是「現在給美國製衣工業一種新威脅」的「焦點」。並把它形容爲「入口的侵略」。

該文說，一九五九年上半年度由港輸美的服裝總值，是六千一百萬美元，較去年同期內增加百分之卅八。又說：「美國廠商最引爲憂慮的，是大規模生產的整套衣服，這種衣服裁成標準的尺寸，和美國的整套製成品競爭。」

該文還提到：「香港製，照顧客所寄身裁尺寸縫製，然後再寄回美國定客的西服，競爭性雖較小，但已日漸增強。這些服裝用英國絨或意大利絲質衣料縫製，照織物的優劣而定，可用五十五元至九十五元的價格向美國出售，而美國手工縫紉的西服，同樣的就很少價錢能低過一百廿元至一百五十元。」

這段話十分明白的表示，美國對香港服裝店的這種生意也不懷好意了。

該文談到香港廠商抗拒美官員所作任何限制的建議之後，對於限制港製成衣輸美的真正意圖，就表露無遺了。它說：「美國對輸入的服裝施行較高稅率和入口限額，還能夠替對塑膠、電器和其他家居用品作同樣管制鋪下一條道路，因爲這些貨品也開始由香港湧入美國市場。」

值得注意的是該文透露這麼一項消息：「若干官員認爲：香港政府似將對服裝廠商施用壓力，促使接納和日本一樣的自動限額。」

中華攝影學會沙田獵影

影圣右起：羅艷卿、顧湄、丁瑩（本報攝）

蒲台海面獵魚爭霸戰 鯊魚與釣友開玩笑

兩條逾擔重鯊魚扯斷魚絲而去

結果釣得四斤重細鱗者居冠軍

【本報訊】兩條體重逾擔的鯊魚，昨天在螺洲、蒲台海面，跟在進行釣魚比賽的釣友開了一個不小的玩笑。

釣魚比賽是香港業餘釣魚會主辦的，參加者三十八人，包括有老闆、職員、醫生等等，都是鍛魚老手。他們騁得門技的地方可能有鯊魚出沒，所以除了攜帶普通用的六磅、八磅魚絲外，有些還備有專釣鯊魚的粗纜。

……輕，葉紅啟不顧，卻光顧林翔、陳炳南兩人的生蝦。林翔的魚絲被猛力一拉，斷了；陳炳南的魚絲也被猛力一拉，他稍稍放一段，然後往上扯，扯到水面，已見鯊魚身影，長約六呎，估計重擔餘，在此緊急關頭，鯊魚再一躍，溜之無蹤，陳炳南手上拿着的，僅餘下已斷的魚絲，衆釣友正全神貫注，至此，同聲嘆息。至於比賽的「主題」，成績並不理想。昨天雖然晴朗，但風浪不小，釣友只能倚山垂釣，魚兒也不肯湊熱鬧，直到下午五時許，蔡洪才釣到一條約四斤重的細鱗，竟定冠軍名銜；亞軍爲李漢生，季軍爲邱榮貴，僅得魚二、三斤而已。

居民用水又面臨難題：傳將分區供水四小時

【本報訊】港九居民又將要面臨每日四小時供水的難題了。水務局進一步制水的消息，日前已有所聞。進一步制水辦法，將是每日分區分上、下午一次過供水四小時。據說準備於明天或後天開始實施。但截至昨日，水務局仍未有正式公佈。

又據新聞通訊社消息說：當局爲防止乾旱多季供水發生困難，將按照水量施行制水（第三級制水），每天分區上下午作一次過供水，每天供水四小時或五小時，目前仍在考慮中。一俟決定，可能於明天或後天公佈。

根據水務當局本年七月初旬的紀錄，蓄水塘存水量逾一百零四億加侖，當時每日平均用水七千九百萬加侖。去（九）月底雨水季節已過，亢旱多季來臨，三週間雨量全無，仍舊施行每天十三小時供水，推水塘有減無增，工務司英格利於去週間特別向居民呼籲：「節省用水，否則乾旱多季供水發生嚴重困難，將無可避免。」

截至前（廿四）晨水塘存水共九十三億三千五百萬加侖，八小時供水，每天供水爲六千萬加侖，顯然現水量仍豐，但須維持旱季極長時間。

終身大事不由自主 少女失意蹈海

憑媒訂婚終日悶悶不樂暗自泣

有人催婚回家途中跳海幸獲救

袁美嬌

【本報訊】昨日下午二時許，一位穿藍色長褲的姑娘，在九龍城碼頭的女公廁後面跳下海去，欲了結此生。幾時，驚動了途人，一所管理人，奮勇地把她救上來，然後報警送往九龍醫院。

這是一位鄉村姑娘，名袁美嬌，廿一歲，家住在白沙灣的家姊家裏，常助家姊理屋子或拌豬糠等。

昨午十二時，她還蒙頭高枕，她家姊叫她起牀，她起牀後，悽切地在被褥裏抽泣。她家人付諸一炬，又把一張鈔票撕爛，掉進火裏。她家人忙阻止，把一小部分信留下來。

這些信都是她男朋友寄給她的。她忍心把所有的信……

這男朋友姓劉，年約廿五、六歲，在德忌笠街某號學裁縫。他家在大埔仔附近的……，有田有屋，所以……

……駛，然是在情海中起了波瀾。

……袁美嬌是曾略受教育的人，曾在……小學讀五年級，去年秋……

……一枚訂婚戒指、五……結婚。……由，說她不喜歡婚姻不自由，要是叔母和母親迫她，她是不會順從的。……到最近，她知道男家催婚，無法解決的時候，她思付，啜泣不已。近幾天，茶飯不思，並到家姊說：「買些東西給我吃罷，我快要死啦！」前天，她母親叫她回家，劉禾……她曾左推右擋，說要待後一班車才回去，結果她沒回家。昨日一時許，她離開姊家，說是同去母親處，結果在九龍城發生意外。

梅苑獵影記

羅艷卿等婀娜作態

兩百拍友猛搶鏡頭

訪問我國一月後 片山哲等過港返日

他說：日本人民反對岸閣敵視中國，反對修改日美安全條約，要求恢復中日邦交

港府所支持的藝術節中 竟被人利用搞政治活動

在藝術節專刊中，竟出現「自由中國」的字樣，這不能不使人聯想到某些人所搞的「兩個中國」陰謀，因此令人感到驚奇與不滿。

【本報訊】本屆藝術節自開幕十天以來，除在中心會場天星碼頭展出各種各樣的中西藝術作品之外，並分別在各處舉行各種音樂、戲劇等表演，包括中西民間歌舞，如芭蕾舞及國術、太極拳、舞獅等，頗受到觀衆的好評。

本屆藝術節的行政機構是由香港政府派有代表參加的，並且有部分節目是由香港政府教育司署主辦的。但遺憾的是：由本屆藝術節行政機構「……」……出的「第五屆香港藝術節」專刊……「中國自由藝術家協會」的……的字樣，……承認中華人民共和國的英國政府支持下的藝術節專刊中出現「自由中國」的政治活動，因此也就不能不使人聯想到某些人……感到驚奇與不滿。

下週第三次賽馬 報名今截止九日爲小搖彩

【本報訊】第二次賽馬結束後，小休三星期，至下週末展開第三次賽馬。第三次賽馬亦分兩天舉行，下週末（十一月七日）賽首天，十一月九日（星期一）爲鄉花節公衆假期賽次天，尾場且爲鉅獎小搖彩開彩。

據馬會公佈：第三次賽馬，定今（廿六）日正午十二時止截報名，下午馬會即可將分場表公佈，關於第三次賽馬，原定是第六、八班輪空。昨據馬會公佈，在首天秩序中，增編一項由第八班馬擔任之比賽，此舉可能對第八班馬加緊鍛鍊，相信不久將來即可分出第九班。經此改變之後，本次賽馬只有第六班馬無戰事而已。

馬會又宣佈新馬A班之一里二五長途賽改爲一里一七一碼，B班則原分六化郎及一里二五兩項比賽，現將一里二五長途取消，只得六化郎短途比賽。

經修正後之第三次賽馬兩天秩序如下：首天賽八場由第一、第四、第八及五九年AB班馬擔任。計開：第一班半哩一七○碼；第四班六化郎及一哩一七一碼；第八班一哩一七一碼；A班一哩一七一碼；B班六化郎。

次天賽十場分由第二、第三、第五及第七班馬擔任。計開：第二班一哩；第三班半哩一七○碼及一哩；第五班六化郎及一哩二五；第七班半哩一七○碼及一哩二五。又關於第三次賽馬首天之五九年A班馬賽事，其磅位規定如下：甚本磅位一五○磅，已獲獎金未逾四千元者，減七磅；已獲獎金未逾二千二百五十元者減十二磅。

鄉村滅火筒

這種用人揹的輕便滅火筒，當局最近已分發給新界各區鄉事會，作防火設備用。（本報攝）

失眠服藥 病婦長眠

【本報訊】住英皇道二×號三樓的還籍婦人，昨午疑服安眠藥過量斃命。死者名潘雲娟，四十歲，丈夫姓徐，有一子年僅五歲。據說潘雲娟有失眠病，且有服安眠藥不……非服安眠藥不能……昨午突然氣絕……能曾服食過量……屍體被公衆殮……

比利時駐澳領事 已由羅賓諾接任

【本報訊】澳門消息：澳門葡政府宣佈：暫時承認羅賓諾（Serge do Robiano）爲比利時駐澳門領事。羅賓諾爲比駐香港領事，兼任澳門領事。

香港「僑生」前往台灣 被人利用攜假美鈔

【本報訊】據台灣報紙消息，美國聯邦調查局將派員來香港，調查從香港運到台灣去的僞美鈔來源。最近在台破獲的一宗行使僞美鈔案中，帶僞美鈔去台灣的是所謂「僑生」。

台灣報紙說，這宗行使僞美鈔案，是上月十七日在基隆港碼頭被揭發的。當時有……當向船員收買衣物的陳文崇、邱德壽兩人，向「海明」輪船員買了十套舊西裝和五件上衣，共美金一百元。他們交付了二十元面額美鈔五張。銀貨兩訖之後，船員陳仲才方發現這些美鈔都是假的。馬上去找陳文崇算賬，要退還這一百元假美鈔。兩人鬧到派出所，遂揭發此案。

後來查出，那批僞美鈔是由一個叫黃少雲的人介紹，從「僑生」徐某那裏得來。同時又在陳、邱兩人那裏搜出二十元面額僞美鈔十六張。「僑生」徐某承認這批僞美鈔是在香港由陳……交給他帶去台灣，……共二十張，共四百二十元。在香港以每張三十八元港幣購入。他並且承認明知是假鈔。

合報說：「本案經治安單位偵查後，認爲案情重大，可能係一有計劃的使用假美鈔。」「據透露，美國聯邦調查局對本案非常重視，即將派員向香港方面調查。」

大埔道郊遊奇景 汽車耕牛捉迷藏

【本報訊】大埔道六咪左右，昨午演出「汽車耕牛捉迷藏」。

星期日，晴朗的天氣，旅行新界者衆。下午三時許，大埔道路窄車多的時候，忽然有五頭耕牛跑上馬路散步，興之所至，還向汽車靠近。汽車以極慢速度迴避，然後通過，如此互相「耍太極」達半小時，然後耕牛離去。

中和間中有新東風。微雲，有時天色頗好。

高潮：早晨三時四十一分，晚上八時零九分

低潮：下午十二時零六分，晚上十時四十六分

……昨天，劉某聽到消息後，於下午六時許趕到莫遠遠村，探訊情況，表情甚爲頹喪。

袁美嬌家居最幼，兩個哥哥在外面做事，家姊已出嫁，一個……回家。她母親和大嫂同……離去。

……住，除了耕田外，母親還替別人管孩子。由於生活拮据，她搬到姊丈那裏，替家姊母做女兒的是過契給姨母做養豬。她事頗同意，母親見對方有田有屋，也不反對，而沒有了解自己女兒的意見。昨晚，袁美嬌仍然留在醫院裏。

體弱暈倒 婦人破頭

【本報訊】石硤尾街十×號七樓樓梯底，昨日下午八時許，有個重病的女人在煮飯時暈厥，頭碰破，口吐血，被送入院。

女人名陳瑞鳳，四十六歲，夫爲海員，失業多時。她患肺病，甚嚴重。

男婚女嫁之事

香江漫談

因婚姻不自由而演悲劇的事情，在這裏還是不斷發生。

昨天就有一樁少女跳海事件。

做家長的，是應該關心兒女親事的。但這種「關心」，應以兒女的幸福爲依歸。兒女親事，究竟關係兒女的終身，兒女本人願意與否，首須考慮。

做兒女的論婚嫁時，固然應該和父母好好商量，爭取父母的同意，因爲自己年齡、經驗關係，在感情發熱的時候，往往對許多事情看不到或考慮不夠，多聽聽大人的意見，總是好的。

但無論如何，兒女婚事，究屬兒女自己之事，而不是什麼當家公家婆或岳父岳母之事。如果不顧兒女的意願，從中作梗，或強作主張，必然產生不愉快的結果。

奉勸爲人父母者：多爲兒女本身幸福着想。

同時也奉勸青年男女：對終身大事，既不應任性草率決定；遇到困難時，也不應失意氣短。

方稚

……八歲女子在某公司寫字樓中閉門自殺。警方人員馳至，見那寫字間的門深鎖，遂找業主，業主不在，又找鎖匠。後撬開兩個鎖頭，門打開，裏面卻無人在，方知被人愚弄。

爬泥堆嬉戲 小童慘被生葬

【本報訊】一個四歲小童在坑道中玩耍時，被塌下來的泥土生葬。

死者住福華村四十四號木屋。出事地點是在東京街舊英軍兵房地區。那裏本是一片曠地，最近大角咀火災後，災民暫時被安置在這裏。那裏本有一條涸竭的水坑，大家都在坑道裏挖掘泥土，填平地盤來搭屋，因此有一處地點形成一個大凼，約一丈丁方，深數尺。

昨日下午六時左右，約有十來個孩子在那裏玩耍，擲石頭，捉迷藏，互相追逐。據說，這一羣孩子，在坑道的泥堆爬上爬下，當所有的孩子都上坑後，跑在最後的一個小孩，因爲漏掉木屐，回身去取。不巧，堆在凼邊的泥土突然塌瀉，那孩子遂被生葬。

後來消防局派車到場，進行挖掘，至七時許，才把小童挖出來，但已氣絕。死者名溫華富。

嗡嗡一窩蜂 農婦面刺紅

【本報訊】一個婦人頭遭無妄之災，被「寶」蜂圍攻，被「針」得手面都紅腫，被送到醫院去。

這個婦人名何彩（三十歲），住赤柱馬坑村無門牌木屋。昨日下午六時，她挑了一擔水到菜地澆菜，澆菜之際，一陣勁風吹來，樹在小樹上的一個蜂巢竟被吹得掉下來，驚慌的蜂羣誤把她當作敵人，羣起而攻之，把她的手臉都弄腫了。

迎接一九五九年秋季中國出口商品交易會開幕

金漢酒樓夜總會

電話：六○○○○七七

名茶美點 晚飯雀局 禮堂禮堂 筵開百席

茶價二毛 靚茶葉

……夏蓮娜小姐 夏丹小姐……

空屋怪訊 警員白跑

【本報訊】午六時許，警方接獲電話報訊，謂尖沙咀……廈×座七樓，有……

長沙灣區北部續建一幢工廠大廈

第一幢多層樓宇尚有餘位空置　家庭小廠盼能舉炊住眷並減租

【本報訊】徙置當局現計劃在長沙灣區北部繼續興建一幢工廠大廈，該廈面積與圖則，與現該區工廠大廈大致相同。

準備建築工廠大廈的地段，原爲臨時木屋羣，上週被拆遷徙置後，當局正派出工人進行清理。

又悉：當局一九五七年開始計劃徙置各區小型工場，並同時在長沙灣區建築第一幢工廠大廈。至目前止，已獲徙置的合格小型工廠，爲數不下數百家。惟因各種限制過嚴，其中有部份廠商獲准遷進，後又自動放棄；但有些欲申請在大廈設廠，卻又未獲批准。目前該第一幢工廠大廈多層樓宇中尚有餘位空置，一般急求疏址之廠號，咸盼當局對限制略予通融，同時租金方面予以低減，使資本短少的家庭手工業得以遷入，同時，准許該廠主要關係人員在廠內留宿，以便管理一切。

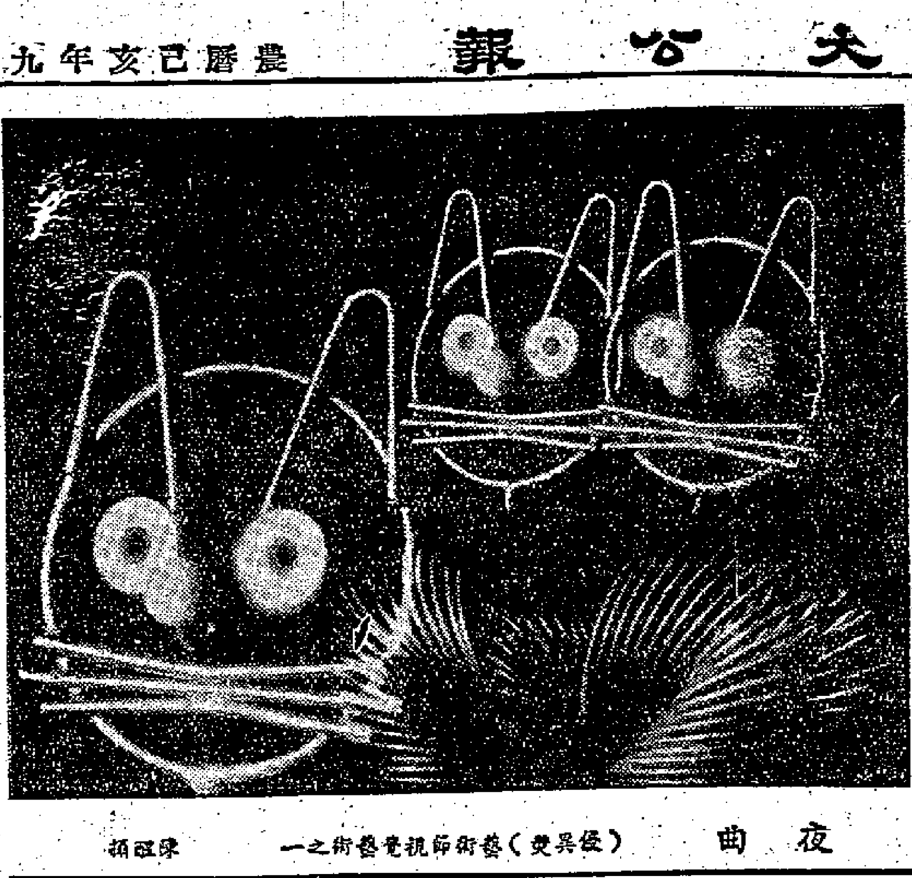
工廠大廈目前的規定，在徙置工廠內只准看守人兩名以下駐守渡宿，廠主家眷不得在此居住，同時不准在廠內作炊事。此種規定，與一般小型家庭廠商習慣相距甚遠。

工業品貿易協進會同人集體旅行沙田

華南洋紙商會同人也旅行該處

【本報訊】香港工業出品貿易協進會昨日旅行新界沙田。上午十一時，在尖沙咀火車站齊集，參加旅行之會員及親友達五六百人。由正副團長黃樹、林萬聲、黃瑞毛、蘇漢鼎等領隊。理事長衛國民、副理事長梁海歐、林根成、監事長王玉麟、副監事長王禮卿、李仲潮及理監事協同主持一切。隨在車站分發各人來回火車票後，即乘車出發，抵達目的地後，各人展開活動，分別遊覽萬佛寺、紅梅谷、西林寺等名勝，拍攝生活照片。下午四時至六時假西林寺設齋筵聯歡，備有抽獎助興，人手一份，皆大歡喜。六時許始返。

又，華南洋紙商會於昨日旅行沙田，參加者三百餘人。十時零五分乘專車出發，由該會理事長譚國光、李文祺任領隊，秩序井然。抵步後集中西林寺，稍作小憩，即分途漫遊各名勝。至一時在西林寺進午餐，直至五時後始返。



夜曲

五大家畫展昨圓滿閉幕　觀衆留言皆稱滿意

看了展品感祖國繪畫藝術偉大　大飽眼福盼同樣展覽多多舉行

【本報訊】[illegible]

[illegible]如此的輝煌。本港某[illegible]國際水平，爲世界的[illegible]上有田丁先生的七律[illegible]歷代文風蔚百家；水[illegible]堪誇；平心正氣觀[illegible]胸中銘五子，東風吹[illegible]許多觀衆的心意。[illegible]家這次都有不少精品[illegible]勝場，各極其妙；而[illegible]。[illegible]」、「蘇武牧羊圖」[illegible]鳥等，極得觀衆欣[illegible]最多，幾佔了兩百多[illegible]多，其中「國色天香[illegible]圖」、「鐵網珊瑚」[illegible]及枇杷等，最引人注目。

齊白石的草蟲册頁、山水、大幅雄鷄，都吸引觀衆，流連讚賞，其中大幅山水題款「仲珊使帥命畫布衣齊璜」，仲珊是民國初年軍閥曹錕的號，這樣以「使帥」和「布衣」對比，流露着婉而多諷的味道。

黃賓虹的山水幅幅面貌不同，叫人看了興起「江山如此多嬌」之感。黃氏生平熱愛祖國河山，曾有「中華大地，無山不美，無水不秀」之論，人們對他的山水畫也有這樣的感覺，縱使不是幅幅都精，卻幅幅都有可觀之處。這次展出的「蜀山多玲瓏」、「雁宕風景」、「青綠山水橫披」等，是最受稱賞的極精之作，其他數十幅也多精品。觀衆中愛好黃氏作品的極多，意見簿上有「歎觀止矣」、「平生最欣賞」之句，還有酷甸兵丁一首七絕：「五家鼎鼎百年中，一晚人才海內空，草木蟲魚光藝苑，山川吾獨愛賓虹。」

徐悲鴻的「松鷹」一幅，最受欣賞。他爲嶺南畫家黃少強所題的「民間畫館」橫額，引人注意。觀其畫而想其人，不少人談論徐氏在中國美術界所起的作用，所盡的努力，稱讚他是一代功臣。

觀衆看了這許多展品，一方面深感祖國繪畫藝術的偉大，一方面也感到本港藏家所收藏的作品之豐富，希望類似這樣的展覽能更多舉行，在藏家是公諸同好，在觀衆則得飽眼福。

社團動態

博愛醫院籌備賣旗

▲新界博愛醫院本年度賣旗籌款，已定十二月十九日舉行。該院董事局人員推定賣旗籌款小組委員會如下：程振球（召集人）、陳日新、鄧英奇、周有、莫華燊、邱德根、梁省德、張人龍、李志雄、張榮錦、歐煦昭、田家炳、梁端卿、蔡順安、葉德等十五人。

果菜工商後天大會

▲港九果菜行工商總會，定廿八日下午八時召開會員大會，報告會務、討論通過一九五八年度財政收支決算、審查一九六〇年度財政預算及選舉第卅五屆評議員，會員自由提議等項議程。

街坊廿八衛生會議

▲各區街坊福利會衛生會議，將於本月廿八日下午在油麻地街坊會所舉行，屆時除討論促進各區衛生工作外，並邀請衛生有關部門人士到場演講衛生專題。此次集議係輪由油麻地街坊福利會之衛生部所召集，各區坊會衛生部人員均將出席參加，各會婦女部亦將派員參加聆聽演講。

聖雲仙慈善賣物會

▲本年度聖雲仙慈善賣物會，定期於下月八日舉行，會場設在銅鑼灣聖保祿女校。是日正午十二時開幕，至下午十時止。同時發行一元幸運抽獎券。

小販會昨新舊交接

▲港九持牌小販業公會，第六及第七屆理監事職員，於昨日下午三時，在會所舉行新舊任交接，隨開會議籌備第七屆職員就職事宜。決定下月十二日假座中國酒家舉行新員就職典禮暨聯歡宴會。

文武廟明舉行秋祭

▲東華三院當年總理定明日正午十二時，在荷里活道文武廟舉行秋祭大禮，除請周埈年主祭外，歡迎永遠顧問、歷屆總理、當年總理陪祭外，歡迎港九坊衆參加。文武廟供奉文昌帝及關帝，爲港九街坊所建，建廟已有百餘年，第一次重修則在一八五〇年（道光三十年）迄今已逾百年。秋祭禮儀純爲我國古代祭禮，配以古樂。

坑口區鄉會將就職

▲坑口區鄉事委員會第三屆常務委員，定期下月十三日舉行就職典禮。

南海同鄉籌備改選

▲南海同鄉會第一屆理監事任期將滿，依章籌備改選，經理監事聯席會議，選定陳冠萬（召集人）、曾傚千、顧超文、楊昌、許凱如、張澤卿、陳玉麟、何德膜、呂演源、陳棉生、徐浩然、勞碧華、劉日華、陳樂芹、陸湛等十五人爲委員。又決定徵求新會員，在十一月五日結束。舊會員繳交年費至十五日暫行止截，以便印發選票，十二月二十日開票。

三團體贈診結束會

▲本港通善壇、中醫師、中藥商合辦的夏季贈醫贈藥，業於去月中閉幕，現定於下月八日下午二時，假座金陵酒家舉行結束大會。是晚設宴聯歡，有歌樂節目助慶。席券每位八元。

西區半山區今換小販牌

【本報訊】港島各區大牌擋位，包括定固擺位等的小販牌照，西區及半山區由今（二十六）日起至三十日止分日轉換。

談工業僱傭草案　廠商下週四集議

【本報訊】中華廠商聯合會會將於本月廿九日舉行的會董會議中，討論勞工處一九五九年工業上僱傭（給工資假日疾病假期與產褥假期）條例草案，提供意見。由於勞工處認爲該草案未達公開階段，故會董會將該案的討論，押後到一般議程結束之後，並且不准旁聽。

會董會其他議程，計有改建大廈擬聘請則師設計，以及關於本屆工展預售入場券、工展會場以及會員出品陳列室等。

我的日記　精裝巨冊　塑膠封套　每本五元

【本報訊】上海書局今年的「我的日記」已經出版，精裝一巨冊，還配有一個透明塑膠封套。每冊定價五元。

「我的日記」內容除了每頁附有名人格言外，還有彩色名畫插頁多幀。最後附有漢字簡化表、三角公式及幾何定理、代數公式、[illegible]

在澳劫財漁色　在港涉嫌打劫

兩男子甫出澳獄門又解香港

【本報訊】[illegible]日下午將兩名嫌疑犯押[illegible]，警方未有[illegible]根，廿一歲。[illegible]七月，現已期滿，一出[illegible]女，借宵夜爲名，把迷[illegible]的勾當，案發多次，終[illegible]往香港。

香港光棍香港蚊？

一年內發現產蚊地逾萬

【本報訊】過去的「廣州光棍石龍蚊」，應改爲「香港光棍香港蚊」了；因爲現在廣州已沒有光棍，石龍也沒有蚊了。

據官方統計，由去年四月到本年三月底止，十二個月之內，本港發現產生蚊蚋的地點逾一萬處之多。

據市政局與市政事務署最近發現的年報內指出，由去年四月首至本年三月底止，這年度內本港發現產蚊地點計港島區五千一百七十一處，九龍區五千零五十二處，合計一萬零二百二十三處。上述各處發現地點均經加以處理，使蚊蚋不致繼續存在。

年報並指出，滅蚊隊係由市政事務處防治蟲鼠組負責組成，擔任滅蚊工作，甚爲積極，該機構採取有效措施，俾在市區衛生轄區內控制蚊患。滅蚊隊於前年八月間開始組織，截至本年三月底止，共有十八個經過特殊訓練之控制蚊蟲單位，每一單位，有防治蟲鼠組領班一人，及工人一名專司其事。十八個單位中，一半專責處理關於接獲市民投訴蚊蚋情事，其餘九單位則擔任在若干認爲特殊之地點，展開有系統之「區域控制」步驟，其活動包括兩個重要措施：（一）對樓宇作徹底之視察，以消滅蚊蚋之產生；（二）播佈防止蚊蟲滋生方法與行動。

象牙藝術品展覽會　觀衆選購精品者多

【本報訊】香港象牙藝術製作品展覽會，昨日爲開放第二日，下午四時後，觀衆絡繹不絕。外國人士，除在每一陳列室參觀後，即席訂購精品者頗衆。

昨午有一批留美華僑抵達會場參觀，由該會職員引導分赴各陳列室參觀，計逗留達一句鐘之久，並購去大批物品。展覽會今日仍繼續開放。

基督教青年會昨晚口琴演奏

【本報訊】香港中華基督教青年會，昨晚八時在該會禮堂舉行口琴演奏會。

昨日最受歡迎的節目有：大合奏的西班牙小夜曲，由何露施指揮，演出隊員有二十餘人，節奏明朗，而且能把小夜曲的輕柔旋律表達出來。七重奏的高加索風景第二樂章——「山村」，是伊凡諾夫的作品，這首曲是由七人合奏的，除口琴外，其中配合小提琴及笛一同奏出，音色美妙，使在座的聽衆都爲之陶醉，博得了聽衆熱烈的掌聲。昨日到會聽衆有數百人。

據稱：凡對口琴有興趣的，均可前往該會報名參加。

社團信錄

十月廿六日

九龍總商會（下午六時半）舉行理監事聯席會議。

聯合國香港協會（下午八時）假基督[illegible]會由歐陽全醫師主講「問題兒童是星星之火」。

英國文化委員會在九龍白金漢大廈舉行畫展至月底止。

歌劇舞蹈欣賞會

全由後起之秀擔任演出　下月假美麗華禮堂公演

【本報訊】何品立主辦的「中國歌劇舞蹈欣賞會」，下月七日晚八時三十分，假座九龍美麗華酒店新建大禮堂公演，節目有京劇、粵劇、古樂、中英文粵劇及舞蹈等。

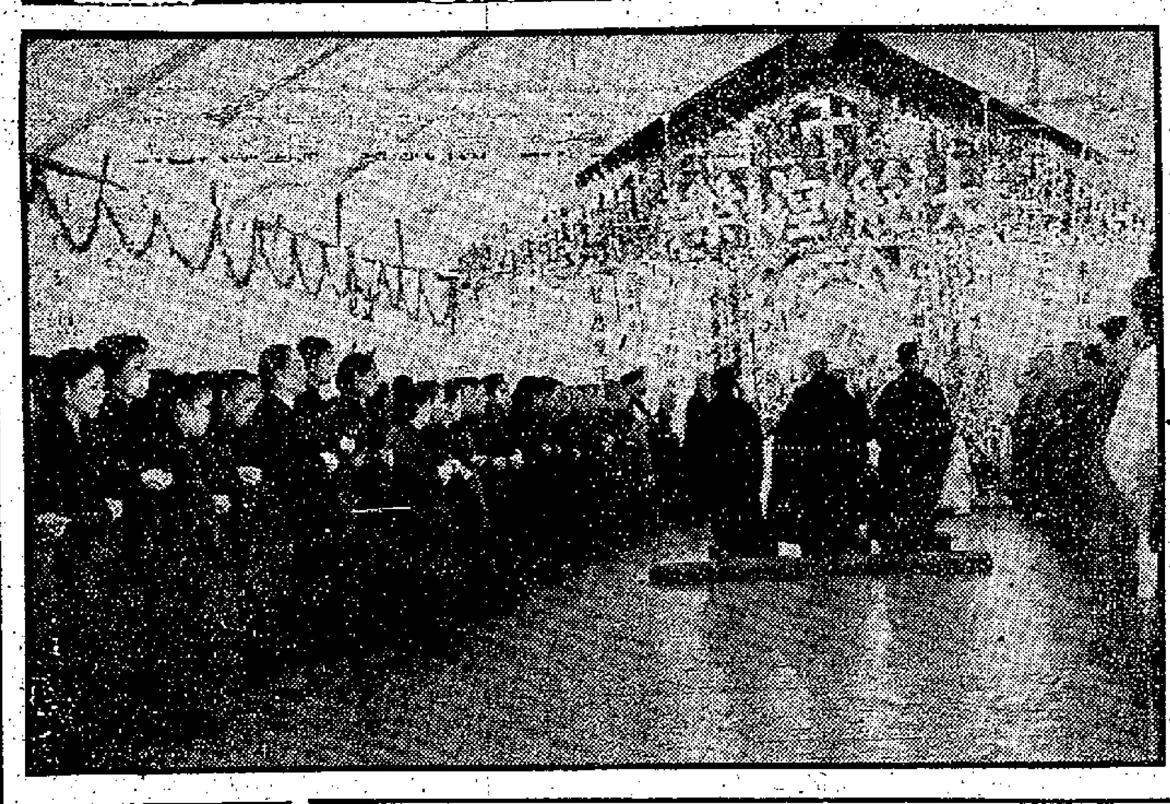
演出者均爲後起之秀，由陳寶珠、沈芝華、梁寶蓮、李劍雲、黃詩詩、黃展華及鄭嫻賢分別擔任。

晚會票價分十五元四、十二元八、十元二、八元九、四元七及二元四等六種，現已開始預售，售票處在香港遊客協會、香港天星小輪碼頭應接室及九龍美麗華酒店，夜候電話留票，可搖電話四六一〇五何品立票房。

追思虛雲和尚

佛教人士虛雲弟子三百餘人　昨天假山光道東蓮覺苑舉行

【本報訊】山光道東蓮覺苑昨舉行虛雲法師追思大會。由昨晨十時半起，先在佛堂內誦經；午膳後，一時半舉行追思大會。參加的有來自港九、新界、離島等等四院和庵堂的主持和佛教人士、虛雲弟子等達三百餘人，追思大會會堂滿佈輓聯。



熊貓牌全脂煉奶　營養豐富味道好

【本報訊】熊貓牌全脂煉乳屬於高級奶類品，美味而富營養，每罐重十四安士，售價九角。這種煉乳是上海出品，其所含牛奶脂肪達百分之九強，牛奶固體則含百分之三十三強，並含有豐富的蛋白質、酵、礦物質、維他命A、B二以及碳水化合物等，營養豐富。

打開一罐熊貓煉乳，將味香而潔白的煉乳沖開水或加在紅茶、咖啡、樂口福等飲品中飲甚佳，用來塗麵包或餅乾也不錯。

銀行華員遊樂部　週末映九天玄女

【本報訊】香港銀行華員會遊藝部，定卅一日（星期六）下午八時在該會會所舉行電影晚會，放映粵語歌唱片「九天玄女」，由任劍輝、白雪仙、梁醒波主演，歡迎會員及家屬參加，入場券可向該會各銀行銀號聯絡人登記。

金漢酒樓增歌舞節目

【本報訊】金漢酒樓在董事長劉衡仲、總經理黃鑑初、經理崔強等努力經營下，大寶小酌及夜總會生意鼎盛，近且增設下午茶舞，不加茶價，禮聘粵劇青春艷旦、雪花閣正印雪艷梅小姐領導「東方古典歌舞團」，表演各種舞蹈，現在排練中之劍舞及綉球舞，不日即可推出；至音樂晚宴宵夜方面，仍由菲島歌后嘉雯小姐及夏丹小姐主唱中西名曲，天从樂隊伴奏。又昨（廿五）晚起重金禮聘歐洲靚女夏蓮娜小姐表演舞蹈。現悉該樓爲加強歌唱陣容，並聘定電影新星藍思小姐，登台主唱茶舞及晚飯宵夜。

經濟導報出專輯　論戰後本港工業

【本報訊】十月廿六日出版的經濟導報以六版的篇幅刊登了題爲「戰後香港工業發展問題」的特輯。這個特輯包括了「略論香港工業的發展」、「工業在香港經濟中起了什麼作用」、「香港工業的兩大問題——原料和市場」、「剖視香港工業資金」、「香港工業中的外國投資」、「談香港工業的成本問題」、「香港工業的設備問題」和「在香港工業發展中流汗[illegible]」等八篇文章。

九龍城街坊會月底散賑款物

【本報訊】九龍城街坊[illegible]岩石堆街木屋暨東頭村火災[illegible]捐輸款物。該會連日收到各[illegible]定本月底散賑。

街頭巷尾

足抵貧民一月糧　金魚身價七十元

▲近來各家報紙都舉辦有獎填字遊戲，獎品方面除少數名貴品外，大都是請睇電影的戲票。這種風氣盛極一時，使到街頭巷尾都有填字迷，除了報紙本身銷多些之外，還替郵政局增加不少營業額。（老何）

▲秋高氣爽，在街頭巷尾已有人售賣糖砂炒栗子，又甜又香。在旺角域多利戲院附近，有位小販在檔口上寫着斗大的「栗霸」兩個字。他高聲讚賞：「喂，粒粒都係正野啦！」（靜）

▲中環娛樂戲院附近，有一售賣金魚檔口，這裏有價值七十多元一尾的金魚。這昂貴的玩意，貧窮的人委實不敢問津。（蘭妹）

只爲學頂上功夫　免費理髮有奧妙

▲銅鑼灣的一間高等理髮廳，近月來其門如市，尤以女客爲多。據光顧過的婦女說：原來是有兩位叔嫂關係的男女，從新加坡來這裏練習洗頭、梳裝、恤、電髮的伎倆，需要揾頭來一試頂上工夫，免費替一般婦女界服務。（求聲）

▲日來某些女推銷員到[illegible]

逛文德路

凡在廣州住過的知識分子，誰都熟悉文德路。解放前，許多人會在那裏找到一些自己喜愛的書畫古玩；也有不少人買過贋品，做過老襯。現在這條路的店舖，全面調整過，面貌煥然一新，充滿文化氣息。古玩字畫明碼實價，童叟無欺。如有機會去逛逛，包你過癮。

之餘，如果你到廣州去，在探親訪友之餘，願意開開眼界的話，不妨參觀一下各種展覽館，如出口商品陳列館，以及新建的農業、水產等一系列的展覽館等。每個展覽都大有內容，看了不但過癮，而且益智提神。

如果你對文化藝術是愛好者，你不妨再到新建的廣東博物館瀏覽一番，那裏的陶瓷金石書畫，以至金碧輝煌的潮州木刻，都可以滿足你的趣味。文化宮的古代文物展覽，陳列着的許多古物，特別是成批的宋代黑白瓷，以及陳家祠內琳瑯滿目的廣東陶器，也足以使人賞心悅目。還有，越秀山上的廣州美術館，陳列着不少好字畫，更非好好地欣賞一下不可。

如果看過這些展覽之後，興猶未盡，想再找別地方溜逛的話，我向你推荐文德路。

凡在廣州住過的知識分子，對於文德路總是熟悉的。過去那裏是專賣古董字畫和舊書的地方。許多人可以在那裏找到一些自己喜愛的書畫古玩，當然也有不少人買過不少贋品，交過「學費」，做過老襯。解放後，這條路仍然留下不少舊書攤以及雜架店，雖則它們經營的作風已有所不同，但匆匆一看，面貌似乎改變得不多。到了最近，變化大了，連外貌也整個煥然一新了。

有些店舖合併起來，擴充了門口，氣派比較大些；有些連門面都經過改裝，外觀較有美術。而且全面調整，分門別類，有賣舊書的，有賣新書的，有賣金魚的，有賣花的，有刻圖章的，有賣古董的，有賣字畫和裱褙字畫的，有賣樂器以至各種新藝術品的，應有盡有，各自一家。想買那一種東西，不必逐家去訪尋，一目了然，殊爲方便。那裏還在佈置一個畫廊，將來更可欣賞畫作。整條馬路富有文化氣息，實在值得逛一逛。

買賣舊書的不止文德路這一家。永漢北路的古舊書店書籍還多些。那裏的古董店也不是全市獨一的一家，我見到西關還有一家，太平南路也有一家。西關那家規模較小，在文德路和太平南路的，陳列着的東西比較多些。所有出售的東西一律明碼實價，童叟無欺。對於初玩古董的人，可以說是免交「學費」了。

據我看來，所有訂價都很公道，一般比較香港摩囉街的便宜一些，比較尖沙咀等處的大古董店自然更見低廉。

現在政府保護古物，不但收購珍品，而且限制出口。在這些古董店中，當然不會碰到什麼稀有的古物，但是明清以後不甚珍貴而古趣盎然的東西還是可以見到的。如果你住在廣州，工作餘暇，買幾件古董玩玩，聊以寄意，依然不愁沒有機會。如果你在華僑新村買了一所新房子，你買些舊酸枝傢具以及大花瓶之類來陳設一番，定可幽雅絕俗，而不必付出太大的代價。

我到那裏的字畫店看過兩次，並和店裏的人閒談，知道他們裝裱字畫的生意甚忙，特別在有畫展時，簡直忙不過來。字畫的買賣也不錯。宋元明名蹟自然不易見，八大、清湘也極難一遇；但時人佳作的銷路並不錯，例如齊白石、徐悲鴻、黃賓虹等作品，很易脫手。國內其他城市有時也寫信來採購。徐悲鴻生平作品不太多，到處有人購藏，所以在國內的價錢還時比香港一般所見的要高。有一張徐氏的馬要人民幣兩百元。店中人說，在京滬這張畫的價還不止此。據說，曾國藩、李鴻章、左宗棠以至鄭孝胥之流的字，最不受歡迎，定價雖低，也沒有什麼人過問。清代畫家揚州八怪在走運，四王的身價並不高。我見到一張王麓臺的山水大軸定價不過兩百多元。買畫的人似乎比買字的多。一幅陳繼儒的行書大軸，定價不及百元，伊秉綬、包世臣的對聯，精新的也不過四五十元而已。

以我的推測，國內對古董書畫的愛好，將來會日益普遍。因爲教育普及，隨着經濟生活的逐漸改善，人們對文化藝術的要求必越來越大。經過一天緊張的工作，需要各種文娛來調劑一下。將來這些藝術品一定會供不應求。

如果你逛了文德路，看到一些合意的古董字畫，想把它買回來怎樣辦呢？清朝以上的東西，一般不能出口，近人齊白石、徐悲鴻等作品也一樣在限制之列。任何這些東西，不論新舊，如要出口，必須先送主管機構審查批准才能帶出。這種手續，有時可託店裏代辦。我見有人買了一個花瓶，就是由古董店代送審查通過付款後寄來的。什麼東西不能出口，店中人大致是知道的，他們也會告訴你不必購買了。

本來逛古董店的趣味在於逛，不一定看見東西就買。柯敬仲說過，讀書人看畫，也不過爲了適興寄意。看一切古董也應如此。逛逛文德路，過過眼癮，豈不快哉，何必多求？

替主人介紹

伍薇芝

需要介紹的場合很多，固不止替自己的太太或丈夫介紹而已。比方說：王先生有一次獨個子去參加一個宴會，由於他交遊廣闊，他認識的人之多，並不在主人之下，於是，他就難免要進行一番介紹工作，而被介紹者，往往是兩對夫婦。

這裏，王先生既然是一個不折不扣「局外人」，是以「第三者」的身份來介紹，因此也就無所謂誰先誰後的問題，甚至更應該避免引起發生先後問題的印象。

這種「不偏不倚」的介紹方式，最簡單的就是這樣：「李先生李太太，陳先生陳太太」，你們也許會問：這不是已經分出次序來了嗎？這種先後次序當然是不能避免的。但是一般並不會將它看成是眞的有什麼次序存在。

次序這個問題，在有些場合，的確是很被人重視的。比方有一大堆名字排在一起的時候爲了避免引起誤會，就得加上一句「姓名以姓氏筆劃多寡爲序」，特別是遇到大堆電影明星在一起碰頭的時候，這個排名順序問題，最容易教人斤斤較量地來看待，但是，我相信在執行介紹工作的時候，誰的姓名先說，可不會引起這樣的誤解。

反之，如果不是用那種簡單的介紹方式，而是採用了一種自以爲禮儀週到，因此措辭比較複雜的介紹方式，倒或許會引起誤解。例如，王先生如果這樣說：「李先生李太太，讓我介紹陳先生陳太太和你們相見」。這樣，陳先生陳太太，假使是斤斤較量的人物，就可能會不高興了。

在雙方年齡相仿的情形下，介紹時誰的名字先被提到，是沒有關係的。但是，在另外一種情形之下，如果李先生夫婦是一對老先生老太太，而陳先生夫婦却是年輕力壯，那倒不妨用比較長一些的辭句，將陳氏夫婦介紹給李老先生夫婦。

同樣的次序也適用於宴會中的主賓，或者是在社會上很有地位的人。

說起宴會，盛大的宴會或者是酒會，主人或者主人連同主賓，往往會站在門口招待客人。主人並不一定認識每一個客人，那位主賓更可能對極大多數的客人都不認識，而擔任招待的也並一定認識。在這種情形下，就得由客人自我介紹了。

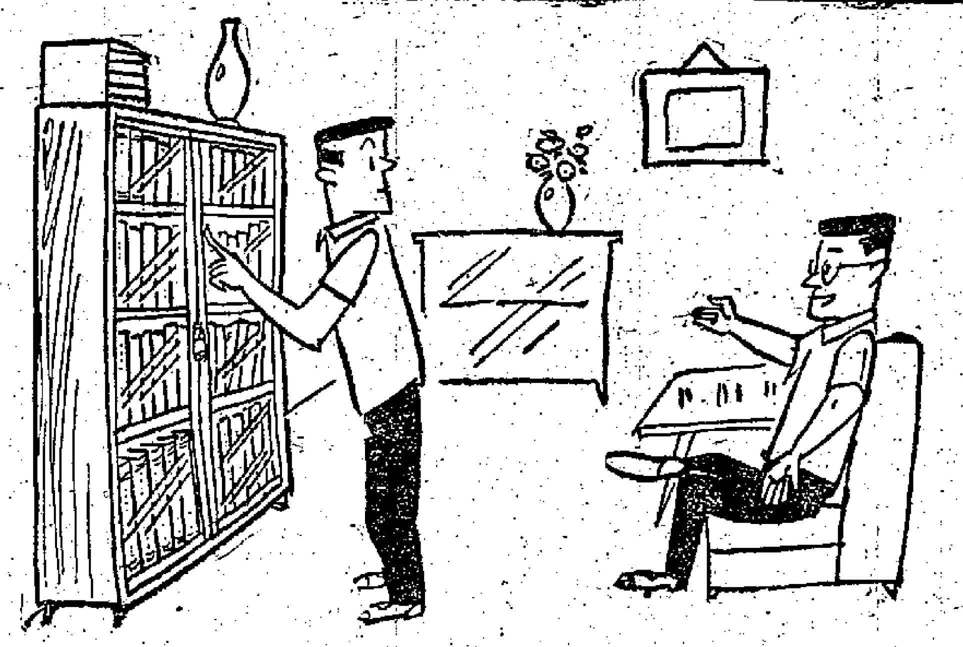
在自我介紹的時候，通常只要說出一個姓就够了，因爲在這種場合，客人魚貫而入，主人幾乎一定不會記得一大串的名字，倒不如只報一個姓。反正，在握手招呼之際，稱某先生也就够了，而不必連名帶姓一道說出來。在這種場合，最應該避免的是就擱太久，阻住了後面的行列，所以向招待員或主人報名時，以簡單清晰爲首要原則。

打油集

硯田兵丁

大爺阿Q

豈因科學未精深，不忍龍驤騎太陰：火箭縱然難比較，法螺却有好聲音。應知露重飛難進，況復風高飢易沉，一自小星曾放後，更無消息到如今。



「看」書家　李士

歌德的筆

帕維爾．那希丘金，是普希金最親密的朋友，曾經敘述了這樣一個故事：

「有一回，一位來自俄國的客人與德國詩人歌德會晤了。在聚談中，他偶然提到了普希金的名字。歌德一聽到普希金，立刻從書桌上拿起慣用的鵝毛筆，遞給這位客人，說：『請轉贈給我的同行。』不久，這件禮品就落到了普希金的手裏。普希金非常珍愛它，把它保藏在一隻紅色的摩洛哥鞣皮筆套裏，上面還親筆提了字：『歌德的筆』。」

至於這位受歌德的委託，把這件珍貴的禮品轉贈給普希金（他比歌德要小五十歲）的俄國人，不是別人，他就是俄國詩人伐西利．茹柯夫斯基。

領稿費要封「門包」

王水

每當我領一次稿費時，很易使我回憶起三十多年前爲領稿費所遭遇到的一件事：這雖是往事，而且在此地恐怕是沒有的，但寫出來讓讀者知道知道以往領稿費的情況，也許會感覺到奇特和有趣吧！

邵飄萍在北京所辦的「京報」，最初的副刊叫「小京報」（後來才有京報副刊和京報各種周刊），主編人是徐彬彬老先生。我因要弄點稿費來津貼生活，所以經常在小京報投稿，專寫談小說和戲曲的東西，我的目的是想要賺點稿費，但我從沒提出要稿費的話，我也從沒接到通知去領稿費的通知信或稿費單。到一年將盡的時候，窮困使我不能不自動開口了。我就寫信給徐老請他問一下，我有多少稿費可領。徐老回信說，小京報的稿子是沒有稿費的，但他私人可設法給我大洋二十五元作稿費，並附來了一張字條着我親到報館去領。我一方面感激徐老對我的愛護，一方面希望能拿到這筆錢好回家過年。

第二天我拿着徐老的字條到京報去了，門房對我說，「最好夜晚來。」次日我照門房的囑咐，到夜晚去了，門房告訴我說：「會計白天才來的。」又次日我白天去了，門房告訴我說：「會計今天來過走了。」我問他：「還回來不回來？」他說：「不回來了。」一連三天都拿不到稿費，眼看又快到除夕，我焦急萬分，忽然靈機一動，去請教了一下別人，別人對我說：「你不封門包，怎能領到稿費呢！」眞是「一語驚醒夢中人」。次日，我又去京報了，在門房時先不提來領稿費的事，只問一問某編輯來了沒有，新年你假幾天。最後才提到本來想在拿到稿費時，請他（門房）去喝一杯，但因他忙，又走不開，只有請他自己「打酒」來喝了。一邊說，一邊把自己僅有的五塊大洋掏出來遞給他，他口中雖說何必客氣，手却把我這五塊大洋收下了。隨後就告訴我說：「我還有事，你要找會計，請明天下午四點半來吧。」次日我去時，果然拿到了徐老自己挖腰包給我的稿費。

今春北遊時很想去探候一下徐老，後因匆匆離開北京，未能如願，聽說徐老近年臥病在床，久未執筆，謹在此祝他早日康復。

採椰「猴工」

姚茶

毛手毛腳的猴子，除了會耍把戲之外，還會給人們採椰子。

印尼、馬來亞和泰國南部，都有數不清的椰子園。那裏的人，看到果的椰子快要成熟了，就和飼養猴子的人約定一個採椰的日期。到了那天，成群的猴子便隨着主人一同來了。

南洋地方到處都有火磨（輾米廠），一般在早晨六點鐘便鳴笛上班。這些猴子一聽到遠處傳來隱隱的汽笛聲，便一窩蜂擁上了樹幹，兩只腳抱定一個椰子，使勁兒一搖，斷了梗的椰子便掉下地來。這一株的椰子採完後，牠便攀住椰葉的末端，像打鞦韆似地一甩，又就過了別一株椰樹，再採摘起來。這樣，一隻猴子採椰的速度，並不比人工緩多少。缺點是不管椰子的生熟、大小，牠都一概地搖下來，不免造成很大的浪費。俗話說「猴子比人少了一竅」，這大概是一個例子吧。

更有趣的是：火磨中午鳴笛放工時，正在採椰的猴子們，儘管這一只椰子的梗已經搖斷了一半，牠還是撒手離樹而下，實行「下班」。臨走的時候，每隻猴子都在地上撿起兩個椰子，一只前腳拿着一個，搖搖擺擺地跟着主人回家；這兩只椰子就作爲牠做了半日工的代價。

小幽默

．麗嫦輯．

「上帝無權！」

一男和一女，手牽着手，走到教堂祈禱。他們跪在上帝面前，男的偷偷向女的看了一眼，低聲地說：「希望上帝保祐，珍妮快點跟我結婚吧！」

「關於結婚，上帝也無權驅使我的。」女的回答說。「既然如此，爲什麼不索性直接向我要求？」

孤注一擲

二十八歲的脫衣女郎安妮，三番四次的被警方逮捕，提上法庭審訊。

「對於你這種女子，我眞不願下判決！」

「那好極了！」安妮毫不經意地說：「反正，除了身上披着的兩件衣服之外，我什麼也沒有了。而且如果在必要時，我還可以脫下來！」

古人造字

今先

古人造字，寓意甚深。譬如「功」字從「工」從「力」，意味着只要多下工夫，多化力氣，自然成功。另如「劣」字，從「少」從「力」，這就是說，少出力氣的人，在競賽中必居劣勢。兩字一褒一貶，分析之後，發人深省。

× × ×

埋怨的「埋」字與理由的「理」字對比一下，只有一劃之差，可就是這一劃的區別，埋怨總是不合理的。又如誹謗不能認爲評論，也就是由於誹謗者言之非禮，一來從旁胡說，並不是平心而論與人爲善的態度。

新謎語

澄輯

一、多去春來（兩個字詞一）
二、大暑天（同右）
三、進入只說三分話（字一）
（謎底在本版找）

世界奇聞

偷水與偷雨

美國喬治亞州的J．C．雷諾士被控告偷水三億加侖。原來此人在喬治亞州格林威市開了一家製冰廠，不向格林威水務局申請水喉，私自駁了喉管，偷水到製冰廠，秘密在幾個月後才被發現，水務局根據他廠裏的產冰紀錄，證明他偷水達三億加侖。結果法庭判他罰款一千三百美元，還要他交保三萬美元。

美國納維達又有一個農人，控告他的鄰居偷了他的雨。

原來此人的鄰居用飛機在天空散播化學品，企圖製人造雨，結果成功了，他就控告鄰居說那些下雨的雲，應該在他的田裏下雨，但是鄰居用飛機和化學藥品「偷」去了。

結果法庭認爲「任何人對天空的雲有什麼獨有權，太不可想像」，因此下令將該案撤銷。

論文不對題乃最佳心理戰術

余狂學

最佳心理戰術者何？

有心理戰術專家答云：「發噏風」也。此亦好難怪，蓋眞材實料去作心理戰頗難，蓋對方如果有乜好彈，或者彈之不關痛癢，豈不是攞嚟搞，執笠可矣。

倘若在心理戰上運用發噏風戰術時，當堂醒目矣，既可諗到就彈，長彈長有，唔憂有啞彈，任何時候，永有絕唱者。復可坐斗室而觀千里，不必親臨而大做「來客談」文章，向對方作「心理戰」矣。專家之言，妙用無窮，宜乎政治之士熟習斯道矣。

聽講某國有「心理作戰部」之設，呢個機構頗架勢者，用銀紙來收買「發噏風專家」，大發夢囈，企收「攻心爲上」之效也。故此年來發噏風大行其道，既有生安白造而撈財者，亦有妄夢囈語而發達焉，雖然心理作戰越戰越霉，但大砲友已無端端發達好耐矣。因此，有人同心理作戰部改過名曰：「大砲友救濟總署」也。

噉味，衰嘢有縮骨之士稱其爲「冷戰」，取其蒙被過頭而可作戰之謂耳。香港人叫佢曰：「冷門」，乃偏門中之冷門也，撈偏容易發達，「偏冷」尤爲捷徑，但難爲某國納稅人士之荷包矣。

雖然某國佬甘心做收買佬，拈美鈔去收買嗰啲蕭嘢，彈雖有得繼續彈，唱亦任其繼續唱，到底係蕭嘢，任其大力彈唱，都不離賣，終歸有人肯聽佢，有修矣。

比如有政治佬歌曰：「長江大橋已冧斗矣」，一年唱幾勻，耳熟而詳，然而長江大橋並非冧條月球，有目共睹，好難車得落者，客自武漢返，聞而罵曰：「超，發神經乎！」故油佬支歌變蕭歌矣。

故呢支蕭歌實行唔收得矣，點搞？本月十八日我有新發現，發現香港有家報館，具有「心理作戰」天才，運用之妙，幾乎冇得頂，茲將其傑作錄下，以供共賞焉。

某報標題曰：「韓戰美俘多在苦刑下叛國」。內文云：「美參議員肯尼云：『我們在韓戰中的俘虜，每任何三個人中至少有一個犯通敵罪行』又云：『雖然中共對其施行很少的拷問，很少的虐待，甚至很少的洗腦，但這種事却發生了』云云。」

上文所錄，唔駛問亦貴，文不對題是也。所謂美參議員也者，通常有發噏風修養，對於其文內三幾個「很少」，並不無露指成份在，發噏風都話「很少」，折匠剩幾多，得個零字耳。而某報標題却大書特書曰：「韓戰美俘多在苦刑下叛國」，苦刑而可令人叛國，單看標題，已知其發噏風之火候矣。

然而某報何以要文不對題呢？此「新心理戰術」云耳。對這個來作戰呢？對住的唔得閒或者冇心機睇時事內容，而單睇標題之人士來開火也。

夫香港人好忙碌或好蛇王者，好多人睇報紙，係唔睇內容者，睇到時事文唔興睇小字內容者，最勤力者望吓大標題算數矣。所以某報摸熟咗讀報蛇王人士個條路，實行歪曲事實來落標題，橫掂你的友都唔睇內文者，呢吓你有計矣。

於是乎，某報歪曲事實之計售矣，够晒「心理作戰」之藝術也。所以我余狂學曰：「某報賺得心理作戰之金獎矣」，對乎？（謎底：冷淡、熱烈、審）

怎樣割取樹膠？

椰風蕉雨

孟蘭

在馬來聯邦政府未頒佈廢止緊急法令之前，馬來居民日中夜裏均視膠樹爲禁區，而割樹膠的工人（Rubber tapper）割取樹膠的時間也有規定，從早上五時卅分以後至八九時以前。每當斜月三更，工人們就要起床工作，直到清早完工，別以爲一天的工作時間僅是四小時，但是其中的辛酸就非外人所能瞭解的。

一個割膠工人需要豐富經驗與純熟技巧，一把割膠刀，一隻鉛鐵桶，男的戴着一頂笠帽，女的則上包裹一塊頭巾。當樹膠好景的時候，每一個割膠工人的收入，好過一個普通店員，甚至小學教師。目前，樹膠的好景已過，有一百多元的收入，已經算是不錯的了。

沒有看過割膠的香港人，一定不明白割膠到底是怎麼一回事？這裏就給你們作一詳細的報導罷！

膠樹最初下刀開割的位置係限於樹身距地面三英尺以上，及其佔半面的週圍，刀路作倒置三角形狀，兩線成廿五角度，所割膠樹的樹皮不可超過廿分之一英吋厚，如果不小心割傷樹肉，這棵膠樹很快就會枯萎而至死亡。此外，比如翌晨要割樹膠，前一晚會落大雨，樹身潮濕，第二天就得休息一天。

因此，膠園管工對於熟練工人比較重視。他會看好地位，在每一棵樹幹上，用刀一劃，然後掛上鐵桶，膠奶就像牛奶一般沿着刀痕位置汩汩注入桶裏。

一個膠工如果運割四百棵膠樹，連收集膠乳，約需五六小時時間。就一般情形看，一棵膠樹每次只可獲得二斤乾膠，多的時候可獲三斤以上。

前五六年馬來亞樹膠好景時，一個膠工每月收入多達三四百元。每個人身上隨時可以拿出千兒八百的現鈔，至於女的戴金戴銀，穿紅着綠，實在不算什麼一回事！

割膠也有季節，每年二三月時，膠樹完全落葉，整個膠園一片荒涼，地上佈滿枯枝禿幹，黃葉片片，太陽特熱與蚊子特多，因此守園的人，病的特多，到了四月以後，膠樹又生出綠色的嫩葉，本來是死氣沉沉的園林，至此又顯出生氣蓬勃的氣象來了。可是，在這個季節裏，膠的產量却大大地減低了。

馬來亞的膠園確是馬來的奇觀，當你步入園林時，仰首一望，高及數丈的大樹一行行排列得整整齊齊，一望過去一條直線，綿延數十英里之遙，蔚爲馬來奇觀之一！

馬師曾演活關漢卿

．牛叔．

「蝶雙飛」這部短劇，分成了兩階段，前階段是關漢卿與獄吏、葉和甫的戲，後階段是關漢卿與朱廉秀的戲，戲味相當够也。

話說負有說客使命的葉和甫，在獄中見到了關漢卿，道：「你的朋友王著與妖僧高和尚，上月初十在上都，把阿合馬大人與郝禎大人都刺死了！」

馬師曾的關漢卿笑了一笑，說：「都刺死了！這不是個好消息！」

和甫連忙說：「壞消息！」

「好消息。」「壞消息！」「好消息！」老馬唸這句話，用呼吸法使氣上升，表現出了極其憤慨的樣子。影片說明了立場不同的人，彼此就會看法不同了。王著殺死壞官，是件大快人心的事情，正面人物的關漢卿，當然認爲一件好事。和甫拗不過關漢卿，只好扯到別的事來談（其實是他此行所負的任務），數白欖道：「……只要你肯聽從，過去罪名全不問！」

關漢卿的「罪名」是甚麼？是作了一部受羣衆歡迎的名劇「竇娥冤」，受到當權者的逼害，無理拘捕入獄。葉和甫教他供說王著謀反朝廷，則他的「罪名」便可以洗脫。不阿不屈的關漢卿，並沒有受到利誘和威逼。他說：「忽辛。」冷笑了一下，正經地說：「我與忽辛絕無商量之處呀！」說罷怒目相視，使和甫尷尬得很。

梁少鑾的葉和甫數白欖時，馬師曾做出了反應來，側耳傾聽他的胡言亂語。和甫說到「他殺阿合馬大人，是想傾覆元朝重興宋運」之時，馬師曾冷笑不已，反應得好。如果漢卿受愚哄了，元朝皇帝大興牢獄，漢人便大受災難了。漢卿明白這點道理，冷笑道：「一百兩……」

和甫以爲以一百兩黃金來利誘漢卿，可以使他照供出來，重複地說：「一百兩黃金。」「蝶雙飛」在某些吃重的地方必用一正一反的手法來表明。葉和甫對着不受「抻」的關漢卿，也有點惱了，要他攤牌答允不答允。還是一個重場戲，老馬雙目發兇光地凝視和甫，連聲說：「吓，吓，吓……我……」說到這裏，重重的摑了他一掌倒地。接着唱滾花：「你這個衣冠禽獸，竟想出賣好人！你這個戲曲界的叛徒，給我立時快滾！」

他指着地上的和甫，怒氣直沖，手指勁而有力。老馬的表現，手、口、眼並用，甚有吸引力。和甫抱頭竄後，獄吏讚他這樣做法是好漢，但預料到他目前，吏誠地叫他安排在後事。漢卿凝神地望着他，說：「想我關漢卿生死置諸度外，惟是家中尚有老母，待我死了之後，敢煩帶一封，千萬別將她老人家嚇壞！」

關漢卿寫下了遺書，托獄吏交給母親，又要求獄吏許他跟朱廉秀見面。戲至此是上階段下階段是馬、紅大演對手戲了。馬師曾塑造的正義凜然的關漢卿的人物形象，甚有深度。（謎底：呀）

馮琳是廣東女

君平

多才多藝的馮琳

鳳凰公司的女演員馮琳，是個出名的忙人。你難得瞧見她安安閒閒的待在家裏，或在茶座裏與朋友消磨一兩小時。除非因爲討論工作，她是少有與朋友促膝長談的習慣的——一位與馮琳熟悉的老友說：

「馮琳呀，眞是一個有尾飛鉈，在同一天裏，你可以一連在好幾個地方——鳳凰影片公司、片場、衣料公司、服裝公司——碰到她！」

對於自己的忙，馮琳却另有說法，她道：「我哪裏會很忙？我還不是跟同伴們一樣，有戲拍的時候，比較忙一點，沒戲拍的時候嘛，則比較安閒一些。」

馮琳，沉靜數年來與她的相處，我發覺她確乎是一位「多才多藝」的人物。在鳳凰公司，她的工作範圍，不單止是一個演員，她並且是一個服裝設計專家。在過去已經放映過的好些鳳凰影片裏，馮琳固然演活了不少有血有肉的人物，她還替片中的一些人物設計了不少配合劇情的服裝。

當然，演戲是馮琳的首要工作。一天，我和她談到有關演戲這方面的問題，她說：

「我倒希望以後多演一些有性格的反派戲。雖然這種角色不容易演好，往往會流於過火，但能够演到恰到好處，却也是一件樂事。」

「那麼，你最近有演過反派的角色嗎？」我問。

她點點頭：「有，在『同心結』裏，我演一個浮裝鴇母，大開妓寨，看試片時，我連自己也認不出來啦；此外在『有女初長成』裏，我也演一個不正經的闊家女。」

其次，馮琳非常着重演戲以外的服裝設計工作。她走在大街上，看見一個路人穿的服裝很新鮮，會全神貫注在這路人的身上，有時甚至依依不捨地尾隨她一陣，仔細研究一番；聽說某一部影片，或某一班粵劇的服裝設計得好，她會立刻抽空去欣賞；在她家裏的書架上，服裝雜誌佔的數量最多，爲了選擇適合的衣料，她可以從九龍趕到香港，從這家衣料店跑到那間衣料店。

馮琳說得一口標準的國語，因此，她和鳳凰公司的童毅，成了鳳凰的青年演員的國語導師。教國語，她也十分認眞，除了化腦筋找最好的教材之外，還經常與童毅想出新的方法，讓青年演員更快更好地學會國語。馮琳的國語說得那麼純正，她却是地道的廣東小姐，而且是中山人，但說起話來沒有一點中山音。

馮琳未進電影圈以前，是一個白衣天使，雖然她改行從影很久了，但直至現在，她的護士習性仍然保持，遇上朋友和同伴們有什麼毛病，她會捋起衣袖替他醫治一番。不過，馮琳未來港當護士之前，已在內地參加職業的話劇團演出話劇，加上她做電影演員的哥哥馮喆的影響，她走上電影藝術的道路，是必然的。

小謎語

唇齒相依（打一字）
謎底見本版

「樑上佳人」拍攝完成

熊式一教授原著的舞台名劇「樑上佳人」，現在已被改編並且拍成了電影，由林黛擔綱，該片已拍成。

「樑上佳人」的故事大概是這樣：

林黛飾的趙文瑛，從她父親的身上學到了一套非凡的本領，常常能在人不知鬼不覺中，把所想要的目的物拿到手，而且幾乎是百無一失的。

可是上得山多終遇虎，長期幹着這種勾當而不被人發覺，畢竟不是件容易的事情。於是，在有一天的晚上，她失手了，被人擒住了。但是，捉住她的那個沒落世家的公子哥兒司徒大維（雷震飾），却被她的硬嚮軟哄而弄得不知所措，最後還僱了車子送她回家。因爲這次事件，兩人便產生了深厚感情，進而發展到互相愛戀了。

當然他們的戀愛是並不順利的，一方面司徒大維已訂了婚，另方面是趙文瑛的父親也不願把女兒嫁給有錢人家，以免他的家傳法寶從此失傳。故事的迂迴曲折就是這樣展開的。

結果，自然還是：有情人終成眷屬。經過雙方努力，他們共同把擋在面前的障礙物排除了，幸福地前進了。

今日荷里活　雙包案成風

最近荷里活吹起了鬧雙包案的風氣，說來奇怪，首先引起這一場雙包風潮的，竟是美國電影協會，原來該協會爲了紀念施素德美，宣佈已籌備替他拍一部傳記片。但是在此之前，謝利路易也決定替施素德美拍傳記片，片名也擬好了，叫做「製造二十誡的人」，因爲施素德美曾先後拍過兩部「十誡」。到底誰先籌備，將來是合作抑或各自爲政，現在還不知道。

另外一部雙包案是「加哥德先生」，森美布朗史頓和布偉梅加兩個獨立製片人，都宣佈要將該小說搬上銀幕，而且大家都準備到西班牙拍攝。

第三部雙包影片是「基督傳」，派拉蒙公司宣佈要花一千二百萬元拍一部「基督耶穌傳」，霍士公司則宣布要花一千五百萬拍一部「最偉大的故事」，也是基督傳記。除此之外，獨立製片人布朗史頓也來湊熱鬧，並正式開始籌拍「人之子」，內容也是以聖經內容爲藍本的基督傳。

第四部雙包影片是一部舊片「紅色穀倉謀殺案」，占士美臣自製「家庭式」電影，由老妻和自己拍檔，自己擔任導演，準備將該片重拍，已開始排演；獨立製片人雅力哥頓又宣佈他也要拍，片名雖然改爲「紅色穀倉」，內容却完全一樣。

在「山河血淚美人恩」中得金像男配角獎的布爾艾維斯將自資替自己拍傳記片，片名就叫做「布爾艾維斯」。在雙包案成爲風氣中，艾維斯自己打趣說，只有他這部影片，不必擔心有雙包案，因爲任何公司要拍他的傳記，必須先徵求他的同意。

李斯契

班事熱鬧凡仔起痰　仙碧兩班年底再起

戲人戲事

▲鄧碧雲日前在金漢樓請客，說是碧雲天劇團賺了錢慶功，也可以說因她在事業上的成就而請老友記飲番杯。某君在席上透露，碧雲天的重起，在聖誕節前後，大碧有了這一次信心，預料下屆重起更有把握。

▲大碧過去和「情僧」何非凡拍檔最多，凡仔起非凡響劇團，多拍大碧的，據說何非凡看見班事這麼熱鬧，也有意捧捧他的非凡響劇團招牌，拍檔花旦一度密鑼緊鼓，當時在半島餐廳和後一飛、楊成談得很投機，只是因劇本問題，凡仔不表同意，這事又擱延，有人說：今天凡仔應該發掘新紮花旦，才有可爲，潮流所趨，再不能株守成規，一本通書睇到老了！

▲可幸方面消息：本年度仙鳳鳴重起一屆，是既定的計劃，到時在九龍普慶戲院把再世紅梅記多演幾天，使九龍人士來看此戲的，可以補番，只要利舞臺院期可抽出，是不難如願的。（拉扯）

新紮師姐吊起賣　霍士公司無奈何

荷里活近年大量起用十七、八歲新人，以爲這些新紮師兄、師姐，比老牌明星容易控制，其實不然。「偷情」女主角嘉露莉，因爲該片賣座成績甚佳，已經向霍士公司提出條件，說有其他公司想請她演戲，要求每年只替霍士拍片兩部，又與其他公司拍片一部，電視演出則不受限制。結果霍士公司只得無條件答應。

中年心事

史得著

二十六．進修作業

萍踪俠影錄

梁羽生著 雲君插圖

第十九回 十載重來 芳心傷往事 兩番邂逅 平地起疑雲

……馬遠遠聽見牠的嘶聲，就不聽主人控制，奔來相見。

片刻之間，雲蕾已經來到，向戰場一望，失聲叫道：「那不是潮音師伯嗎？潮音師伯！」潮音和尙鬥得正緊，被那漢子迫得透不過氣來，竟不能分心，聽了雲蕾的叫聲，也不能回答。那漢子知道着張雲二人，呲牙咧嘴的笑了一笑，道：「眞是人生無處不逢君，又見着你們了，這個糟和尙竟是你們的師伯嗎？」潮音大怒，揮禪杖潑風疾掃，無奈敵手太強，潮音和尙力不從心，反而給他在肩頭一捺，腳步踉蹌，搖搖欲倒！（二九三）

迷婚新娘

苗寧文 梁黎圖

（七四）居玉亭被她說得非常動心，很興奮的塡好表格，付了二元報名費便告辭了。過了兩天，忽然有一個西裝筆挺的青年男子來找玉亭。他遞上一張卡片，卡片上寫着金鳳公司副經理古家偵。玉亭以爲有好消息，連忙請他坐下。

（七五）古家偵坐定之後，首先掃視四週的環境，然後又說了些家常，他知道居家只有玉亭母女二人，於是認爲可欺，便大膽地說：「你的工作已不成問題，不過因爲你是出納員，有銀錢經手，所以一定要付一千元保證金，這筆錢等你[illegible]」

千鈞一髮

王香琴

二十五．有人找上門來

小說林

大記

夢中人

是日也，徐先生不受勸告

滿天神佛

八六．背城借一

馬靈殊文 嚴蘇插圖

王日南口袋裏除了那胖子會計託他買「阿拉斯加」獨贏票的那十塊錢以外就不名一文，手錶和値錢的東西也早已押掉了。現在古志標要是不肯替他去跟人借高利貸，他是沒辦法籌得到馬本的。

古志標見王日南那副垂頭喪氣的樣子，心裏也感慨萬端。他不明白爲什麼一個本來是很誠樸的青年，一習染了賭馬就竟會這樣子的無法自拔。

古志標是個具有典型雲南人那種古道熱腸的性格的人。特別是現在在客地對着這個在困難中的唯一的同鄉，他更不能不施以援手。他很淸楚，就算王日南這次因爲沒有賭本而去不成馬場，但那並不足以使他從此就死了賭馬那條心的。他必須要再受一次令他更狼狽不堪的教訓，他才會對賭馬這玩意兒大澈大悟的永遠戒除掉。於是古志標跑進廚房裏面，索性要他妻子從房間的箱子裏翻出那一疊鈔票來。

「要是你一定要錢去賭馬，」古志標把鈔票交給王日南說，「你就拿了這一點兒去吧。」

「這是你的錢嗎？」王日南接過鈔票數了數，那是九張十元票和十張一元單票，他不由的帶點詫異問古志標說，「你怎麼一下子會有一百塊錢那末多擱在家裏呢？」

「那些錢本來是準備後天付店租的，」古志標指着王日南手裏的鈔票說，「既然你說得這次賭馬那樣有把握贏錢，你就先拿去應應急，也總比去跟人家借貴利好的。」

「這個，這個，這個錢我不敢拿。」王日南聽到古志標那末說，反而有點躊躇起來。「要是萬一我倒霉輸了，你後天那裏去找錢來付店租呢？」

「你還是拿了去吧，」古志標嘆氣的說：「老弟，別以爲我存心挖苦你。如果你向我借不到錢，你急着要錢趕到香港，就一定會不顧臉皮隨便向別人開口的，那倒不如你現在光是向我一個人要錢的好。我看你一時也戒不了賭的。你這次能夠贏了回來，就算讓我們暫時鬆口氣；倘輸了，到時才想辦法吧。」

王日南給古志標這樣語調深沉的着實說了一番，不由的滿臉羞慚，心裏一陣陣的難過。但是賭博的魔力是很大的，一個人只要他沾染了賭癮，他就決不能有錢有手而控制得住自己不拿去做賭本的。經過了不到兩分鐘的心理交戰，王日南結果還是把心一橫的對古志標發誓似的說：「大哥，請你相信我，這次賭馬不論輸贏都是我最後一次的了！我就暫時拿你的店租去用一兩天吧。」

王日南本來是打算在古志標家裏吃晚飯的，但是他一籌到了馬本，又急不及待的要趕船出香港了。

七天完偵探小說 旅館雙屍

羅森亞

二．幾隻指紋

死者是旅店的長期住客溫高夫婦，溫高是個經紀，在股票市場裏，相當活躍，他的太太，是絲葛氏姊妹表演團中的那個姊姊，這一雙姊妹是學生的，長得一模一樣，自小便有人向她們的父母租去作表演，長大之後，便自己組織歌舞表演團，在歐美各處演出，後來姊姊遇着溫高，一見鍾情，和溫高結了婚，這絲葛氏姊妹表演團，也就解散了……

流光

趙航

意大利的新現實主義電影

（意）柴伐稷尼作 皎影譯

如果我不是怕人家說我對上帝不敬，我就會說，假如基督手裏拿着一部攝影機，他不會拍攝那些儘管非常美妙的虛構故事，而會給我們拍攝世界上實際發生的好事和壞事，而且，如果檢查官許可的話，他會讓我們看到那些損人利己的人和那些受害者的特寫鏡頭。

如果說我們已經拍攝了「够多」的描寫貧窮的影片，就是說，我們可以用精密的計劃來滿足現實。事實上，問題不僅在於選擇描寫貧窮的主題，更在於繼續深入了解和分析貧窮。我們所需要的，是要求精確地和實事求是地了解人們的需要，以及了解左右這些需要的動機。新現實主義應該不理會精密的計劃，而根據需要向前邁進。

也有一種說法是，新現實主義沒有指出出路。新現實主義影片的結尾是特別含糊的。這種意見，我完全不同意。拿我自己的作品來說，在我編寫劇本的影片中，從實用的觀點來看，人物和情節都依然沒有得到解答的，原因很簡單，因爲「這是現實」。……（七）

英國電影院生意 八年少六億人次

英國電影院的生意越來越差。據英國貿易部估計，今年第三季每週的電影觀衆數目，平均不足一千二百萬人次，比去年同期的每週一千五百多萬人次又減少了。

今年第二季英國電影院的數目，已減至只得三千七百二十一家，比去年底的三千九百九十六家減少了二百七十五家；若與一九五零年的四千五百八十四家相比，則更減少了八百六十三家。

今年第二季英國的電影觀衆數目，共爲一億五千二百九十八萬九千人次，比去年同期減少了百分之二十點一。票房收入爲一千七百五十三萬三千英鎊，比去年同期也減少了百分之十六點四。

現在在英國開業的三千七百二十一家電影院，共有座位三百五十四萬個。其中以小型電影院的家數最多，計擁有座位五百個以上至一千個的戲院，佔一千四百六十九家；擁有座位五百個及不足五百個的戲院，則佔八百二十三家。

英國電影業衰落的情況是嚴重的。在一九五零年至一九五八年這八年內，電影觀衆數目直由十三億九千六百萬人次跌至七億五千五百萬人次，即幾乎減了一半。票房收入也由一九五零年的一億零五百二十萬英鎊跌至去年的八千三百四十萬英鎊；同一時期內向英政府繳交的娛樂稅，更由三千六百八十萬英鎊跌至一千五百六十萬英鎊，即減一半以上！顯然，電影院的生意冷淡，已影響到英國國庫的收入了。（夏明）

星期專題答案

一、什麼叫做一匹馬力？
一分鐘內能把三萬三千磅提起一呎高的能。

二、成年人應當有多少牙齒？
三十二。

三、寄一封本港掛號信，郵資多少？
五毫。

四、普通的交響樂有幾個樂章？
四個樂章。

五、足球場上用的標準足球重量是多少？
十四盎士至十六盎士。（史凱特）

長城影星花名錄

林蔭

說眞的，有時候我倒很喜歡叫花名，還可以表示出朋友之間的無拘無束，不偏大雅，還能增添一點親切感哩。

長城的影星們，幾乎每人都有幾個花名，就讓我不揣冒昧，給他們排列一下吧。

▲夏夢：「長城大公主」——有時候有人會突然喊起來：長城大公主來了！那末你不用看，就可以知道，來者必定是夏夢。夏夢這個花名有着從影史久，人長得漂亮而且演技卓越的意思。

「碧波仙子」——這個花名則是因戲而來的。夏夢在長城新片「碧波仙侶」中飾演鯉魚精一角，在碧波潭中修了千年道，本事非凡，說變就變，當堂就變。

▲陳思思：「金美人」——這個名字加在陳思思身上便是再恰當也沒有了，陳思思不但在銀幕上是個美人，平日的思思實在也是個美人胚子，一雙杏眼，特別是她的那[illegible]多少影迷。

「機伶鬼」——假如說這個花名是因戲而得，那麼我說你對陳思思並不了解。因爲思思這個姑娘，聰明好學，有着「過目不忘」的本領，其機智之程度絲毫不遜於銀幕上的機伶鬼！

「新聞人物」——思思爲情所困，跳樓自殺，結果做了衆所周知的新聞人物。但是你千萬別誤會，這只是做戲而已。思思本人非常珍視自己的生命，絕不會出此不智之舉的。況且她有一個溫柔體貼的「靚仔」男朋友，她根本不用自殺啊！

▲李嬙：「悲旦」——李嬙擅演悲劇。一個楚楚可憐的女人，一個小家碧玉型的女孩子，由她來演，十分稱職，每每能把人物演得性格明朗，親切動人，賺人熱淚」友好們特別欣賞她這一門看家本事，故賜此號，以資紀念。

▲張冰茜：「大眼阿姨」——孩子們一看見張冰茜就叫「大眼阿姨」。你說小孩子無知，有時卻比大人更公正無私。一點也不錯，張冰茜的一雙晶瑩明眼是造物的恩賜，也是張冰茜的驕傲！

▲龔秋霞：「大姐」——人人都知道大姐就是龔秋霞，彷彿龔秋霞本來的名字就叫大姐一樣，男女老少，看見她都要稱上一句大姐。所以與其說大姐是龔秋霞的花名，不如說大姐是人們對龔秋霞的尊稱更爲妥當。因爲龔秋霞爲人忠厚慈祥，影齡比誰都大，經驗之豐富，演技之優秀，實非他人之可及。稱之爲「大姐」，還嫌不夠哪。

▲王葆眞：「嬌滴滴」——王葆眞是長城小妹妹，人聰明，漂亮，叔叔阿姨都喜歡她，因此有時王葆眞就像個受父母寵愛慣的小女兒一樣，會撒嬌起來的，那種嬌憨的樣子，眞是我見猶憐。

「含羞仙子」——十七歲的小妮子，居然談起戀愛來了，接吻擁抱，你看多麼羞人答答。那些叔叔阿姨也眞想，偏偏還要使王葆眞紅着臉面無地自容。本來嘛，王葆眞還是個小姑娘，根本還沒有談過戀愛呢，爲了拍戲需要，也只好犧牲一下了。

▲方婷：「林黛玉」——方婷是長城的林黛玉，別的不說，單就她那修長的身材，鵝蛋形的臉，微帶蒼白的膚色，就會使人聯想起紅樓夢中的林黛玉。事實如此，方婷不但有着林黛玉型的外貌，還有着林黛玉的氣質，斯斯文文，很有點少女矜持的特色。幸好，還不致發展到多愁善感的境地。

▲傅奇：「活百科全書」——傅奇的博學多才是團內數一數二的，古今中外，上至天文，下至地理，你要什麼，他有什麼，就好像是你的一本字典，一本參考書，還兼有備忘錄的作用。傅奇天資聰穎，再加上勤懇用功，使他顯得更加的出類拔萃。[illegible]

銀色新聞

▲近年荷里活大牌明星和影片公司脫離關係之後，身價大增，拍片多不論固定薪水，而要抽取酬金。瑪麗蓮夢露拍「熱情如火」，條件就是佔收入的百分之十，該片在美國首輪放映，收入已達八百萬，因此夢露就可得八十萬元，將來的收入，她仍然繼續佔有百分之十。

▲但是也有支取薪金辦法的，價錢卻十分高，加利谷巴和烈打希和芙蓉哥倫比亞拍一部西部片，每人代價竟達二百五十萬元，在該片中，加利谷巴扮演牛仔，烈打希和芙也將以新姿態出現，其餘配角還有溫希扶連、塔亭德和李察千提。據說哥倫比亞認爲這個「卡士」極強，有希望大收一筆，因此才答應給男女主角支薪金五百萬元。

▲美國有一對夫婦，因爲沒有兒女，因此一共收養十個孩子，而且收養的孩子都不同國籍。這一個家庭，相當特殊，因此被製片家看中，已決定將這個家庭中的故事，拍成電影。

保持瑞典明星尊嚴 梅白麗拒拍脫衣舞

杜蘭夫

▲瑞典女郎梅白麗在「藍天使」中走紅之後，現在已被霍士公司的下一部新片「七個賊」選定了梅白麗爲主角，但該片的女主角要表演脫衣舞，因此梅白麗大表反對。荷里活有人冷言冷語說梅白麗「沒有本錢」，可是梅白麗卻認爲她拒絕演脫衣舞，是爲了「保持瑞典明星的尊嚴」。

▲保羅紐曼對電影沒有什麼興趣，現在已決定每三年一定演一次舞台劇。他說：「做明星不是我最終的願望。」

娛樂版

廣播娛樂節目

香港中文電台

香港英文電台

香港商業電台

麗的呼聲銀色電台

[illegible]

九巴久攻不逞 傑志一球小勝

劉志霖從九巴身上替傑志攫分

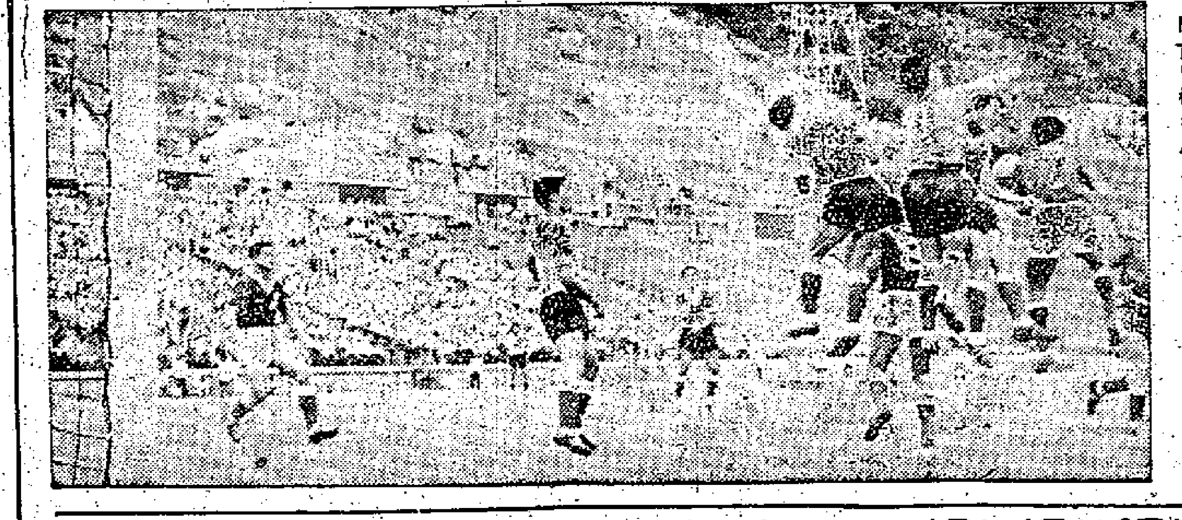
昨天在港府大球場舉行的甲組足球聯賽，傑志以一比〇小勝九巴。到場觀眾人數，約佔全場額七成，門票收入四萬三千餘元。

開賽後片刻，九巴梁杰卅碼外遠射，黃兆和托出不[illegible]。「濕踢」，司徒文單刀直入，因操之過急，將球射出[illegible]規，劉志霖主踢罰球，皮球從左邊死角竄入，傑志首拔[illegible]底線傳中，司徒文伺機勁射，衛佛儉撲救及時。五分鐘後[illegible]在人叢中勁射出界。廿五分鐘，劉志霖在左邊主踢罰球，記「倒掛金鉤」，皮球打中門楣，反彈出界。廿七分鐘，[illegible]錦棠，高保強拚命大脚解圍。此後，九巴攻勢旺盛，控[illegible]突施冷箭，皮球擦柱出界。卅九分鐘，梁根左邊踢入，在禁區底線將球傳球，輕輕撥向空門，司徒堯及時踢出界外。此後，全是九巴天下。上半場[illegible]

緊張鏡頭迭見

下半場內雙方均交白卷 九巴求勝心切終難破蛋

下半場[illegible]。黃德福、[illegible]攻破傑志防[illegible]右邊推進，[illegible]甚在門前[illegible]柱出界。廿[illegible]脚解圍。廿[illegible]



愉園兩脚定天下 殲破光華不敗身

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
傑志	四	三	〇	一	一四	三	六
愉園	四	三	〇	一	九	六	六
南華	三	二	〇	一	六	五	四
警察	三	二	〇	一	七	七	四
陸軍	三	一	一	一	一三	一〇	三
東方	三	一	一	一	六	六	三
九巴	四	一	一	二	八	六	三
光華	四	〇	三	一	六	八	三
中華	四	一	一	二	九	一五	三
中巴	四	〇	三	一	七	一〇	三
東華	三	一	〇	二	四	五	二
星島	三	一	〇	二	五	一三	二

甲組足球聯賽積分表（截至十月二十五日止）

九巴前鋒攻門無術 大好優勢付之東流

傑志置前鋒主力於助守 此種策略顯然有欠高明

九巴演出特佳 佛爺亦有好評

「靈魂坐沙發」羅北爽極

巴傑統帥禮尚往來 光華變陣反遭敗辱

劉松生率中華弟兄吼路

九巴大軍壓境，傑志門前，草木皆兵，各衛將亦緊盯敵方前鋒。在進攻中「神」和「飛身拳擊險球」（本報攝）

警察足球賽 龍城獲冠軍

公開組球聯賽 今晚演出三場

聯賽秩序繼續公佈 傑東之戰惹人矚目

無敵神足惹人注意 愛得勝利近況甚佳

復活蝴蝶好現象應注意

港澳乒乓賽中 澳將死守見負

僅羅濟世鄭強贏同兩仗

路邊走筆

大公報分銷處 電話四八一〇八

本報澳門分銷處 地址：新馬路二號F二樓 電話：三六九四

娛樂戲院 今明日 大海盜

利舞台 今天聯映 無頭殭屍

樂聲 八十日環遊世界

都城 國泰

皇都 東樂 今天續映 李麗華 嚴俊 風雨歸舟

香港 新光 第一 真光 皇宮 今天聯映 海底人彈

美華琴行

燕子盜 燕子笑

五羊牌苧麻布及其製品

交易會商品

中國是世界上一個最早種植苧麻的國家。苧麻紡織業在我國已有悠久的歷史。經過精工紡織成的夏布，涼爽耐穿，在很久以前就曾遠銷亞、歐、非、澳各地，享有盛譽。

解放以來，由於新中國政府的重視和鼓勵，中國苧麻的種植和苧麻的紡織工業有很大發展。湖北、湖南、江西、四川、安徽、廣東、廣西、福建諸省就以生產苧麻著稱。由於原料供應方便，廣州市原有廣東苧麻紡織廠生產逐年發展，去年又建成廣州苧麻紡織廠，都是從苧麻脫膠到織染工程的現代化全能工廠，大量生產各種苧麻布。

苧麻具有各種特性，纖維細長潔白，吸收和發散水份極速，易於漂白及染色，經久不變，且能經漂。苧麻纖維的化學成份為纖維素百分之七八·〇七，水份百分之七·〇五，灰分百分之二·八七，水可溶物百分之六·四七，脂肪及蠟質百分之〇·二，細胞間質及植膠質百分之五·三四。在一般植物纖維中，苧麻纖維的拉力最強，單線拉力為棉花的八又三分之一倍，為生絲的七又四分之三倍，為亞麻的四倍，為大麻的一又九分之七倍。織成的五羊牌苧麻布，是高級織物。有各種厚薄規格，各種鮮明顏色和美麗的印花，有純麻織品和棉麻混織品，都是色澤艷麗，帶有絲光。五羊牌苧麻布服裝是在經濟實惠的基礎上，用這種苧麻布設計裁製而成，穿着涼爽，柔韌耐洗，是溫帶和熱帶地區的理想衣着。

五羊牌苧麻布服裝有男裝，女裝和童裝，尺碼齊全，顏色皆備。縫製技術有獨到之處，主要表現在精心設計，剪裁準確，縫工細緻，式樣美觀，稱身舒適。男裝有襯衫、短褲、西褲、西裝、女裝有短袖上衣、西式褲子。童裝的式樣繁多，適應好動的兒童和成長的特點。（附圖為女裝短袖苧麻恤衫）

五羊牌苧麻布和苧麻布[illegible]

港商復訂日秋冬貨

下價厚絨訂購數量比較大宗　羊毛衫及毛紗單額依然不大

【本報訊】最近港商復向日本訂購秋冬貨，其中以每碼二十元左右的下價厚絨居多，間有一兩宗法蘭絨，但薄絨已很少人訂購。

據洋行商說，目前港商向日本訂購絨料，每宗貨單金額多是幾千元，超過一萬元的已不多見。原因是今年日本絨料價貴，同時今年日本商行自行辦貨來港遠比往年多，故實際來貨多少不大了解。日本絨料前因風災影響，來貨較疏，市價就較穩，最近已先後有貨運到，價格回降，但來途價格甚堅，故商人不敢大量訂入。

[illegible]

港產乳罩恤衫襪等

中東非洲商均訂購　一般訂單數值約一千鎊

【本報訊】據洋行人士說，中東的科威特和黎巴嫩，以及非洲的蒙巴薩和比屬剛果，現在向香港訂購乳罩、恤衫、襪等棉織品均有增加。

這些地區的訂貨單數值不大，每宗多不超過一千鎊，但它的特點卻是訂單來得頻密。當地有些對香港出口商已有信用的買家，可不待收到貨物就先把新的訂單寄來，因此，辦一批貨去雖要兩、三個月的時間，但因訂單經常有寄到，故此間出口商的生意能夠保持接續。

這些地區每年下半年向香港購貨，都要比上半年為多，這與聖誕節和新年在下半年內相繼來臨甚有關係。

不過，這些地區的購買力都是較弱的，所以他們只對中下價貨才有興趣。而且，現在洋行開去的賣貨價，當地入口商多數還價要求減低，故有些廠家急於推銷的產品，多要減價才可做成生意。

除了棉織衣物之外，近來這些地區訂購港製電筒商亦有增加。但他們多數要訂入付運期較近的貨物。

毛冷市稍動　英貨價扳高

【本報訊】毛冷大盤買賣轉動，英國通行牌子毛冷價稍被牽高。

最近數天來，各零售百貨商和毛冷商補購毛冷轉多，因此市上大手成交比前活躍。英國通行牌子祖條毛冷，因前市價較低，現稍有買家，貨主即多將價格搥高數元，原包成盤每磅成十四元。雜牌貨變動不大。

上海粗條、幼條毛冷和團冷（又稱冷球），最近大手交投轉暢，除港九市區商人扯購外，郊區的百貨商進貨仍多，市價多告成穩。

粗布與搪瓷

輸法屬非洲近繼續增加

【本報訊】港貨輸往法屬非洲繼續增加，顯示出一些旺季景象。今年頭八個月內，商人申領「產地證」辦貨往法屬非洲，多數時候都只是每天五、六宗，生意甚為清淡。但由九月起至今，隨着例有旺季的到來，港商申領「產地證」辦貨出口的數額，已增至每天約二十宗。

據悉，在過去十天內，港製粗扣布續有十餘萬碼運往法屬非洲，搪瓷器皿也約有四千箱運去，其中單是一家工廠在一天內運去的搪瓷器皿，就佔二千箱。此外，恤衫、內衣等衣着運去，也有程度較少的增加。

現時除搪瓷器皿有較多係由工廠直接運往法屬非洲之外，其餘貨物多仍有洋行運出。

日棉織品上月增產

【本報訊】據日商來信說，通商產業省報告，九月份日本紡織品的產量激增，紙和木漿的產量均打破歷史紀錄。

以一九五〇年的數字為一百計算，九月份日本紡織品的生產指數為一四九，比八月份增加九點一。產量增加是由於放寬了減產限制所造成。

紙和木[illegible]數為一六六[illegible]月份增加[illegible]去年八月[illegible]六。

澱粉市暢

上週成交約有五百包

【本報訊】國產澱粉市活，上週[illegible]家收購下，粉成交二千[illegible]三角牌生[illegible]元，東莞特級生粉新價每擔三十元，廣西三角牌生粉新價每擔二十八元。

其他三種國產澱粉的價格則無變動，粟粉仍是每擔三十五元，澄麵仍是每擔三十二元，薯粉蠟生粉仍售每擔三十二元。

據商人消息說，最近荷蘭及波蘭澱粉亦有成交，其市價亦有變動。荷蘭澱粉中，風車牌蠟生粉由上月每擔五十八元五毫降到目前每擔五十六元，雙斧牌蠟仔生粉由兩週前每擔五十二元減到目前每擔五十元五毫。波蘭生粉現價每擔五十一元，本月初每擔五十二元。泰國及台灣生粉的價格，最近平穩。

特寫

進口押滙步高

今年來，銀行的進出口押滙生意比較好，尤其是比格外清淡的去年，即使在五、六、七月份的淡季，有些銀行接做出入口單生意，還是比較繁忙。這是和進出口貿易增加有關。

根據港府工商處所發表的數字，今年一至九月進口貨值為三十五億二千六百九十二萬元，比去年同期增二億一千九百多萬元；出口貨值為二十三億一千八百五十三萬元，比去年同期增一億八千多萬元。

就以近幾個月來說，銀行的進出口押滙生意一個月比一個月好些。進口方面，以秋冬季貨品如毛衣、毛冷、毛氈、絨料等等的信用證，由銀行開到歐洲、日本和內地等去的均相當多，其餘由產區直接用D．P．或用D．A．方式運來而向銀行辦理贖單手續的亦不少。今年來不少工廠的生意較好，廠商補訂各種原料特別多，其中包括美棉、巴棉、巴紗、西德機器和其他原料等，銀行的進口押滙業務，因此顯得比較活躍。

歐美非線均較好

出口方面，不是每條線路都是活躍的。但貨物輸美英均多。由上半年開始，美商來港訂貨便漸增多，寄來的信用證以訂購格仔布恤衫、布疋、絨胚、胸圍和膠花等較大宗，普通每單也有數十萬美元；到目前為止，有些布廠已接到明年七、八月份的訂單。由英開來的信用證，亦以訂購棉織品為主，如恤衫、布疋、毛巾、褲、手套等是，膠鞋也有些。非洲線和日本線生意也不錯，用D．P．方式去銷非洲的貨物，仍以低價的棉織品和搪瓷器皿較多；去銷日本的則以廢鐵最大宗，由日開來的信用證，經常每宗價值數十萬港元。

聖誕貨押滙活躍

近月來因為歐、美、非等地要趕來訂購聖誕節貨，出口押滙生意也隨着活躍。不過有些地區的生意並不好，如印尼線始終未見起色。總的來說，進出口押滙生意比去年是大有增長的，據業內人估計，近幾個月較去年同期約多三、四成。

由於進出口押滙生意多，銀行頭寸的調動，有些廠家一接到某銀行的訂貨信用證，便立即向銀行借錢買原料，待貨品製成後，外來訂貨的押滙，才打包出口；這也已算打包放款的一種。因為訂原料多，透支業務亦比往時來得忙，甚至如拆船業因生意好而向銀行借錢週轉的也不少。

市場銀根未轉緊

但是，今年來資金動用雖然增多了，但市面頭寸一般仍不緊。外商銀行的放款利息普通仍是五厘半到六厘，對某些紗廠的抵押放款利息更有低至五厘，對拆船業的放款利息則達八、九厘。目前個別銀行仍存在資金過剩的現象，要到處找出路，對信用好的廠商經常可按押品借給七、八成到十足的款項。至於市面銀根未見轉緊的原因，主要仍是本地資金多，外來資金繼續不斷流進。

周　平

泰商增訂紗布

衛生衣訂單寄來已轉疏　泰考慮改蔴包進口配搭辦法

【本報訊】日來泰國入口商來單訂購衛生衣已告驟減，但布疋及棉紗新訂單到港卻有增加。

據辦莊消息，曼谷市場涼天貨品銷路漸趨暢旺，目前泰商向港訂購的衛生衣及女裝毛衫等涼天貨現正加緊運去應市。惟近日泰商寄來的涼天貨新訂單已告驟減，這因本港抓毛針織布生產額不大，從前訂落的舊貨尚有很多未能依期付船運去，如再接新訂單交貨期無把握，亦實上一萬幾千打的衛生衣新訂單亦難找廠家承製。涼天貨銷期很短暫，泰國方商客戶以港商不能迅速交貨，遂不敢再多訂購，恐怕將來訂貨運到曼谷時，涼天貨銷季已過，新貨變成「月下貨」。

從曼谷來的布疋和棉紗新訂單到港，卻比前較有增加，這因曼谷方面的製衣廠和織造廠近日生意仍頗旺暢，需要的原料仍感不足。

由於近月來泰國游資流來香港，曼谷市場的港滙黑市價已漲至每港元對三銖八十多士丁，因此影響泰商匯還貨服給港莊，稍形退減。

【曼谷二十日航訊】泰國考慮變更蔴包進口配搭辦法。泰國現有三家蔴包廠，年產蔴包八百萬個，惟產品質量較差，銷路不好，日前泰政府為強制用家採用本地產品，曾規定入口商凡向外購買三個蔴包必須同時購買本地產蔴包一個，但此項配搭辦法實施後，仍不能解決本地蔴包的銷路問題，三家蔴包廠的產品仍舊滯銷，據說目前積存不能銷出的蔴包達二百萬個之多，因此，近日泰當局進行調查蔴包市況，考慮改變進口配搭比率。

近日曼谷市場帽類銷路甚活躍，因現已屆「出夏」節，各寺僧侶多在此時還俗，需求帽類增多，同時氣候漸轉涼，一般人都購買，日來泰國內地販商到曼谷採購帽類頗多，遂使帽類市價價升。目前雙龍鮑形毡帽每打售二百四十銖，老中華毡帽每打售三百銖，新中華毡帽每打售二百五十銖，香港鳥貓皇帽每打售九十銖。

鐵釘市價亦直接上升。目前雨季剛過，建築業並未十分旺，但因來途報起，市價跟升。據入口商說，現在日本鐵釘新訂價已抬高至每箱二十七先令半，折合泰幣約八十三銖，包裝鐵釘香港報價為六十一港元，伸泰幣二百三十銖，再加上入口稅等等，現市已不合化算，有貨在手的入口商以建築旺月為期不遠，所以先將貨盤提高，現在二十羅半鐵釘箱庒每箱售九十三銖，上等包庒鐵釘每包售二百五十銖，均比數天前上升數銖。

印尼復准砂糖出口

【雅加達二十日航訊】印尼政府已恢復砂糖出口，據官方消息說，砂糖恢復出口，一來是國際糖價好轉，二來是今年印尼砂糖產量可能增加。半年多以來，印尼停止砂糖輸出，因經約滿價會下降了百分之六十以上，近來蘇聯下手採購砂糖，世界糖價逐漸恢復好轉，據說，砂糖出口將悉數由國營公司主持。

又，印尼銀行準備金比率最近告減少，據該銀行發表的收支簡報，截至本月十四日止，黃金和可兌換外幣總共有二十三億二千六百九十萬盾，比一週前增加三千二百四十萬盾，但準備對債務比率則為百分之九點一三，比一週前降低了百分之零點零七。

跳鯉扣布賣盤　貨家暫停放出

【本報訊】跳鯉牌扣布，上週末現[illegible]五毫的價格成交後，[illegible]包扣布和斜布市價都[illegible]

印度商落行　桂皮已成盤

【本報訊】據土產商消息，印度商已有一部份新的桂皮進口證發出，其有效期為六個月。最近，印度商人落行購買桂皮，已有成交。

鹹魚銷途續趨好

淡口鯉魚鰱魚開始應市　欄商準備赴廣州買貨

【本報訊】現已屆鹹魚旺銷季節，近月來銷量頗增，內地淡口鯉魚、鰱魚乾開始有供應。經營鹹魚欄商人現已準備在下月初往廣州參加中國出口商品秋季交易會。

每年在九月份秋風起時，就為水鹹魚（即濕身鹹魚）的旺銷季節，今年九月份的情形也是如此，九月份的銷量比八月份增加百分之二十二強，踏入本月份以來的銷路又較比九月份增多，原因是，本地鹹魚加工商多趁天氣晴朗紛紛進貨加工以應本地市場銷售和準備轉銷外地。

目前成交的水鹹魚以內地貨居多，其次為港製貨，至於山打根和越南因當地生產少，近月來就極少乾身鹹魚運來應市。最近由內地運來之水鹹魚以黃花等還較多，上水鹹魚以下雜魚須過一個時期才有較大量上市，港製水鹹魚近亦以下雜魚如紅衫和各種魚仔為主。

目前由內地運來的除水鹹魚外，還有鯉魚、鰱魚和青草魚等淡口鹹魚乾運來，這些乾鹹魚去年曾有少量銷往新加坡，今年才正式運來此間應市，規格分有去頭、去鱗、開片的，但另有一種是帶頭、帶鱗、開片的。色呈金黃。由於本地咸魚加工商吸貨活躍，山打根、越南等來貨少，港產貨上市也不見很多，因此內地貨上市較多，一般來說，市價普遍成好，比去年同期成價為高。

鹹魚市銷已入旺月，但外銷生意尚未見有起色，星馬地區商人近尚無訂單寄來買貨，原因是，此間現市價還高，比星馬當地市價還高百分之二十，由港去貨不合算，印尼和泰國進口商近也無來港訂貨。

據商人說，從九月份開始至明年春季，均為鹹魚的旺銷季節，同時也是鮮魚旺產季，因此，港九不少鹹魚欄商對下月一日在廣州開幕的中國出口商品秋季交易會頗為重視，他們都紛紛作好訂貨計劃，準備在交易會洽談生意。

印度生油再跌

商人對後市多看淡　日本白皎油尚企穩

【本報訊】上週印度生油價格再跌，日本白皎油市穩，內地生油及泰國生油有少量成交。本星期的印度生油市情可能繼淡。

印度生油主要是受印度商人壓低價格在國際市場上拋售生油的影響，上週此間的印度生油市價再呈下跌。十二月份裝運的印度新生油，上週成交數十噸，船邊交貨每擔一百二十元，而此價比前週初更是跌了五元。

據悉，印度生油出口證的有效期由本月一日起展延之後，至目前為止，印度商人向國外售出的生油已在二千餘噸，其中大部分銷往歐洲大陸，其餘部分主要銷往仰光及錫蘭香港。散裝生油的C．I．F．歐洲口岸價格不斷下跌，由本月十九日一百零四鎊半逐步跌到本月二十三日一百鎊半（均是每長噸計算）。據商人預料，

由於印度生油價格一跌再跌的影響，上週此間市場上白皎油及其他食用油交投不多，不過，日本白皎油因仍少期貨盤到港，其市情堅穩。上週，「日華」廠現貨成交數十桶，每擔一百零五元，數天內到貨，這種趨勢在本週內可能繼續發展。

港的「豐年」廠期貨做開數十桶，每擔一百零五元五毫。

青島生油上週售出數十桶，淨油每擔一百一十三元。內地牛煉棉籽油，上週成交十餘噸，淨油每擔七十八元。

泰國生油上週沽出三四十桶，「九九九」牌及「飛鷹」牌均是每擔一百三十四元。

金鈔續降

【本報訊】上週末美鈔續跌破五七〇關，K金亦被拉順，非幣再降。

美鈔開市五七〇·二五，收市五七〇·七三七五；最高五七〇·七五，最低五七〇。去息四毫。交收一萬五千美元。

美匯由開市的五七三跌至收市的五七二·二五。金單開市五七一·二五，收市五七一；最高開市價，最低收市價。

美鈔市勢續淡，主要原因是買賣疏落，需求者少；又美匯滑下的影響。

K金開市二五一·二五，收市二五一。公價二五〇。息平。牌下交收二千兩。

非幣開市一五八，收市一五六·二五；最高一五八，最低一五六。去息三毫。

廠家又採購　香精成數十磅

椰子香精製雪糕味道濃

【本報訊】據土產商消息，國產香精交投保持活躍，糖果、餅乾、飲料、雪糕及雪條廠上週又採購數十磅，其中有水溶性香精、油溶性香精及化妝品香精。

水溶性香精成交三十餘磅，成交的貨品及其價格如下（每磅計算，括弧內是編號）：橙：七元六毫（四三九一）及六元八毫（四一三九一）；菠蘿：八元五毫（四一九）；牛油：八元（四三九三）；拖肥：十元（四三八八）；沙示：八元五毫（四一六一）；人造橙：五元五毫（四三四一）；香蕉：六元八毫（四四〇〇）；荔枝：十三元（四三八七）；玫瑰：十一元五毫（四四〇四）；酸梅湯：六元二毫（四一三一）（四三九九）。

油溶性香精成交數磅，其中椰子（編號四七六六）每磅十元五毫。

化妝品香精亦售出數磅，其中三花（編號一二一一）每磅六十一元，玫瑰（編號一〇五一）每磅一十四元五毫。

國產香精品質上乘，據商人說，好用。例如，雪糕廠用天然椰子製雪糕，再加適量的國產椰子香精，就可以使這種雪糕的椰子味更為濃厚。

西德滙改高

【本報訊】西德滙銀行賣價昨日改高，每百港元比前少兌〇·一二五馬克，即由每百港元兌七二·七五馬克改為七二·六二五馬克。

巴商放來食米盤

要價過高　港商未敢落單訂購

【本報訊】據米商消息：最近巴基斯坦方面又有食米計盤來港放出，但因為價格較高，不合化算，故港商未有落手。

據說這次巴基斯坦來港兜售的食米，全是下庒貨，每噸C．I．F．香港價約三十八鎊至四十鎊。同時傳來消息說，由今年十二月一日起，巴基斯坦政府準備將撤銷食米限價出口之措施。

又，上週末食米大盤買賣不多，正盤成出僅一千六百餘包。價格企穩。食米每擔成價：雙鹿絲苗五十三元，迪石占米三十五元三毫，紅三喜白米五十三元，藍貢鼎白碎二十六元三毫，藍雙鹿特碎三十三元五毫，[illegible]四元九毫，青魚白碎二十八元，青天鵝白米五十三元五毫，[illegible]三十二元。

東商需要各種布疋　錫蘭商要塑膠製品

【本報訊】中華廠商聯合會近接貿易通訊如下：

㈠錫蘭Lister Flamer Ltd.，擬購買塑膠製品、活動玩具、金屬喉管配件、皮革、塑膠鈕及其他製品。它的通訊處是：P. O. Box 819, Colombo, Ceylon。

㈡巴基斯坦Burlap Trading Co.，擬購買蔴包及蛋。它的通訊處是：465/A. Haji Najumiah Lane, Pathargbats, Chittagong, Pakistan。

㈢東埔寨Gui Hoc Huo擬購買灰色恤衫布、黑白床布、印花及染色恤衫布、黑或白粗布、黑白或印花布、染色鴨巴甸及斜布、草青色縮水絲光布。它的地址是：36, Vither Okhna Ouk Loun, Phnom-Penh, Cambodge。

㈣英國Goode Durrant & Murray Ltd.，擬購買醫學儀器如探熱針等，準備轉銷非洲羅得西亞。它的地址是：Durrant House, Chiswell Street, London, E.C.1.

㈤塞浦路斯一家商行採購軍用黃斜恤衫及長褲各二萬五千件，黃斜軍服二萬五千套，希望供應者能給予價單。原函現存廠商會，備查文號A一二五六。

地產按揭仍多

樓房可按時值得同七成　銀號接股票抵押比較少

【本報訊】據銀號業界的人士說：近來按揭業務比較穩定，接做抵押放款則做得少些。銀號的放款依然以地產物業為主。最近銀號接做的樓宇按揭，如果條件適合和信用好的客戶，普通仍可照時值的七成，利息約為一分至一分一厘。當然亦有因為條件不合或其他問題而被拒接，做也不定。

銀號接做股票抵押放款，反而比較少，據說他們對該項業務的興趣並不濃，因為股票的價位頗有起落，流動性亦較大，不如物業之穩。不過如果是熟客戶，據說也可按個五、六成。

據銀號業人士說，近年來地產物業的生意雖然已不像過去那樣吃香，借錢建樓、寬樓還款等擔劊之風已逐步歛跡，但現時某些大銀號的按揭生意業務之一。

又據業內人透露，最近有些外暗息有些低過一分左右，只為九厘到九厘半的。這也正是過去少見的。市面銀根仍鬆，一般銀行和銀號的放款利息都比較低，於是某些專營暗息放款的不得不降低利息來使資金找尋出路。

日本道林紙成盤數十噸

【本報訊】港紙商補訂日本道林紙，新訂價穩定。

據紙商消息，最近此間洋行續有日本道林紙訂盤兜售，新訂價仍告平定，每噸C．I．F．香港為八十五英鎊，訂價合算，且此間存底漸轉疏，故商人續訂入十一月份裝船期貨數十噸。

上週末紙張大盤交投轉靜。連日紙市仍以本地市銷為主，外銷生意仍未見起色，外客雖生疑吸購銅紙、蠟油紙、蠟光紙等，但因買賣雙方議價不成。

[illegible]

日期：十月十七日至二十三日

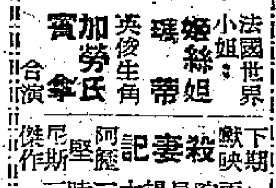
類別	比一九五八年平均價漲▲跌×百分比	比上期漲▲跌×百分比
總平均	▲01·75	×0·05
五金	▲06·55	▲0·54
工業原料	▲01·62	×0·20
紗布	▲00·89	▲0·35
西藥	×18·03	▲0·12
洋紙	×04·41	×0·02
出口貨	▲10·83	×0·61

說明：香港進出口貨價統計，係根據九十八種進出口貨批發價格平均計算。（謝德）

李榮：久無來信，母親很想你，身體怎樣，希望保重。　碧珊

陳輝：現住何處，念甚，存貨急需脫手。　惠芳

尚有戲院廣告刊在第八版內

新平　豪華　景星　連日滿座　一致讚美　今天繼續獻映　注意三院時間
新平　豪華：兩點半　五點半　七點半　九點半　景星：兩點　五點　七點　九點九
人類史上最奇情神秘的電影！上帝創造人類的秘密首次揭露！
邵氏發行彩色巨片　創世記　'Adam And Eve'　片上中文字幕
法國世界小姐　嬌絲姐瑪蒂　英俊生角　加勞氏實拿　合演
下期獻映　殺妻記　阿麗堅尼斯傑作　兩院早場十二時三　新華　太平洋生死戰　景星　正德皇海角尋芳


廣都　仙樂　城映越旺　今天　內映　邵氏出品　輕鬆文藝愛情喜劇　邵逸夫監製　林黛　趙雷　主演
追求新戰術！愛情再生丸！　周杜文
請保留票根可乘飛機夜遊香港上空

大華　即日隆重獻映　美梅司部心魄血淚大悲劇　占士美臣　主演　怒海喋血　片上中文　今早七彩片　鐵面金剛

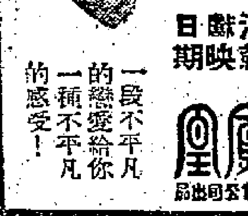
今天最後映　派拉蒙大笑片　謝利路易　主演　糊塗福星　超視綜藝七彩全部片上中文　今早玉石俱焚　明天獻映　梅姑姑

域多利　只映今天四場　新公司新七彩歌舞輕鬆　迷人的假期　明天四場映　七彩　江山美人　林黛　趙雷　主演

東方　連日狂滿　今天請早　聯美兩項金像獎十大名片　逃獄驚魂　片上中文　東尼寇蒂斯　薛尼波特　合演　下期七彩　今早琴下部　鳳凰羅

皇都　北角英皇道　皇后戲院經營　今天四場請早　電懋公司無上巨片　風雨歸舟　李麗華　嚴俊　碧血紅顏

今天仍映　環球國際打破紀錄　伊士曼七彩　春風秋雨　片上中文　拉娜透納　今早十二點四場　夜探沖霄樓

同心結　影片提出了結婚生子職業的人生大問題　朱石麟總導演　一段不平凡的戀愛給你一種不平凡的感受！　注意獻映日期　鳳凰影業公司出品


金國　新明　國賓　長樂　今明兩天最後　雄風公司古裝歌唱片　新馬首次正宗舞台紀錄　新馬仔·鳳凰女·陳錦棠·李海泉　聯合主演　武松打虎　製片：陳焯生　導演：黃鶴聲　水滸傳最精彩一段！景陽崗拳打白額虎！獅子樓腳踢西門慶！

國泰　快樂　皇宮　永樂　今院第四十三天映　依然擁擠·請早定票　全部伊士曼七彩　彩蝶双飛　紅線女　馬師曾　白駒榮　羅品超　郎筠玉　陳小茶　美妙唱工，達人皆讚　紅線女響滿全國　一曲難忘「蝶雙飛」　佳片難得再一看

航運綜述

聖誕貨趕運英

奕山

聖誕貨和冬季貨付運往英國，現正進入最高潮。上星期五開往倫敦的「孤賦」號輪，載出貨物約三千四百噸。定本月廿八日開往倫敦、鹿特丹、漢堡的「柏東嘉」貨輪，現又已接滿了一千二百噸的訂位貨物。

本月可達三萬七千噸

本月份由香港運往英國和歐陸的貨物，估計總可達到三萬七千噸的高紀錄。其中去貨量經常佔總額百分之二十的鐵行公司船隻，本月內共有三艘開去，載出貨物共七千四百噸。此外，太古、邊行、渣甸和日本郵船公司等船隻載往英國倫敦或利物浦的貨物，也都在增加中。預料定下月三日、六日、七日和九日開往英國的「邊納桃」、「皮利班士」、「讚岐丸」、「舟山」和「丹碧些」等輪船，載貨量還會續增的。因為船隻由港開往英國，約需時三十天至三十五天才到埗，這幾船剛可於十二月上旬抵達英國，可以把最後一批聖誕貨和新年貨趕運前去。過了十一月上旬，因聖誕貨的付運高潮已成過去，預料貨物輸英的總量將會略減。

貨物，以棉織品、塑膠玩具、塑膠花、膠靴、松香、籐竹、罐頭食品、轉口馬尼拉麻等較為大宗。紡織品中以衣着、毛巾的增加較為突出；毛手套的付運量也比去年同期增加。下半年貨運公會把塑膠玩具和塑膠花的運費降低之後，對於刺激這兩種貨品銷英增加也有一些作用，其中尤以聖誕節和新年期內暢銷的塑膠花，現在輸英的增加比率最大，有時一艘船就載出三、四百噸。據航商估計，今年全年輸英塑膠花的數值，將只低於棉織品和玩具而超過膠靴，成為一種重要的出口貨。因為下半年英商訂購塑膠花已顯著增加，而訂售冬季膠靴則反比去年約減一半，此長彼消的比對是相當強烈的。十一月以後，春季貨又開始銷英了，所以此線的出口貨運旺局，在今年內也不會怎樣改變。航商估計全年的生意，可望增加二成左右。

外貨運英亦增

目前不僅香港待運往英國的貨物增多，就是日本、中國大陸和新加坡等港口運往英國的貨物，也都在增加。正因為到處都需求船位，所以港商感到找船位付貨往英國有點緊張。

在可能範圍內，有些船公司仍爭取在港盡量增收貨物。例如鐵行公司的「柏東嘉」貨輪，就是臨時決定加開來港收貨往英國和歐陸的。雖然她只有一千二百噸船位供港商付貨，但以每噸貨物的運費為二百餘先令計算，總收入就約有廿四萬港元，這是一個可觀的數目。因此她便決定加開來港了。該輪定於廿八日由港開往英國，比定期郵船還要早兩天，對於公司爭取聖誕貨往英國的港商是相當看重的。

八種貨較大宗

現時趕運往英國的

日水泥雜貨昨到五百噸

【本報訊】萬國海運公司代理之日輪「山興丸」，於昨日下午四時由日本抵港，停泊於A字十二號浮泡起落貨物。她這次載來水泥和雜貨約五百噸。該輪於昨早開往西貢、曉啡，關滿商這次運往西貢的水貨和工業品約一百噸。

又悉，該公司代理的日本山下汽船株式會社船隻「山菊丸」，定十一月廿八日由日本首次抵港，三十日開往美國西岸三藩市、羅省兩口岸。該輪這次是暫時加開來港收貨的，該日輪公司現時仍無開闢香港—美國西岸定期航線的計劃。

蘇德蘭明由日到

【本報訊】聯華公司代理的「蘇德蘭」輪，本月二十七日從日本到港，有五金、幼糖、紙張及其他貨物共八百餘噸運來。

泰生豬生牛

現在由湖南載來　預定廿八日抵港

[illegible]

豐寧開澳洲　下月十八日

[illegible]

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
邦斯華利	BRONXVILLE	馬尼拉	10月28	銀行
先山丸	SENZAN MARU	日本	10月28	東來
湖南	HUNAN	曼谷	10月28	太古
山彥丸	YAMAHIKO MARU	日本	10月28	萬國
海洋郵	OCEAN MAIL	美國日本	10月28	福來
海興	HAI HING	日本	10月28	多利順
京都丸	KYOTO MARU	日本	10月28	巴拉多
奧勒干郵	OREGON MAIL	美國馬尼拉	10月28	福來
丹莫多加士	DEMODOCUS	歐洲新加坡	10月28	太古
海明	HAI MENG	日本	10月29	多利順
高達吉	GROOTEKERK	歐洲新加坡	10月29	渣華
依瑪蓮娜	IMERINA	日本	10月29	法郵
美上美	HEINRICH JESSEN	天津	10月29	華夏
永光	EVERGLORY	青島天津	11月29	華夏
聯達	ALINTA	上海	10月30	僑利
中孚	CHUNG FU	高雄	10月30	遠東
金制那	CANARA	孟買新加坡	10月30	鐵行
四川	SZECHUEN	基隆	10月30	太古
百德士泰	BAYERNSTEIN	歐洲新加坡	10月30	捷成
瑞陽丸	ZUIYO MARU	新加坡	10月30	洛士利
明鋒	PIONEER MING	美國馬尼拉	10月30	美輪
大科路加	TRAFALGAR	歐洲新加坡	10月30	多利順
愛美利馬士基	EMILIE MAERSK	波斯灣印度	10月30	捷成
依利沙伯碧琪	ELISABETH BAKKE	美國馬尼拉	10月30	鐵行
日啓丸	NIKKEI MARU	北太平洋日本	10月30	巴拉多
東英	EASTERN SAGA	日本	10月31	渣甸
佩夫城	CITY OF PERTH	日本	10月31	銀行
美利	MALAIS	日本	10月31	法郵
邊納桃	BENATTOW	英國新加坡	10月31	邊行
明德丸	MEITOKU MARU	日本	10月31	東來
馬來怡美利	BRADEVERETT	加爾各答新加坡	10月31	福來
柯利近	OREGON	舊金山	10月31	渣甸
富來	ARAFURA	澳洲	11月1	鐵行
夏利睦	HERMOD	日本	11月1	多利順
芬西	FERNSIDE	美國馬尼拉	11月1	多利順
門羅總統	PRES. MONROE	美國日本	11月1	總統
維多利亞	VICTORIA	意大利新加坡	11月1	天祥
財生	CHOY SANG	加爾各答新加坡	11月2	渣甸
恒生	HANG SANG	婆羅乃	11月2	渣甸
印度怡美利	REBEVERETT	日本	11月2	福來
平島丸	HIRASHIMA MARU	日本	11月2	巴拉多
漢堡	HAMBURG	日本	11月2	捷成
渣士頓馬士基	CHASTINE MAERSK	西貢馬尼拉	11月2	捷成
多利得	TOCANSA	紐約馬尼拉	11月3	順昌
約翰馬士基	JOHANNES MAERSK	美國基隆	11月3	捷成
君川丸	KIMIKAWA MARU	日本	11月3	太平
上海丸	SHANGHAI MARU	日本	11月3	泰山
舟山	CHUSAN	英國新加坡	11月3	鐵行
濟州	CHEJU	沖繩釜山日本	11月4	福來
勝拿	SIENA	歐洲新加坡	11月4	寶隆
邊城奇	BENVRACKIE	英國新加坡	11月4	邊行
沙必頓	SARPEDON	上海	11月4	太古
芝利華	TJILUWAH	印尼新加坡	11月4	渣華
第五偵盛丸	SHINSEI MARU NO.5	日本	11月4	太平
埼玉丸	SAITAMA MARU	日本	11月4	洛士利
沃馬利亞	UMARIA	日本	11月5	鐵行
喜達航	TAR HEEL MARINER	舊金山馬尼拉	11月5	美輪
妙鋒	PIONEER MUSE	美國菲律賓	11月5	美輪
拉雲士泰	REIFENSTEIN	歐洲新加坡	11月5	捷成
海順	HELIOS	日本	11月5	多利順
皇上威利	KINGSVILLE	菲律賓	11月5	多利順
阿京城丸	BUENOS AIRES MARU	日本	11月6	東方
兆星	LAO	日本	11月6	福來
天星	STAR ALCYONE	波斯灣新加坡	11月6	福來
奧嘉第	ORCADES	馬尼拉	11月6	鐵行
太平	TAI PING	美國馬尼拉	11月6	多利順
布祿連高地	BROOKLYN HEIGHTS	新加坡	11月6	和捷
辰春丸	TATSUHARU MARU	日本	11月6	巴拉多
讚岐丸	SANUKI MARU	日本	11月6	天祥
馬嘉烈萊克	MARGARET LYKES	美國菲律賓	11月6	總統
芝萬宜	TJIWANGI	日本	11月6	渣華
士打茂三碧	STRAAT MOZAMBIQUE	日本	11月7	渣華
民尼科	MINIKOI	歐洲馬尼拉	11月7	太平
新華丸	SHINWA MARU	日本	11月7	巴拉多
三笠丸	MIKASA MARU	日本	11月7	天祥
福州	FOO CHOW	門司	11月7	太古
濬光丸	SHUNKO MARU	日本	11月7	太平
拉斯馬士基	LARS MAERSK	波斯灣印度	11月7	捷成
安娜碧琪	ANNA BAKKE	馬賽新加坡	11月8	鐵行
利浦洛	LEOPOLD L. D.	日本	11月8	太平
乾山丸	INUISAN MARU	日本	11月8	東來
立達馬士基	LEDA MAERSK	美國馬尼拉	11月8	捷成
湖北	HUPEH	曼谷	11月8	太古
福建	FUKIEN	神戶	11月8	太古
長門丸	NAGATO MARU	日本	11月8	天祥
施依丹	C. E. DANT	美國馬尼拉	11月8	渣甸
加拿大郵	CANADA MAIL	美國日本	11月8	福來
奇諾馬士基	KNUD MAERSK	日本	11月8	捷成
忌連路芝	GLENORCHY	英國新加坡	11月8	渣甸
士打麥高漢	STRAAT MAGELHAEN	新加坡	11月8	渣華
彰德	CHANGTE	澳洲馬尼拉	11月8	太古
架必達	GARBETA	日本	11月9	鐵行
奧勃拉	OBRA	日本	11月9	鐵行
芬海	FERNSEA	美國菲律賓	11月9	多利順
忌連賓	GLENBANK	東非西非	11月9	銀行
第八東西丸	TOZAI MARU NO.8	日本	11月9	東方
安順	ANSHUN	西澳洲星洲馬尼拉	11月9	太古
武藏山丸	MUSASHISAN MARU	日本	11月9	東方
菲律賓丸	PHIL. MARU	日本	11月9	東方
亞芬迪亞	AFOUNDRIA	美國	11月9	福來
喜久玉丸	KIKUTAMA MARU		11月10	東方

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
萬利羅士	MENELAUS	歐洲	10月28	太古
柏東嘉	PATONGA	歐洲	10月28	鐵行
京都	KYOTO	歐洲	10月29	太平
邊連尼士	BENRINNES	歐洲	10月31	邊行
美利	MALAIS	漢堡馬賽	11月1	法郵
邊厘地	BENLEDI	鹿特丹漢堡	11月1	邊行
邊納桃	BENATTOW	歐洲	11月1	邊行
佩夫城	CITY OF PERTH	倫敦漢堡鹿特丹	11月2	銀行
門羅總統	PRES. MONROE	意大利	11月2	總統
漢堡	HAMBURG	歐洲	11月2	捷成
維多利亞	VICTORIA	意大利	11月3	天祥
讚岐丸	SANUKI MARU	利物浦安特衛普	11月6	天祥
皮利亞士	PELEUS	利物浦格拉斯哥	11月6	太古
阿京城丸	BUENOS AIRES MARU		11月7	東方
舟山	CHUSAN	歐洲	11月7	鐵行
新吉	ZAANKERK	歐洲	11月8	渣華
長門丸	NAGATO MARU	黑海	11月8	天祥
丹碧些亞	DENBIGHSHIRE	歐洲	11月9	渣甸
保拿	BEIRA	歐洲	11月10	寶隆
路域沙芬	LUDWIGSHAFEN	比荷西德	11月10	捷成
利華沙	LIVENZA	意大利	11月12	天祥
老撾	LAOS	馬賽	11月14	法郵
丹莫多加士	DEMODOCUS	利物浦	11月15	太古
大利花	TARIFA	歐洲	11月15	多利順
日本	JAPAN	漢堡奧斯陸	11月16	太平
嘉士打吉	GAASTERKERK	安特衛普鹿特丹漢堡	11月16	渣華
嘉泰治	CARTHAGE	倫敦	11月20	鐵行
忌連那尼	GLENARTNEY	歐洲	11月20	渣甸
邊域琪	BENVRACKIC	歐洲	11月21	邊行
烈娜些亞	RADNORSHIRE	倫敦漢堡	11月24	渣甸
亞洲	ASIA	意大利	11月27	天祥
大安美	DIOMED	馬賽利物浦	11月27	太古
文農	MEMNON	倫敦	11月28	太古

印·巴·中東線

船	名	開往港口	月日	公司
羅拔馬士基	ROBERT MAERSK	印度巴基斯坦波斯灣	10月28	捷成
萬利羅士	MENELAUS	亞丁	10月28	太古
奧加馬士基	OLGA MAERSK	蘇彝士	10月28	捷成
柏東嘉	PATONGA	亞丁塞得港	10月28	鐵行
京都	KYOTO	亞丁塞得港	10月29	太平
山彥丸	YAMAHIKO MARU	孟買喀喇蚩	10月29	萬國
邊連尼士	BENRINNES	蘇彝士	10月31	邊行
邊納桃	BENATTOW	蘇丹港	11月1	邊行
邊厘地	BENLEDI	亞丁蘇彝士塞得港	11月1	邊行
門羅總統	PRES. MONROE	科倫坡孟買喀喇蚩	11月2	總統
漢堡	HAMBURG	科倫坡	11月2	捷成
佩夫城	CITY OF PERTH	亞丁塞得港	11月2	銀行
東英	EASTERN SAGA	加爾各答	11月3	渣甸
印度怡美利	REBEVERETT	吉大港加爾各答	11月3	福來
維多利亞	VICTORIA	亞丁塞得港	11月3	天祥
沃馬利亞	UMARIA	孟買喀喇蚩	11月6	鐵行
讚岐丸	SANUKI MARU	蘇彝士	11月6	天祥
有田丸	ARITA MARU	亞丁	11月6	天祥
皮利亞士	PELEUS	亞丁	11月6	太古
舟山	CHUSAN	科倫坡孟買亞丁	11月7	鐵行
阿京城丸	BUENOS AIRES MARU	亞丁	11月7	東方
兆星	LAO	波斯灣	11月7	福來
彥根丸	HIKONE MARU	喀喇蚩哥林沙	11月8	天祥
長門丸	NAGATO MARU	貝魯特	11月8	天祥
新吉	ZAANKERK	亞丁塞得港	11月8	渣華
三笠丸	MIKASA MARU	吉大港加爾各答	11月8	天祥
奇諾馬士基	KNUD MAERSK	印度巴基斯坦	11月8	捷成
丹碧些亞	DENBIGHSHIRE	亞丁塞得港	11月9	渣甸

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
可達馬士基	HERTA MAERSK	印尼	10月28	捷成
恒信	JUNO	菲律賓	10月28	澳洲
羅拔馬士基	ROBERT MAERSK	曼谷	10月28	捷成
海華	HALLVARD	新加坡馬六甲	10月28	多利順
萬利羅士	MENELAUS	新加坡	10月28	太古
奧加馬士基	OLGA MAERSK	新加坡	10月28	捷成
山彥丸	YAMAHIKO MARU	新加坡	10月29	萬國
華興	ANGELINA	西貢金邊	10月29	順昌
先山丸	SENZAN MARU	新加坡吡嚨巴生	10月29	東來
海興	HAI HING	新加坡	10月29	多利順
京都	KYOTO	馬尼拉	10月29	太平
海洋郵	OCEAN MAIL	西貢	10月29	福來
美上美	HEINRICH JESSEN	新加坡雅加達	10月30	華夏
興立	HENRIK	古晉山打根	10月30	多利順
日啓丸	NIKKEI MARU	新加坡	10月30	巴拉多
依瑪蓮娜	IMERINA	曼谷	10月30	法郵
海明	HAI MENG	曼谷	10月30	多利順

（左接出口船期預告）

船	名	開往港口	月日	公司
依利沙伯碧琪	ELISABETH BAKKE	新加坡	10月31	鐵行
邊連尼士	BENRINNES	新加坡	10月31	邊行
三崎丸	MISAKI MARU	新加坡巴生	10月31	洛士利
明德丸	MEITOKU MARU	新加坡	11月1	東來
柯利近	OREGON	馬尼拉	11月1	渣甸
美利	MALAIS	新加坡	11月1	法郵
邊納桃	BENATTOW	新加坡	11月1	邊行
漢堡	HAMBURG	新加坡	11月2	捷成
門羅總統	PRES. MONROE	新加坡	11月2	總統
佩夫城	CITY OF PERTH	新加坡	11月2	銀行
夏利睦	HERMOD	古晉拉寶安	11月2	多利順
平島丸	HIRASHIMA MARU	曼谷	11月2	巴拉多
芬西	FERNSIDE	西貢曼谷	11月2	多利順
多利得	TOCANSA	西貢	11月3	順昌
東英	EASTERN SAGA	新加坡	11月3	渣甸
恒生	HANG SANG	山打根斗湖	11月3	渣甸
維多利亞	VICTORIA	新加坡	11月3	天祥
印度怡美利	REBEVERETT	新加坡吡嚨	11月3	福來
上海丸	SHANGHAI MARU	海防	11月4	泰山
約翰馬士基	JOHANNES MAERSK	西貢	11月4	捷成
濟州	CHEJU	曼谷	11月5	福來
沃馬利亞	UMARIA	新加坡	11月6	鐵行
讚岐丸	SANUKI MARU	新加坡	11月6	天祥

汕頭·上海·天津線

船	名	開往港口	月日	公司
力吉	NIJKERK	華北	10月28	渣華
浩生	HO SANG	上海	11月4	渣甸
財生	CHOY SANG	天津	11月5	渣甸
芝文定	TJIMENTENG	上海天津	11月11	渣華
萬華成	VAN WAERWIJCK	上海天津	11月20	渣華

基隆·釜山·日本港口線

船	名	開往港口	月日	公司
飛鷹	FLYING EAGLE	基隆釜山日本	10月28	和捷
威爾遜總統	PRES. WILSON	日本	10月28	總統
永安	WING AN	高雄	10月28	集豐
海福	HAI FOO	高雄	10月28	集豐
奧勒干郵	OREGON MAIL	日本	10月29	福來
中孚	CHUNG FU	高雄	10月31	遠東
湖南	HUNAN	日本	10月31	太古
明鋒	PIONEER MING	日本	10月31	美輪
瑞陽丸	ZUIYO MARU	日本	10月31	洛士利
百德士泰	BAYERNSTEIN	日本	10月31	捷成
刁沙	TEUCER	日本	10月31	太古
愛美利馬士基	EMILIE MAERSK	日本	10月31	捷成
馬來怡美利	BRADEVERETT	日本	11月1	福來
四川	SZECHUEN	基隆	11月1	太古
金制那	CANARA	日本	11月1	鐵行
富來	ARAFURA	日本	11月3	鐵行
渣士頓馬士基	CHASTINE MAERSK	日本	11月3	捷成

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
京都	KYOTO	卡薩布蘭卡	10月29	太平
三崎丸	MISAKI MARU	東南非	11月31	洛士利
明德丸	MEITOKU MARU	西非	11月1	東來
美利	MALAIS	卡薩布蘭卡	11月1	法郵
第五偵盛丸	SHINSEI MARU NO.5	西非	11月6	太平
士打茂三碧	STRAAT MOZAMBIGUE	南非	11月9	渣華
第八東西丸	TOZAI MARU NO.8	東非	11月10	東方
喜久玉丸	KIKUTAMA MARU	西非	11月11	東方
芝保大士	TJIBODAS	東非	11月11	渣華
利樂	LEALOTT	西南非	11月13	寶隆

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
飛鷹	FLYING EAGLE	美國	10月28	和捷
奧加馬士基	OLGA MAERSK	加拿大美國	10月28	捷成
威爾遜總統	PRES. WILSON	舊金山	10月28	總統
邦斯華利	BRONXVILLE	洛杉磯舊金山	10月31	銀行
明鋒	PIONEER MING	美國	10月31	美輪
刁沙	TEUCER	美國	10月31	太古
渣士頓馬士基	CHASTINE MAERSK	美國	11月3	捷成
君川丸	KIMIKAWA MARU	美國	11月4	太平
皇上威利	KINGSVILLE	美國	11月6	多利順
大利航	TAR HEEL MARINER	美國	11月6	美輪
施依丹	C. E. DANT	美國	11月8	渣甸
士打茂三碧	STRAAT MOZAMBIQUE	南美	11月9	渣華

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
南京	NANKIN	澳洲	10月29	鐵行
芝罘	CHEFOO	南太平洋	10月29	太古
依利沙伯碧琪	ELISABETH BAKKE	澳洲	11月1	鐵行
萬力	VAN NECK	新西蘭	11月9	[illegible]

火·車·時·刻·表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午 6時37分	7時39分	上午 6時32分	7時43分
7時44分	8時49分	7時18分	8時23分
9時09分	10時14分	7時57分	8時53分
10時20分	11時22分	9時05分	10時04分
11時39分	下午12時43分	10時32分	11時29分
下午12時42分	1時45分	11時35分	下午12時31分
2時15分	3時16分	下午 1時03分	2時02分
4時13分	5時14分	2時28分	3時23分
5時30分	6時31分	4時21分	5時20分
6時48分	7時49分	5時38分	6時38分
8時15分	9時16分	6時58分	7時56分
10時	10時59分	8時23分	9時23分

假期改開10時45分到11時44分

深圳開（北京時間）	到廣州	廣州開（北京時間）	到深圳
上午11時40分	下午2時17分	上午7時15分	上午9時51分
下午1時08分	下午4時08分	上午8時30分	上午11時33分
下午4時05分	下午8時40分	上午9時55分	下午2時30分

截郵時間

今日空郵（星期一）

南越、老撾、高棉、泰國、印尼、澳洲、新西蘭　上午十一時

中東、非洲、英國、歐洲　上午十一時

夏威夷、日本、韓國、菲律賓、泰國、印度、緬甸　下午一時

平郵

中華人民共和國　上午七時

馬來亞、緬甸、印度、印尼　下午三時

澳門　下午一時、四時、六時

明日空郵（星期二）

中華人民共和國　上午七時

日本、台灣、夏威夷、美國　下午三時

平郵

中華人民共和國　上午七時

澳門　下午一時、四時、六時

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
亞美宜	AMONEA（上午七時）	金邊	油蔴地	德和
恒信	JUNO（下午）	婆羅乃	油蔴地	澳洲
森巴	SIMBA（上午）	歐洲新加坡	九龍倉橋	寶隆
柏東嘉	PATONGA（上午七時）	日本	A1	鐵行
和光丸	WAKO MARU（下午）	日本	A2	東方
民興	ELSBETH（上午七時）	金邊	油蔴地	順昌
南京	NANKIN（晚上）	日本	九龍倉橋	鐵行
寶利華利	BONNEVILLE（下午二時）	美國馬尼拉	A7	銀行

今日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
延壽丸	ENKEI MARU（上午九時）	新加坡吡嚨	B11	東來
長崎丸	NAGASAKI MARU（下午）	日本	A10	東方
勝高剌	SANGOLA（下午）	新加坡吡嚨加爾各答	九龍倉橋	鐵行
森巴	SIMBA（下午或明天）	日本	九龍倉橋	寶隆
忌連那尼	GLENARTNEY（下午）	日本	太古橋	渣甸
多連鐸	TURANDOT（下午）	美國	A3	多利順
萬壽山丸	MANJUSAN MARU（上午八時）	美國	A9	東來
芝本鐸	TJIPONDOK（下午）	新加坡西非	A11	渣華
僑航	CHIAO HANG（下午）	高雄	油蔴地	大信
海華	HALLVARD（上午）	黃埔	B28	多利順
快樂威利	PLEASANTVILLE（上午八時）	曼谷	九龍倉橋	多利順
邊連尼士	BENRINNES（上午七時）	高雄	九龍倉橋	邊行

明日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
飛鷹	FLYING EAGLE	新加坡	A	和捷
華興	ANGELINA	西貢金邊	油蔴地	順昌
力吉	NIJKERK	歐洲新加坡	A15	渣華
原東	YUAN TUNG	高雄	油蔴地	遠東
可達馬士基	HERTA MAERSK	日本	B18	捷成
興立	HENRIK	山打根	B	多利順
嗒化臣總統	PRES. JEFFERSON	馬尼拉	A	總統
永安	WING AN	高雄	油蔴地	集豐
羅拔馬士基	ROBERT MAERSK	日本	A	捷成
威爾遜總統	PRES. WILSON	舊金山馬尼拉	九龍倉橋	總統
京都	KYOTO	日本	A	太平
海福	HAI FOO	高雄	油蔴地	集豐
蘇德蘭	SORTEKLINT	日本	油蔴地	聯華

明日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
多利斯	DOLIUS	新加坡歐洲	A5	太古
美西美	JACOB JEBSEN	曼谷	B12	振盛行
民興	ELSBETH	金邊	油蔴地	順昌
和光丸	WAKO MARU	新加坡南非南美	A2	東方
嗒化臣總統	PRES. JEFFERSON	美國	A	總統
奧沙打	OZARDA	日本	九龍倉橋	鐵行
寶利華利	BONNEVILLE	新加坡吡嚨	A7	銀行

惠刊廣告　請撥電話　四八一〇八

聯達輪
S.S. "ALINTA"
由上海來
預定：十月卅日抵達香港。
卸貨：請收貨人速來本公司辦理提貨手續。
僑利公司代理啓
香港大道中59號A三樓
電話27194, 33646.

民興　M.V. ELSBETH
十月廿六、廿七日落貨　廿七日下午開行
華興　M.V. ANGELINA
十月廿七、廿八、廿九日落貨　廿九日下午開行
直往金邊　往西貢、金邊
貴客惠顧請到接洽
干諾道西廿四號二樓　順昌航業有限公司啓

萬噸新型快船「美利」S/S "MALAIS"
準十月卅一日直往西貢、倫敦、北歐及歐洲各埠
法國郵船公司啓

輪船停泊處
BLISSFUL　麗生
DIOMED　大安美
TAI CHUNG SHAN　大中山
KWANG HO　光和

星加坡
國泰船務有限公司
CATHAY SHIPPING CO., LTD.
(INCORPORATED IN SINGAPORE)
永光輪
M.V. "EVERGLORY"
由青島、天津、秦皇島來。
約於十月廿九日抵達香港。
請收貨人速來本公司接洽辦理提貨手續是荷。
華夏企業有限公司代理
FAR EAST ENTERPRISING CO., (H.K.) LTD.
畢打街14—16號九樓　電話：27701, 25906.

華夏企業有限公司代理
FAR EAST ENTERPRISING CO., (H.K.) LTD.
美上美輪
S. S. "HEINRICH JESSEN"
由天津來。
預定：十月廿九日抵達香港。
十月卅日開往星加坡、雅加達。
卸貨：請收貨人速來本公司接洽。
裝貨：請到李寶椿大樓528號室聯泰船務公司接洽。電話：442878 442749
華夏企業有限公司啓
畢打街14—16號九樓　電話：27701, 25906.

星洲源源有限公司
GUAN GUAN LIMITED.
SINGAPORE.
蘇德蘭　M. V. "SORTEKLINT"
由橫濱、神戶來
預定十月廿七日到港
請收貨人速來本公司辦理提貨手續為荷
總代理：聯華船務公司啓
李寶椿大廈三一八號

第一汽船船期廣告
THE FIRST STEAMSHIP COY. LTD.
上海丸　SHANGHAI MARU
代理：泰山有限公司
收貨處：永通公司

N.Y.K. LINE
日本郵船株式會社
讚岐丸　SANUKI MARU　準於十一月六日抵港
三笠丸　MIKASA MARU　準於十一月八日抵港
長門丸　NAGATO MARU　準於十一月八日抵港
天祥洋行總代理
南洋貨載代理

先山丸　SENZAN MARU
新加坡、巴生、庇唎
十月廿九日開往
東來有限公司啓
權記公司接洽